

کتاب‌شناسی فهارسٍ

دستنویس‌های اسلامی کتابخانه‌های جهان

در کتابخانه بزرگ حضرت آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی^(ره)
«نگینه جهانی مخطوطات اسلامی»

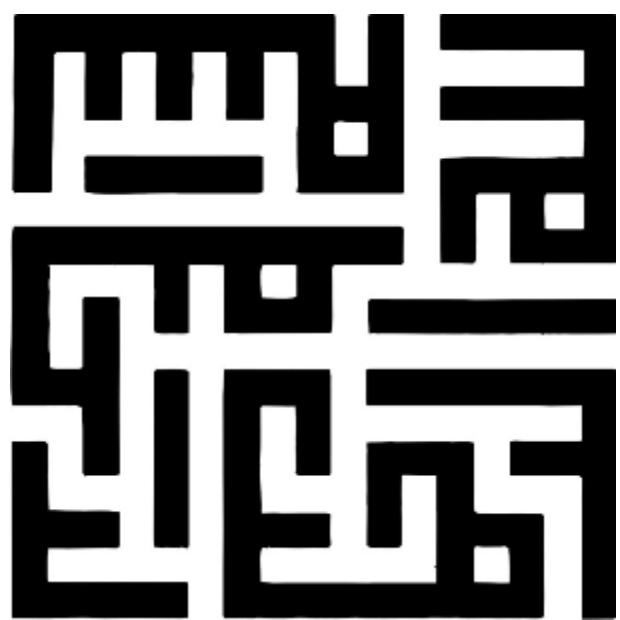
جلد دوم

پاکستان - داغارک

زیرنظر	نگارش
سید محمود مرعشی	حسین متّقی

قم - ایران

شناختن کتاب ص ۲



سفید ص۴

هو الحق

جلد دوم این کتاب‌شناسی،
به تمامی کتاب‌شناسان و نسخه‌شناسانی
که در طول تاریخ پر فراز و نشیب فهرست‌نگاری
نسخه‌های خطی اسلامی، از آغاز تاکنون، سهمی وافر داشته‌اند؛
بنخصوص، به روان نورانی
احیاگر میراث مکتوب اهل بیت علیهم السلام
کتاب‌شناس فرهیخته
علّامه آیت‌الله سید عبدالعزیز طباطبائی رحمة الله
پیشکش می‌شود.

سفید ص ۶

بسم الله الرحمن الرحيم

کتابخانه بزرگ و گنجینه جهانی مخطوطات اسلامی مرجع فقید شیعه، بزرگ فرهنگبان میراث اسلامی، حضرت آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی رحمت الله عليه، در حال حاضر با مجموعه‌ای افزون بر ۸۰/۰۰ عنوان نسخه خطی نفیس و نیز صدها هزار جلد کتاب چاپی ارزشمند و غیر مکرر، که نخستین کتابخانه در کشور و سومین کتابخانه جهان اسلام (پس از کتابخانه سلیمانیه در استانبول و دارالکتب قاهره) به شمار می‌آید، از جمله مجموعه‌ای کم‌نظیر از فهارس نسخه‌های خطی اسلامی کتابخانه‌های جهان را در خود جای داده که به نظر نمی‌رسد در کتابخانه‌های بزرگ داخلی و خارجی، این تعداد فهرست به زبان‌های گوناگون، وجود داشته باشد.

پدر بزرگوارم، علامه حضرت آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی (ره)، و نیز اینجانب از نخستین روزهای بازگشایی این کتابخانه بزرگ، که سابقه آن نزدیک به نیم قرن بالغ می‌گردد، بر این مهم واقف بوده‌ایم که جهت شناسایی نسخه‌های خطی مورد نیاز، بایستی تا آنجا که میسر باشد، فهارس آن‌ها را فراهم نمود. اینجانب نیز حسب الامر معظم^۱ له سال‌هاست که به طور مستمر در هر یک از سفرهای مختلف به کشورهای جهان و نیز در ارتباط با تعدادی از دانشمندان، که با این کتابخانه آشنایی دارند، توانسته‌ام بسیاری از فهارس مورد نظر را، که تاکنون چاپ و منتشر شده است، فراهم نمایم. پر واضح است که این فهرست‌ها در حقیقت شناسنامه تک تک نسخه‌های خطی اسلامی موجود در کتابخانه‌های مختلف جهان می‌باشد، که پژوهشگران را، به سان کلید گنجینه‌ها،

جهتِ دسترسی سریع آنان رهنمون می‌سازد.

در حال حاضر مجموعه فهارس نسخه‌های خطی کتابخانه‌های جهان که در این کتابخانه گرد آمده، در حقیقت، خود یک کتابخانه بزرگ تخصصی و مستقل به شمار می‌رود و برخی از آن‌ها افزون بر یکصد و پنجاه سال گذشته چاپ و منتشر شده و نفاست آنان کمتر از نسخه‌های خطی نیست. همچنین برخی از آنها، به ویژه مواردی که در هند، ترکیه و غیر آنها، در قدیم چاپ و منتشر شده‌اند، بسیار نایاب و امروزه، دیگر امکان فراهم آوردن آن‌ها به هیچ عنوان میسر نخواهد بود؛ به علت آنکه روز به روز نگارش و انتشار فهارس نسخه‌های خطی کتابخانه‌ها در حال تزايد می‌باشد، به خصوص در کشورمان در سال‌های اخیر، تعداد بسیاری از آن‌ها چاپ و منتشر گردیده است. باید افزود که از این تعداد، تنها نزدیک به ۱۰۰ عنوان آن را این کتابخانه بزرگ منتشر نموده است.

تاکنون به تهیه یک فهرستِ جامع و فنی (کتابشناسی) از این فهارس ارزشمند، موفق نشده بودیم؛ تا اینکه از نیمه‌های دهه هشتاد، با پیشنهاد اینجانب، دوست و همکار عزیز، فاضل و پژوهشگر فرزانه، جناب آقای حسین متّقی، این کار مهم و سترگ را شخصاً بر عهده گرفتند و بحمدالله با کوشش و تلاش پیوسته ایشان، در سال ۱۳۸۶، جلد نخست آن از سوی همین کتابخانه، منتشر گردید و خوبختانه به جهت امتیاز و اهمیت آن اثر، افزون بر اختصاص جایزه دوره سوم کتاب فصل، در بیست و ششمین دوره کتاب سال جمهوری اسلامی ایران در سال ۱۳۸۸، نیز مورد تقّد و قدردانی ویژه اصحاب قلم، قرار گرفت.

به هر تقدیر خرسندیم پس از چند سال تلاش مستمر ایشان، در شناساندن این مجموعه نفیس و کمیاب، بخصوص فهارس دستنویس‌هایی که به زبان‌های لاتین، در قالب و فرمت کتاب، مقاله، پایان‌نامه و مانند آنها، نگارش یافته‌اند، اینک دومین و سومین جلد این اثر گرانسنج آماده شده و اکنون به حول و قوه الهی، از سوی این کتابخانه عامره، در حال انتشار است.

در مورد روش نگارش این کتاب‌شناسی، نگارنده پیش‌تر در مقدمه خود بر جلد نخست این اثر (چاپ ۱۳۸۶) توضیحات وافی ارائه داده و مشکلات متعددی را که در روند این کار سترگ، فراروی خود داشته، به تفصیل بازگو نموده است. با تشکر و سپاس از ایشان که توانسته به شایستگی این کتاب‌شناسی را به فرجام برساند، امیدوارم در آینده‌ای نه چندان دور، ان شاء الله شاهد انتشار واپسین جلد این مجموعه نفیس، یعنی جلد چهارم که مشتمل بر معرفی فهارس دستنویس‌های اسلامی کتابخانه‌های <فرانسه> و <فلسطین> تا گنجینه‌های دستنویس کشورهای <یونان> و <یونان>، به اضمام مستدرکات آنهاست، باشیم.

در پایان، به روان پاک و مطهر آن پیر روشن ضمیر، بنیانگذار این کتابخانه عظیم، که ذخایر بسیار گرانبها و ارزشمند آن را در طبق اخلاق نهاد و به رایگان به پژوهشگران جامعه اسلامی هدیه نمود، تا همگان از آن‌ها برهه گیرند، درود می‌فرستم و از روح بلند و سترگ آن یگانه دوران، مدد می‌جویم تا خداوند سبحان ما را در راه نیل به اهداف ایشان موفق بدارد، ان شاء الله.

سید محمود مرعشی نجفی

متولی و رئیس کتابخانه بزرگ آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی^(۱)

قم – اسفند ماه ۱۳۹۲

سفید ص ۱۰

<علامت‌های اختصاری>

1) ج	جلد.
2) ر.ک.	رجوع کنید.
3) س	سال.
4) ش	شماره / هجری شمسی.
5) ص	صفحه.
6) صص	صفحات.
7) ع	عدد.
8) م	میلادی.
9) مج	مجلد.
10) هـ	هجری قمری.
11) ۳	عنوان اصلی اثر غیر لاتین.
12) ۷	عنوان وابسته اثر غیر لاتین.
13) ;	ترجمه اثر فارسی یا لاتین.
14) ؟	یادداشت.
14) 1 st / 2 nd	چاپ اول / دوم
16) Vol. Volume	جلد (انگلیسی)
17) Bd. Band	جلد (آلمانی)
18) No. Nomber	شماره
19) PP. Pages	صفحات
20) P. Page	صفحه
21) MSS. Manuscripts	نسخه‌های خطی
22) Ed. Edit	ویرایش
23) ۴	عنوان اصلی اثر لاتین
24) ۸	عنوان وابسته اثر لاتین

۱۲ سفید ص

فهارس مسنونیس‌ها و کتابخانه‌ها در ترکیه

۲۳۸ ص سفید

ÖT turkey ترکیه Ö

الف. کلیات دستنویس‌های ترکیه:

4 BAYRAKTAR, N; M. LUGAL ve E. İHSANOĞLU (Ed.):
*Bibliography on Manuscript Libraries in Turkey and the Publications on
the Located in the these Libraries.*
Istanbul, IRCICA, 1995, XXXI+337pp.

؛ بایراقدار، نعمت؛ مهین لوگال و اکمل الدین احسان اوغلو (اشراف):
کتابشناسی کتابخانه‌های ترکیه و آثار منتشر شده درباره نسخه‌های خطی محفوظ در آن
کتابخانه‌ها.

استانبول: انتشارات ارسیکا، ۱۹۹۵، وزیری، ۳۰+۲۹+۳۳۷ صص، ترکی استانبولی (با مقدمه
انگلیسی).

? : باید افزود متن اثر به زبان ترکی استانبولی^۱ نگارش یافته است، لیکن در همان سال یکبار نیز همراه

1. *Türkiye Yazma Eser Kütüphaneleri ve Bu Kütüphanelerde Bulunan Yazmalarla İlgili
Yayınlar Bibliyografyası*.

مقدمه‌ه ترکی استانبولی و همچنین بار دیگر نیز در سال ۱۹۹۶ م با مقدمه‌ای به زبان عربی از سوی همان ناشر (ارسیکا)، منتشر شده است.

4 BAYRAKTAR, N; M. LUGAL ve E. İHSANOĞLU (Ed.):
“**Türkiye Kütüphanelerinde Bulunan Yazma Eserlerle İlgili Yayınlar Bibliyografyası**”.
In: *Bibliography on Manuscript Libraries in Turkey and the Publications on the Located in these Libraries* (İstanbul, 1995), pp. 83-201.

; بایراقدار، نعمت و مهین لوگال؛ (شرف: اکمل الدین احسان اوغلو):
"كتاب‌شناسي آثار منتشر شده درباره نسخه‌های خطی کتابخانه‌های تركيه".
رك .كتاب‌شناسي کتابخانه‌های تركيه و آثار منتشر شده درباره نسخه‌های خطی محفوظ در
آن کتابخانه‌ها، صص ۸۳-۲۰۱، تركى استانبولى.

3 الطرازى ، فيليپ دي.:
"خزائن الكتب في تركيا (الروملي و الأناضول)"
رك . خزائن الكتب العربية في الماقفين، ج ۱، صص ۲۵۱-۲۵۹، عربى.

3 افشار، ايرج:

"کتاب‌شناسی فهرست‌های نسخ خطی فارسی در کتابخانه‌های ترکیه"
رک. کتاب‌شناسی فهرست‌های نسخه‌های خطی فارسی در کتابخانه‌های دنیا، صص ۳۳-۴۰،
فارسی.

4 Bilgin, O.& G. Roper (Ed.):
"Islamic manuscripts in Turkey".
In: *World survey of Islamic manuscripts* (GB, 1994), Vol. III, pp. 269-400.

; بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):
"المخطوطات الإسلامية في تركيا"
رک. المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۱۸۳-۳۷۰، عربی.

7 بیلگین، اورهان؛ جفری راپر (سر ویراستار) و احمد رحیمی ریسه (مترجم):
"نسخه‌های خطی اسلامی در ترکیه"
رک. گنجینه‌های دستنویس‌های اسلامی در جهان، ج ۳، صص ۹۵۵-۱۰۶۳، فارسی.

3 سزگین، فؤاد:
"مجموعات المخطوطات العربية في مكتبات تركيا"

رك . تاريخ التراث العربي - مجموعات المخطوطات العربية في مكتبات العالم، حص ۸۵-۱۲۸،
عربی.

4 TÜRKMEN, H.:

“Türkiye'de Yazma Eser Kataloqlarının Tarihsel Gelişimi ve Analizi (1923-2006)”

İstanbul, 2007, 260s.

؛ ترکمان، حسین:

«تحلیل و تطور تاریخی فهرست‌های نسخ خطی در ترکیه».

استانبول: ۲۰۰۷، ۲۶۰ ص، ترکی استانبولی.

؟ این اثر پایان نامه فوق لیسانس است که به استاد راهنمایی دکتر طوبی قراتپه در سال ۲۰۰۷ م در دانشگاه مرمره در استانبول از آن دفاع شده است. نسخه‌ای از تصویر این اثر در آرشیو راقد موجود است. باید دانست که رساله مذکور سه سال بعد (۲۰۱۰) با مشخصات ذیل به چاپ رسیده است.

4 TÜRKMEN, H.:

Türkiye Küütüphaneleri Yazma Eserler Kataloqları (1923-2006)

İstanbul: Kitabevi, 2010, xiii+263s.

؛ ترکمان، حسین:

کتابشناسی فهارس نسخه‌های خطی ترکیه (۱۹۲۳-۲۰۰۶م)

استانبول: خانه کتاب، ۲۰۱۰، ۲۶۳+۱۳ صص، وزیری، ترکی استانبولی.

۳ متقی، حسین:

فهرست نامه ترکیه

? اثری منتشر نشده، مشتمل بر معرفی صدھا فهرست کتابی، مقاله‌ای چاپی و نیز فهرست‌های دستنویشه مربوط به نسخه‌های خطی اسلامی در کتابخانه‌های عمومی و مجموعه‌های خصوصی در ترکیه است که همچون فهرست نامه ایران (چاپ تهران ۱۳۹۰) تنظیم گردیده است. این اثر در مراحل نهایی نگارش قرار دارد و ان شاء الله به دو زبان فارسی و ترکی استانبولی، منتشر خواهد شد.

4 Sezgin, F.:

Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien (Band. I-IV)

Band (I), s. xii+793+10.

Band (II), s. x+778+8.

Band (III), s. x+946+8.

Band (IV), Signaturen - Index, s. 87.

; سزگین، فؤاد:

دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية (مجلدات ۱-۴).

فرانکفورت: معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية، ۱۹۸۶، رقعي، آلماني و ترکي استانبولي.

? تعدادی از فهراس نسخ خطی عربی، که پیشتر در برخی نشریات قدیمی آلمان، اتریش و ترکیه به چاپ

رسیده، در این اثر چهار جلدی، بازچاپ شده است.

4 Ritter, H.:

“Philologika XIII: Arabische Handschriften in Anatolien und Istanbul”.

In: *Oriens* (Germany), No. 2 (1949), s. 236-314 & No. 3 (1950), s. 31-107;
(Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 236-391).

; ریتر، هلموت:

"سلسلة لغويات ۱۳: مخطوطات عربية في الأناضول و استانبول".

رك . نشریه شرقی (المان)، ش ۲ (۱۹۴۹)، صص ۳۱۴-۲۳۶ و ش ۳ (۱۹۵۰)، صص ۳۱-۳۱ .
۱۰۷ ، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تتحویه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات
العربية، ج ۲، صص ۳۹۱-۲۳۶).

3 آتش، احمد.

"المخطوطات العربية في مكتبات الأناضول"

رك . مجلة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)، مج ۴، ج ۱ (۱۹۵۸)، صص ۳-۴۲، عربي.
؟: در این مقاله کتابخانه‌های دولتی (صص ۸-۶)، کتابخانه‌های خصوصی تابعه اداره شهرها (ص ۸) و
کتابخانه‌های خصوصی (صص ۹-۱۰) معرفی شده است.

زیدان، یوسف:

"المخطوطات الالفية في مكتبات تركيا".

رك . مجلة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)، مج ٤٨، ع ٢-١ (٢٠٠٤)، صص ١٠-٢٠، عربي.

? : در این مقاله فهرست ٦٥ دستنویس نفیس هزارساله، موجود در کتابخانه‌های ترکیه گزارش شده است.

زیدان، یوسف (اعداد و تحریر):

"المخطوطات الالفية في مكتبات تركيا"

رك . المخطوطات الالفية: أعمال المؤتمر الدولي لمركز المخطوطات (سبتمبر ٢٠٠٤)

صص ٩٢-١٠٠، عربي.

? : در این مقاله، فهرستواره ٨٢ نسخه نفیس هزارساله، موجود در کتابخانه‌های ترکیه، گزارش شده است.

ششن، رمضان؛ یوسف زیدان (اعداد و تحریر):

"المخطوطات الالفية في المكتبات التركية"

رك . المخطوطات الالفية: أعمال المؤتمر الدولي لمركز المخطوطات (سبتمبر ٢٠٠٤)

صص ١٤٧-١٩١، عربي.

? : در این مقاله ده‌ها نسخه نفیس هزارساله، موجود در کتابخانه‌های ترکیه به تفصیل، معرفی گردیده است.

ابو صالح، عبدالقدوس:

"قائمة أسماء المخطوطات التي صورتها بعثة جامعه الإمام محمد بن سعود الإسلامية من مكتبات تركيا"

رك . مجلة كلية اللغة العربية (الرياض)، ع ٨ (١٩٧٨)، صص ٦٦٨-٧٠٦ و ع ١٠ (١٩٨٠)،
صص ٤٧٤-٤٩٧، عربي.

3 الطرازي، نصرالله مبشر:

"إطلاة على المكتبات والفالرس في ايران وتركيا و المناهج المتّبعة في فهرسة المخطوطات الإسلامية"

رك . مجموعه مقالات کنگره بین المللی کتابخانه در تمدن اسلامی، دفتر چهارم (۱۳۸۷)،
صص ۲۲۱۱-۲۲۲۲، فارسي.

3 موجانی، علی؛ علی ارغون چنار و محمدعلی کاظم بیگی (با همکاری اسرا دوغان و دیگران):

اسناد سلطانی: اسناد آرشیو عثمانی درباره ایران (جلد‌های ۱-۲)
قم: کتابخانه آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی^(۵)، ۱۳۸۸، ۱۳۸۳، ص، وزیری، فارسي.

نوشاهی، عارف:

"نسخه های خطی ترکیه".

رک . سیه بر سفید، مجموعه گفتارها و یادداشت ها در زمینه کتابشناسی و نسخه شناسی،
صفحه ۱۷۳-۱۸۸، فارسی.

? : در این نوشتار گزارشی از برخی نسخ خطی نفیس موجود در کتابخانه های ترکیه ارائه گردیده است.

۳ افضلی، مهدی:

"تحلیلی بر آمار نسخ خطی فارسی موجود در کتابخانه های ترکیه"

رک . نشریه آینه میراث (تهران)، س ۶، ش ۴۲ (پاییز ۱۳۸۷)، ص ۷۴-۹۹، فارسی.

? : بنا به گفته دکتر مهدی افضلی (۱۳۸۸)، ایشان بین ۱۳ تا ۱۶ هزار نسخه فارسی موجود در کتابخانه های ترکیه را با استفاده از بانک های اطلاعاتی، فهرست نگاری نموده اند، لیکن این فهرست، تاکنون منتشر نشده است.

4 KUT, G. ve N. BAYRAKTAR:

Yazma Eserlerde vakif Mühürleri

Ankara, Başbakanlık Basımevi, 1984, 255s.

; کوت، گوفن و نعمت بایراکدار:

مهرهای وقفی در میان نسخه های خطی

آنکارا: انتشارات نخست وزیری، ۱۹۸۴، ۲۴۴ ص، وزیری، ترکی استانبولی.

? در جای جای این اثر تصویر و توضیح صدها نوع مهر وقفى نسخه خطی آمده و به مناسب آن، صدها دستنویس از نسخ کتابخانه‌های مختلف ترکیه که این مهرها در میان آن‌ها است، معرفی گردیده است.

۳ سبحانی هـ، توفیق:

"آثار فرهنگ ایرانی در بعضی از کتابخانه‌های آناتولی و تراکیا".

رک پانزده گفتار: **مجموعه گفتارهای نهمین کنگره تحقیقات ایرانی** (تهران)، دفتر ۱ (۱۳۵۸)، صص ۱۳۲-۱۴۷، فارسی.

۳ متواری سورکی، پروین:

"کتابخانه‌های وقفى در ترکیه"

رک . خزانه مكتوب، از وقف کتاب تا کتابخانه‌های وقفى، صص ۵۲۳-۵۴۴، فارسی.

۳ ششن، رمضان:

نوادر المخطوطات العربية في مكتبات تركيا (مجلدات ۱-۳)

بیروت: دارالكتاب الجديد، ۱۹۷۵-۱۹۸۲، وزیری، عربی.

۱. از این اثر میکروفیلمی به شماره <۱۲۴۳/۱> در بخش ریزنگاری این کتابخانه عامره نگهداری می‌گردد.

- جلد نخست: **الف - خ**، ۱۹۷۵ م، ۴۶۸ ص.

- جلد دوم: **د - م**، ۱۹۸۰، ۴۶۲ ص.

- جلد سوم: **ن - و**، ۱۹۸۲، ۳۴۸ ص.

? در این اثر سه جلدی، صدها اثر نفیس به زبان عربی موجود در کتابخانه‌های ترکیه، گزارش گردیده است. باید افزود در بخشی از این اثر تعداد معنابهی از نسخه‌های ناشناخته با عنوان: **نوادر المخطوطات العربية المجهولة المؤلف في مكتبات تركيا** (ج ۳، صص ۱۷۸-۸۲) معرفی شده که شایسته بررسی و بازبینی است.

۳ المانع، عبدالعزیز (تقد):

"كتاب نوادر المخطوطات العربية في مكتبات تركيا، الجزء الأول، جمع الدكتور رمضان ششن؛ ملاحظات حول ثلاث مخطوطات."

رك . مجلة معهد المخطوطات العربية (الكويت)، مج ۲۶، ج ۲ (يوليو / ديسمبر ۱۹۸۲)، صص ۸۱۷-۸۲۴، عربي.

۳ ششن، رمضان:

مختارات من المخطوطات العربية النادرة في مكتبات تركيا

استانبول: ایسار، ۱۹۹۷، وزیری، ۲۰+۱۱۴۷+۱۸+۱۱۴۷ صص، عربي.

? در این اثر (تکمیل یافته اثر پیشین)، در مجموع ۳۵۶۱ اثر در ۴۹۶۲ نسخه نفیس و ارزنده به زبان عربی از ۱۶۰۹ مؤلف موجود در کتابخانه‌های ترکیه، معرفی شده است.

۳ شش، رمضان؛ جمیل آقپکار؛ جواد ایزگی و د. اکمل الدین احسان اوغلو (اشراف):

فهرس مخطوطات الطبّ الإسلامى باللغات العربية والتركية والفارسية في مكتبات تركيا^۱.

استانبول: منظمة المؤتمر الإسلامي ، ۱۴۰۴ هـ / ۱۹۸۴ ، وزیری، ۵۴۱ ص؛ عربی (با مقدمه ترکی استانبولی).

? : در این فهرست ۴۵ عنوان در ۱۰۰۰ نسخه خطی پژوهشی از ۱۲۹ کتابخانه در ترکیه به اختصار گزارش شده است. در بخشی از این اثر، ده‌ها نسخه نفیس ناشناخته با عنوان: *أسماء الكتب الطبية مجھولة المؤلف في مكتبات تركيا* (صص ۳۹۷-۴۶۴) به اختصار معرفی شده است که شایسته بررسی و بازبینی است.

۳ شش، رمضان؛ جمیل آقپکار؛ جواد ایزگی؛ د. اکمل الدین احسان اوغلو (اشراف) و د.

محمد Mehdi اصفهانی (با مقدمه فارسی):

فهرست کتب خطی پژوهشی موجود در کتابخانه‌های ترکیه.

تهران: بازچاپ کتاب پیشین، ۱۳۸۶ ش، ۵۵۸ ص، وزیری بزرگ، عربی (با مقدمه فارسی).

۷ شش، رمضان.

"فهرس مخطوطات الطبّ الإسلامى باللغات العربية والتركية والفارسية في مكتبات تركيا
" (تقریر).^۱

۱. از این اثر نیز میکروفیلمی به شماره <۱۲۴۲/۸> در آرشیو بخش ریزنگاری این کتابخانه عامره نگهداری می‌شود.

رك . نشریه عالم الکتب (الریاض)، مج ۹، ع ۲ (۱۴۰۸ / ۱۹۸۸)، صص ۲۳۱-۲۳۵، عربی.

۳ شش، رمضان و توفیق هاشم پور سبحانی (مترجم):

"برخی نسخ خطی ناشناخته فارسی در کتابخانه‌های ترکیه".

رك . نشریه تحقیقات اسلامی (تهران)، س ۲، ش ۵-۶ (پاییز و زمستان ۱۳۶۶)، صص ۱۷۰-۱۸۴ (قسمت اول)؛ س ۴، ش ۱-۲ (بهار و تابستان ۱۳۶۸)، صص ۱۱۶-۱۲۸ (قسمت دوم)؛ س ۵، ش ۱-۲ (بهار و تابستان ۱۳۶۹)، صص ۱۶۲-۱۸۸ (قسمت سوم) و س ۹، ش ۱-۲ (بهار و تابستان ۱۳۷۳)، صص ۱۶۳-۱۸۰ (قسمت چهارم).

۳ سبحانی هـ .. توفیق:

فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه (۲۲ کتابخانه)

تهران: مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۳، ۶۴۳+۴ صص، وزیری، فارسی.

? در این فهرست منتخبی از هزاران نسخه خطی نفیس فارسی، مربوط به کتابخانه‌های ترکیه، به اختصار، گزارش گردیده است. باید افزود در این نوشتار، گزارشی از کتابخانه‌های معرفی شده در این اثر، ذیل نام هر کتابخانه، آمده است.

۳ نوشاهی، عارف.

"ره آورد ترکیه (تقدی بر فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، تأليف سبحانی، توفیق)".

رك . نشریه معارف (تهران)، دوره ۱۱، ش ۳ (آذر - اسفند ۱۳۷۳)، صص ۱۲-۲۹، فارسی
(بازچاپ: مقالات عارف در زمینه ادبیات فارسی و نسخه شناسی، صص ۴۱۳-۴۲۹).

4 Ritter, H.

"Orientalisch steinbücher"

In: *Istanbuler Mitteilungen* (Turkey), Heft III (1935), s. 1-15; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II , s. 525-539).

; ریتر، هلموت:

"مؤلفات في الاحجار".

رك . اخبار استانبول (ترکیه)، دفتر ۳ (۱۹۳۵)، صص ۱-۱۵، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲، صص ۵۲۵-۵۳۹).

۳ مینوی، مجتبی:

"از خزائن ترکیه".

رك . نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی (تهران)، س ۴، ش ۲ (۱۳۳۵)، صص ۴۲-۷۵

(بخش اول)؛ س، ۴، ش ۳ (۱۳۳۶)، صص ۵۳-۸۹ (بخش دوم) و س، ۸، ش ۳ (۱۳۴۰)،
صفحه ۲۹-۱ (بخش سوم)، فارسی.

? در این فهرست صدھا نسخه خطی نفیس از کتابخانه‌های ترکیه معرفی شده است.

3 شش، رمضان و طه مصطفی امین (مترجم):

"تطور حروف المتن في المخطوطات الإسلامية"

رك . مجلّة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)، مج ۱ (مايو ۲۰۰۹)، صص ۱۴۳-۱۸۲،
عربی.

? در این نوشتار، ۶۸ نسخه خطی نفیس، عمدتاً مربوط به کتابخانه‌های ترکیه گزارش گردیده است.

3 عواد، کورکیس:

"المخطوطات العربية في تركيا"

رك . فهرس المخطوطات العربية في العالم، ج ۱، صص ۲۸۱ - ۳۴۴، عربی.

4 Toğan, Z. V.:

Türkiye kütüphanelerindeki bazi yazmalar.

In: *İslam Tetkikleri Enstitüsü Dergisi* (İstanbul), No. II (1956-57), s. 59-88
(Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in
Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 661 – 690).

؛ توغان، ز. و..

"بعض المخطوطات في المكتبات التركية".

رک . نشریه مؤسسه تحقیقات اسلامی (استانبول)، ش ۲ (۱۹۵۶-۱۹۵۷)، صص ۵۹-۸۸.
ترکی استانبولی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من
المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۶۶۱-۶۹۰).

3 بروسوی، محمد طاهر:

عثمانلی مؤلفلری (مجلدات ۱-۳).

استانبول: مطبعه عامره، ۱۳۳۳-۱۳۴۲ هـ ، وزیری، ترکی عثمانی.

? جای جای این اثر سه جلدی، نسخه‌های متعددی از کتابخانه‌های ترکیه به مناسبت، معرفی شده است.

4 Öz, Yusuf:

"Anadolu Sahasında yazılım Farsça-Türkçe Sözlükler".

In: *Nameye Aşena* (Ankara), C. IV, Nr. 2 (1992), s. 35-44.

؛ اوز، یوسف:

"فرهنگ نامه‌های فارسی - ترکی که در آناتولی نوشته شده‌اند".

رک . نامه آشنا (آنکارا)، س ۴، ش ۲ (تابستان ۱۳۸۱)، صص ۳۵-۴۴، ترکی استانبولی.

۳ شش، رمضان و توفیق هاشم پور سبحانی (متجم):

"برخی از نسخ خطی ناشناخته فارسی در کتابخانه‌های ترکیه"

رک . نشریه تحقیقات اسلامی (قم)، س ۳، ش ۲ (۱۳۶۷)، صص ۱۷۰-۱۸۴؛ ش ۴ (۱۳۶۸)،

صص ۱۱۶-۱۲۸ و ش ۵ (۱۳۶۹)، صص ۱۶۲-۱۸۸، فارسی.

۳ آتش ، احمد و اکمل ایوبی (متجم):

"ترکی کا ایک غیر معروف کتبخانہ".

رک . خدابخش لا یبرئی جرنل (ہند)، ش ۵۷-۶۲ (۱۹۹۱ م) صص ۸۷۹-۸۹۶، اردو.

۳ رضازاده، مریم (گفتگو با دکتر عثمان او زگودنلی):

"۱۵ هزار مجلد نسخ فارسی در ترکیه".

رک . هفته‌نامه کتاب هفته (تهران)، ش ۱۸۸ (۱۰ مرداد ۱۳۸۳) ص ۲۱، فارسی.

۳ واحدی، محمد یعقوب:

"از گنجینه های کتب درسی ترکیه"

رک . نشریه آریانا (کابل)، س ۲۴، صص ۳۸۰-۳۸۸، فارسی.

۳ واحدی، محمد یعقوب:

"از گنجینه‌های کتب عربی ترکیه".

رک. نشریه آریانا (کابل)، س. ۲۴، ۲۶۲-۲۵۵، فارسی.

۳ خیام پور، عبدالرسول:

"چند کتاب خطی مهم فارسی در گوشاهی از آسیای صغیر"

رک. نشریه دانشکده ادبیات تبریز (تبریز)، س. ۳، ش. ۳-۴ (۱۳۲۹)، صص ۴۱-۴۸، فارسی.

? در این مقاله، شش نسخه نفیس فارسی در ترکیه، گزارش گردیده است.

4 ACAR, T.; D. KAYA; N. ÜNVER; E. S. KUTLU & H. SOYAK:

Türkiye Yazmaları Toplu Kataloğu (I-II CD)

Ankara, Milli Kütüphane Başkanlığı, 2004.

; آجار، ت؛ د. کایا؛ ای. س. اونور و ح. سویاک:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه (۱-۲ حلقه سی دی).

? فهرستی دیجیتالی در قالب یک نرم افزار در دو حلقه لوح فشرده است که در آن حدود ۸۶۰۰۰ نسخه

خطی و تعدادی کتب چاپی قدیمی موجود در کتابخانه‌های مهم ترکیه، معرفی گردیده است. باید افزود به نظر

می‌رسد، تمامی داده‌های وبسایت [یازمالار^۱](http://www.yazmalar.gov.tr) همین داده‌ها بوده باشد.

3 طلوع کیان، فرهاد:

"بررسی تناقض‌های آماری مربوط به نسخ خطی ترکیه".

رک . نشریه کتاب ماه کلیات (تهران)، س ۶، ش ۶۶ (خرداد ۱۳۸۲)، صص ۷۸-۷۹، فارسی.

3 فراهانی، غلامعلی:

"آناتولی، از زاویه نگاهی دیگر: کتابخانه‌های ترکیه".

رک . نشریه کتاب ماه کلیات (تهران)، س ۷، ش ۷۹-۸۰ (تیر - مرداد ۱۳۸۳)، صص ۱۲۰-۱۲۸، فارسی.

3 حمودة، محمود عباس:

الوثائق العثمانية في تركيا و مصر و دول شمال إفريقيا.

القاهرة: دار غريب، ۱۹۹۹، ۴۹۲ ص، وزیری، عربی.

3 ناشناخته:

1. <http://www.yazmalar.gov.tr>

"قائمة بأسماء المكتبات - الخزائن العثمانية (التركية) التي جمعت تراث المغرب والمليين وأسماء أصحابها (نشرها للاستفادة) نقلت من الخزائن نفسها ولجنة المخطوطات والتراجم".
رك . مجلة أخبار التراث الإسلامي (الكويت)، ع ۳۰ (۱۹۹۲)، صص ۱۸-۲۲، عربي.

۳ اشار، ایرج:

"ایرانشناسی، تازه‌ها و پاره‌های ایرانشناسی: فهرست مشترک نسخه‌های خطی ترکیه"
رك . نشریه بخارا (تهران)، ش ۱۹ (مرداد ۱۳۸۰)، صص ۵۹-۶۰، فارسی.

آتش، احمد؛ (ترجمه: صائمه اینال صاوی):
آثار فارسی در آناتولی از قرن ششم تا هشتم هجری قمری
تهران: ستاد بزرگ ارتشتاران، (ضمیمه نشریه بررسی‌های تاریخی، ش ۱۲)، ۷۲ ص، فارسی.
؟: در این اثر ده‌ها نسخه خطی موجود در کتابخانه‌های ترکیه معرفی شده است.

۳ المحاسنی، اسماء زکی:

"منتخبات في فهارس المخطوطات العربية في تركيا".
رك . دراسات في المخطوطات العربية، صص ۱۰۴-۱۰۸، عربي.

۳ شش، رمضان.

"المخطوطات التركية و نشر فهارسها".

رك . المؤتمـر الافتتاحـي لـ المؤسـسة الفـرقـان لـ التـراث الإـسـلامـي ، صـص ١٠٥ - ١١٢ ، عـربـي .

۳ الشـاهـيـن ، شـامـل :

فـهـارـس الفـهـارـس المـطـبـوعـة لـ المـخـطـوـطـات العـرـبـيـة فـي تـرـكـيا (١٢٦٢-١٤١٣ هـ / ١٨٤٥-١٩٩٢ مـ)

استانبول ، دارقبـا ، ١٤١٤ / ١٩٩٣ ، وزـيرـي ، عـربـي ، صـص ١٣٠ .

? : در این اثر ۳۶۳ فـهـارـس نـسـخـهـهـاـ خـطـيـهـاـ مـوـجـودـ در كـتـابـخـانـهـهـاـ تـرـكـيهـ گـزـارـشـ گـرـدـيدـهـ است

۳ مرعشـيـ نـجـفـيـ ، مـحـمـودـ :

"كتـابـخـانـهـهـاـ وـ نـسـخـهـهـاـ خـطـيـهـاـ كـهـنـ وـ نـفـيسـ درـ تـرـكـيهـ".

رك . گـنجـينـهـ شـهـابـ (قـمـ) ، دـفـتـرـ ٣ـ ، (١٣٨١) ، صـصـ ٣٤٥-٦١٩ـ ، فـارـسـيـ (يـازـچـاـپـ) :

نسـخـهـشـناسـيـ ، پـژـوهـشـهـاـيـ درـبارـهـ نـسـخـهـهـاـ خـطـيـهـاـ درـ اـيرـانـ وـ جـهـانـ ، جـ ٧ـ ، صـصـ ٢٨١-

(٥٧٤).

? : در این نـوـشتـارـ ٢٠٦٣ نـسـخـهـ خـطـيـهـ نـفـيسـ اـزـ كـتـابـخـانـهـهـاـ مـخـتـلـفـ تـرـكـيهـ ، بهـ اختـصارـ ، مـعـرـفـ شـدهـ استـ.

۳ الطـبـاطـبـايـيـ ، عـبدـالـعـزيـزـ :

فهرست المختارات من مخطوطات مکتبات ترکیا (مجلدات ۲-۱).

? عنوان فهرستی مخطوط که اکنون به شماره‌های ۴۱۷۲ (ج ۲) و ۴۱۷۳ (ج ۱) در گنجینه دستنویس‌های کتابخانه عامره آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی (ره) در قم نگهداری می‌گردد و در آن برخی نسخه‌های نفیس و کهن و احياناً شیعی موجود در کتابخانه‌های ترکیه به اختصار گزارش گردیده است (رک . فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه، ج ۱۱، صص ۱۸۴-۱۸۳ و میراث شهاب، ش ۴۵-۴۶، ص ۱۷۱). برخی از این کتابخانه‌ها و مجموعه‌هایی که از آن‌ها در جلد اول (نسخه خطی شماره ۴۱۷۳) دستنویس‌هایی معزّف شده، چنین‌اند: قفره چلبی زاده حسام الدین: ص ۲۷؛ سلیمانیه: صص ۲۷-۲۸؛ یحیی افندی: ص ۲۸؛ عاشر افندی: صص ۲۶، ۳۰-۲۹ و ۳۲-۳۰؛ رئیس الکتاب: صص ۲۹-۳۰؛ امیر خواجه کمانکش: ص ۳۲؛ هدایی: صص ۳۲-۳۲؛ سلیم آغا: صص ۳۲-۳۴ و ۸۴؛ حکیم اوغلی علی پاشا: ص ۳۷؛ سلیمیه: ص ۳۸؛ شهید علی پاشا: صص ۳۹-۴۰ و ۸۷؛ بايزيد عمومي: صص ۱۰-۱۳، ۴۰؛ فاتح: ص ۲۳، ۵۷-۵۹ و ۸۷؛ علی اميري: صص ۵۹-۶۲؛ لاله‌لي: صص ۱۶-۱۷، ۴۷ و ۸۷؛ جارالله: صص ۲۵، ۴۰ و ۸۹؛ بغدادي وهبي: ص ۱۸؛ راغب پاشا: صص ۱۹-۲۲؛ اياصوفيا: صص ۴-۹، ۴۰ و ۸۵؛ اسعد افندى: صص ۱۴-۱۵ و ۸۳؛ ولی‌الدين افندى: صص ۱۵، ۷۶-۷۷، ۸۷-۸۸؛ قلیچ علی پاشا: ص ۳۵؛ بشیرآغا (جوار ايوب انصارى): ص ۳۶؛ حسن پاشا: ص ۳۶؛ طاهرآغا تکيه‌سى: ص ۳۶؛ طوقپاپى سراي: صص ۴۱-۴۹ و ۸۵؛ عاطف افندى: صص ۵۰-۵۲ و ۸۵؛ كويپيلى: صص ۵۲-۵۶؛ نورعمتمانىه: صص ۶۳-۶۷؛ دانشگاه استانبول: صص ۶۸-۶۹ و ۸۴؛ داماد ابراهيم پاشا: صص ۷۰-۷۲ و ۸۱-۸۲؛ جامع شريف ايوب: ص ۷۳؛ خسروپاشا: ص ۷۳؛ حميدية: ص ۷۴؛ بشيرآغا (جوار باب عالي): ص ۷۵؛ دامادزاده قاضى عسکر محمدمراد (مرادملا): صص ۷۸-۷۹ و ۸۴؛ محمودپاشا: صص ۸۰-۸۱؛ احمدثالث: ص ۸۴؛ فيض الله: ص ۸۹؛ در جلد دوم (نسخه خطی شماره ۴۱۷۲) نيز دستنویس‌هایی پراكنده و منفرد از کتابخانه‌ها و مجموعه‌های مختلف در ترکیه (عمدتاً کتابخانه‌های استانبول) معزّف شده‌اند. بر پایه شنیده‌ها، این اثر، یکبار از سوی مجید غلامی جلیسه و بار دیگر از سوی محمدحسین حکیم تصحیح گردیده که گویا این ایام (۱۳۹۲)، آماده انتشار بوده باشد. باید افزود یک نسخه

عکسی هم برای بخش نسخ عکسی کتابخانه عامره تهیه شده که در فهرست نسخه‌های عکسی کتابخانه آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی (ج، ۴، ص ۱۹۳) معرفی شده است.

4 GÖLPİNARLI, A.:

Huruflı Metinleri Kataloğu

Ankara, Türk Tarih Krumu Basımevi, 1973 (2nd 1989), VIII+160+XVI pp.

؛ گوئلپینارلی، عبدالباقي :

فهرست متون حروفیه (در کتابخانه‌های ترکیه).

آنکارا: انتشارات بنیاد تاریخ ترک، ۱۹۷۳ (چاپ دوم ۱۹۸۹)، ۸+۱۶۰+۱۶ صص، وزیری،
ترکی استانبولی.

4 İHSANOĞLU, E. (Edit.); R. ŞEŞEN; C. İZGİ; C. AKPINAR ve İ. FAZLIOĞLU:

Osmanlı Astronomi Literatürü Tarihi <OALT> (c. I-II).

İstanbul, IRCICA, 1997, CCIII+1146 pp, 7plates.

؛ ششن، رمضان؛ جواد ایزگی، جمیل آقینار؛ احسان فضلی اوغلو و اکمل الدین احسان

اوغلو (سربراستار) :

تاریخ نگارش‌های نجومی در دوره عثمانی (جلدهای ۱-۲).

استانبول: ایرسیکا، ۱۹۹۷م، ۳۰۳+۱۴۶ صص، ۷ تصویر، وزیری، ترکی استانبولی.

؟ این اثر از مجموعه «نگارش‌های علمی دوره عثمانی» اختصاص به موضوع ستاره‌شناسی (هیئت و نجوم) دارد که ضمن معنی آثار، به کتاب‌شناسی و نسخه‌شناسی علوم وابسته به آن، همچون زیجات، تقاویم، معرفت قبله، اسطرلاب، علم میقات، سعد و نحس ایام، روزنامه‌جات، رؤیت هلال و مانند آن، نیز پرداخته شده است. در این مجلد، پس از دو مقدمه کوتاه به ترکی استانبولی و انگلیسی از فضی احسان اوغلو (صص xi-i) و درج فهرست مطالب کتاب (صص xxxiii-xi)، درآمدی تفصیلی درباره کلیات، تعاریف، اصطلاحات و تاریخ علم ستاره‌شناسی (صص cciiii-xxxv) آمده است و در ادامه صدها اثر بر اساس ترتیب تاریخ وفات پدیدآوران (مؤلفان، شارحان، مترجمان و ...) آن آثار، کتاب‌شناسی شده و در ذیل آن نیز هزاران دستنویس و نسخه چاپی، نسخه شناسی شده است (صص ۹۴۰-۱). در کل اثر، تألیفات ۵۸۲ دانشمند که از این تعداد، ۵۵۶ ستاره شناس که تاریخ زندگی و وفاتشان معلوم است، همراه آثار نجومی آنان، به تفصیل گزارش گردیده است (صص ۷۲۷-۱)؛ همچنین شرح آثار چند دانشمند دیگر، که دوره تاریخی زندگی آنها روشن نیست (صص ۷۳۵-۷۲۸) و نیز شرح آثار دانشمندانی که نام و سایر مشخصات آنان، بطور کلی ناشناخته است (صص ۹۴۰-۷۳۶) به صورت توصیفی بررسی و گزارش گردیده است.

4 İHSANOĞLU, E. (Edit.); R. ŞEŞEN; C. İZGİ ve İ. FAZLIOĞLU: *Osmanlı Matematik Literatürü Tarihi* <OMLT> (c. I-II). İstanbul, IRCICA, 1999, CXII+720 pp, 10plates.

؛ ششн، رمضان؛ جواد ایزگی؛ احسان فضی اوغلو و اکمل‌الدین احسان اوغلو
(سرپیراستار):

تاریخ نگارش‌های ریاضی در دوره عثمانی (جلدهای ۱-۲).

استانبول: ایرسیکا، ۱۹۹۹م، ۷۲۰+۱۱۲ صص، ۱۰ تصویر، وزیری، ترکی استانبولی.

? : این مجلد از مجموعه «نگارش‌های علمی دوره عثمانی»، اختصاص به موضوع ریاضیات دارد که در آن ۱۱۱۶ اثر تألیف شده در حساب، جبر، هندسه، مثلثات، دفترداری، اوزان، مقادیر و مانند آن از ۴۹۱ ریاضیدان معزّی شده است. در این جلد، پس از دو مقدمه کوتاه به ترکی استانبولی و انگلیسی از دکتر احسان اوغلو، رئیس وقت سازمان کنفرانس اسلامی و درج فهرست مطالب کتاب، درآمدی تفصیلی درباره کلیات، تعاریف، اصطلاحات و تاریخ علم ریاضیات (صفحه xxix-cxii) صدها اثر بر اساس ترتیب تاریخ وفات پدیدآوران (مؤلفان، شارحان، مترجمان و ...) آن آثار، کتاب‌شناسی شده و در ذیل آن نیز هزاران دستنویس نفیس و نسخه چاپی، نسخه شناسی شده است. در این جلد از کتاب، ۴۸۳ ریاضیدان شناخته شده به همراه آثارشان، که ۴۶۲ مورد از این داشتماندان، تاریخ وفاتشان معلوم است (صفحه ۵۵۹-۱) و ۲۱ شخص دیگر تاریخ وفاتشان دانسته نیست (صفحه ۵۶۰-۵۶۷) و باقی پدیدآوران که بطور کلی ناشناخته هستند (صفحه ۵۶۸-۶۱۱)، به صورت توصیفی گزارش گردیده است.

4 İHSANOĞLU, E. (Edit.); R. ŞEŞEN; M. SERDAR BEKAR; G. GÜNDÜZ ve V. BULUT:

Osmanlı Coğrafya Literatürü Tarihi <OCLT> (c. I-II).

İstanbul, IRCICA, 2000, LXXXIX+912 pp, 16plates.

; ششن، رمضان؛ م. سردار بکر؛ گؤلجان گؤندؤز؛ ویسل بولوت و اکمل الدین احسان اوغلو

(سرپر استار):

تاریخ نگارش‌های جغرافی در دوره عثمانی (جلدهای ۱-۲).

استانبول: ایرسیکا، ۲۰۰۰م، ۹۱۲+۸۹ صص، ۱۶ تصویر، وزیری، ترکی استانبولی.

؟: این مجلد از مجموعه «نگارش‌های علمی دوره عثمانی»، اختصاص به موضوع جغرافیا دارد که در آن به معرفی ۱۶۲۸ اثر تألیف شده در زمینه جغرافیا، نقشه‌ها و اطلس‌های قاره‌ها، کشورها، شهرها، اقیانوس‌ها و دریاها پرداخته شده است. در این جلد، پس از دو مقدمه کوتاه به ترکی استانبولی و انگلیسی از دکتر احسان اوغلو، رئیس سازمان کنفرانس اسلامی و درج فهرست مطالب کتاب، درآمدی تفصیلی درباره کلیات، تعاریف، اصطلاحات و تاریخ علم جغرافیا (صفحه xxxi-xxxix)، صدھا اثر بر اساس ترتیب تاریخ وفات پدیدآوران (مؤلفان، شارحان، مترجمان و ...) آن آثار، کتاب‌شناسی شده و در ذیل آن نیز هزاران دستنویس نفیس و نسخه چاپی، نسخه شناسی شده است. در این جلد از کتاب، آثار ۴۵۸ جغرافیدان، که ۴۱۵ مورد از این دانشنامه‌دان، تاریخ وفاتشان معلوم است (صفحه ۵۹۶-۱) و ۲۵ شخص دیگر تاریخ وفاتشان دانسته نیست (صفحه ۵۹۷-۶۰۴) که در مجموع ۷۲۷ اثر و باقی پدیدآوران نیز بطور کلی ناشناخته هستند، ۹۰۱ اثر از آنان (صفحه ۶۰۵-۷۶۱)، به صورت توصیفی گزارش گردیده است که البته ۷۴۱ اثر از آن مجموعه، نقشه و اطلس است.

۴ İHSANOĞLU, E. (Edit.); R. ŞEŞEN; M. SERDAR BEKAR ve G. GÜNDÜZ:

Osmanlı Musiki Literatürü Tarihi <OMULT>.

İstanbul, IRCICA, 2003, LXXVII+480 pp, 27plates.

؛ ششн، رمضان؛ م. سردار بکر؛ گوبلان گؤندؤز و اکملالدین احسان اوغلو (سرور استار)؛

تاریخ نگارش های موسیقی در دوره عثمانی.

استانبول: ایرسیکا، ۲۰۰۳م، ۷۷+۴۸۰ صص، ۲۷ تصویر، وزیری، ترکی استانبولی.

؟ این مجلد از مجموعه «نگارش های علمی دوره عثمانی» اختصاص به موضوع موسیقی دارد که در آن ۴۴۰ اثر از ۲۲۳ موسیقیدان معرفی شده است. در این جلد، پس از دو مقدمه کوتاه به ترکی استانبولی و انگلیسی از دکتر احسان اوغلو، رئیس وقت سازمان کنفرانس اسلامی و درج فهرست مطالب کتاب، درآمدی تفصیلی درباره کلیات، تعاریف، اصطلاحات و تاریخ علم موسیقی (صفحه xxxi-xxxvii)، صدھا اثر بر اساس ترتیب تاریخ وفات پدیدآوران (مؤلفان، شارحان، مترجمان و ...) آن آثار، کتاب‌شناسی شده و در ذیل آن نیز هزاران دستنویس نفیس و نسخه چاپی، نسخه شناسی شده است. در این جلد از کتاب، ۲۱۳ موسیقیدان به همراه آثار آنان در علم موسیقی، که ۱۹۵ مورد از این دانشمندان، تاریخ وفاتشان معلوم است (صفحه ۱-۲۷۷) و ۱۸ شخص دیگر تاریخ وفاتشان دانسته نیست (صفحه ۲۷۸-۲۸۴) همراه معرفی آثاری که پدیدآوران آنها بطور کلی ناشناخته است (صفحه ۲۸۵-۳۸۲)، به صورت توصیفی گزارش گردیده است.

4 İHSANOĞLU, E. (Edit.); R. ŞEŞEN; M. SERDAR BEKAR ve G. GÜNDÜZ:

Osmanlı Askerlik Literatürü Tarihi <OASLT> (c. I-II).
İstanbul, IRCICA, 2004, CV+1290 pp, 64plates.

؛ ششن، رمضان؛ م. سردار بکر؛ گوبلان گؤندؤز و اکملالدین احسان اوغلو (سرور استار)؛

تاریخ نگارش‌های نظامی و هنرها رزمی در دوره عثمانی (جلدهای ۱-۲).

استانبول: ایرسیکا، ۲۰۰۴م، ۱۰۵+۱۲۹۰ صص، ۶۴ تصویر، وزیری، ترکی استانبولی.

؟: این مجلد از مجموعه «نگارش‌های علمی دوره عثمانی»، اختصاص به موضوع نظامی و نظامی‌گری دارد که در آن ۳۲۷۳ اثر تألیف شده در زمینه امور نظامی، اصول جنگاوری، صنایع دفاعی، ساخت ادوات نظامی، تاریخ مباردها، آموزش روش‌ها، تاکنیک‌های نظامی و ادوات جنگی معرفی شده است که از این تعداد، ۳۱۱۵ اثر (۹۵٪) به زبان ترکی عثمانی و باقی اندک (۴٪) نیز اختصاص به آثار تألیف شده زبان‌های عربی، فرانسوی و آلمانی دارد. در این جلد، پس از دو مقدمه کوتاه به ترکی استانبولی و انگلیسی از دکتر احسان اوغلو، رئیس وقت سازمان کنفرانس اسلامی و درج فهرست مطالب کتاب، درآمدی تفصیلی درباره کلیات، تعاریف، اصطلاحات و تاریخ و اصول علم نظامی‌گری (صفحه xli-cv)، صدها اثر بر اساس ترتیب تاریخ وفات پدیدآوران (مؤلفان، شارحان، مترجمان و ...) آن آثار، کتاب‌شناسی شده و در ذیل آن نیز هزاران دستنویس نفیس و نسخه چاپی، نسخه شناسی شده است. در این جلد از کتاب، ۷۲۹ دانشمند که تاریخ وفات‌شان معلوم است (صفحه ۶۸۴-۱) و صدها اثر که پدیدآوران آن‌ها ناشناخته‌اند (صفحه ۶۸۵-۱۰۵۰)، به صورت توصیفی گزارش گردیده است.

4 İHSANOĞLU, E. (Edit.); R. ŞEŞEN; M. SERDAR BEKAR; G. GÜNDÜZ ve V. BULUT:

Osmanlı Tabii ve Tatbiki Bilimler Literatürü Tarihi <OTTBLT> (c. I-II).
İstanbul, IRCICA, 2006, CXLVIII+1562 pp, 39+29plates.

; شش، رمضان؛ م. سردار بکر؛ گؤلجان گؤندؤز؛ ویسل بولوت و اکمل الدین احسان اوغلو:

تاریخ نگارش های طبیعی و علوم تطبیقی در دوره عثمانی (جلدهای ۱-۲).

استانبول: ایرسیکا، ۲۰۰۶م، ۱۴۸+۱۵۶۲ صص، ۳۹+۲۹ تصویر، وزیری، ترکی استانبولی.

? : این مجلد از مجموعه نگارش های علمی دوره عثمانی، اختصاص به موضوع علوم طبیعی و تطبیقی دارد که در آن به ۳۳۵۴ اثر تأثیف شده در زمینه کشاورزی، باudاری، گیاه شناسی، نوqان داری، جانور شناسی، کیمیا و شیمی، امور ساختمان و معماری، فیزیک، الکتریسیته، تلگراف، کافی شناسی، معدن شناسی، زمین شناسی، ماشین سازی، صنایع و فنون و مانند آن به زبان های ترکی، عربی، فارسی، فرانسوی، آلمانی و یونانی پرداخته شده است که بخش قابل توجهی از این آثار علمی در واقع برگردان از زبان مبدأ است. در این جلد، پس از دو مقدمه کوتاه به ترکی استانبولی و انگلیسی از دکتر احسان اوغلو، رئیس سازمان کنفرانس اسلامی و درج فهرست مطالب کتاب، درآمدی تفصیلی درباره کلیات، تعاریف، اصطلاحات و تاریخ علوم طبیعی و تطبیقی (صفحه xliv-cxliii) صدها اثر بر اساس ترتیب تاریخ وفات پدیدآوران (مؤلفان، شارحان، مترجمان و ...) آن آثار، کتاب شناسی شده و در ذیل آن نیز هزاران دستنویس نفیس و نسخه چاپی، نسخه شناسی شده است. در این جلد از کتاب، ۱۰۷۷ دانشمند به همراه آثارشان، که ۱۰۵۶ مورد از این دانشمندان، تاریخ وفاتشان معلوم است (صفحه ۱-۲۸۳)، و ۲۰ شخص دیگر تاریخ وفاتشان دانسته نیست (صفحه ۱۰۳۹-۱۰۴۶) که در کل ۲۴۰۷ اثر از آنان معروف شده است. همچنین در ادامه، ۹۲۶ اثر دیگر که پدیدآوران آنها بطور کلی ناشناخته هستند (صفحه ۱۰۴۷-۱۲۸۸)، به صورت توصیفی بررسی و گزارش گردیده است.

4 İHSANOĞLU, E. (Edit.); R. ŞESEN; M. SERDAR BEKAR; G. GÜNDÜZ ve V. BULUT:

Osmanlı Tibbi Bilimler Literatürü Tarihi <OTBLT> (c. I-IV).

İstanbul, IRCICA, 2008, CLXXXI+2380 pp, 39+73+64plates.

؛ ششن، رمضان؛ م. سردار بکر؛ گوبلجان گؤندؤز؛ ویسل بولوت و اکمل الدین احسان اوغلو

(سرپیراستار) :

تاریخ نگارش‌های پزشکی و علوم وابسته در دوره عثمانی (جلدهای ۱-۴).

استانبول: ایرسیکا، ۲۰۰۸، م، ۱۸۱+۲۳۸۰+۲۳۸۱ صص، ۶۴+۷۳+۳۹ تصویر، وزیری، ترکی

استانبولی.

؟ این مجلد از مجموعه «نگارش‌های علمی دوره عثمانی» اختصاص به موضوع پزشکی و علوم وابسته (داروسازی، دامپزشکی و ...) دارد که در آن به ۵۶۰۷ اثر تألیف شده در زمینه علوم پزشکی و آثار وابسته به زبان‌های ترکی، عربی، فارسی، فرانسوی، آلمانی، انگلیسی و یونانی پرداخته شده است که بخش قابل توجهی از این آثار علمی در واقع برگردان و ترجمه از زبان مبدأ است. در این مجلد، پس از دو مقدمه به ترکی استانبولی و انگلیسی از دکتر احسان اوغلو و درج فهرست مطالب کتاب، گزارشی تفصیلی درباره کلیات، تعاریف، اصطلاحات و تاریخ علوم پزشکی و وضعیت نگارش‌های آثار پزشکی در عثمانی (صص XIX-CLXXXI) سپس هزاران اثر چاپی و خطی، بر اساس ترتیب تاریخ وفات پدیدآوران آثار مؤلفان، شارحان، مترجمان، ناظمان و ...) این آثار، کتاب‌شناسی شده و در ذیل آن نیز هزاران دستنویس نفیس یا نسخه چاپی، کتاب‌شناسی و نسخه‌شناسی شده است. در این جلد از کتاب، آثاری از ۱۴۱۸ دانشمند شناخته شده معرفی گردیده که از این تعداد، تاریخ وفات یا حیات جمعی از آنها، نامعین می‌باشد. باید افروز از کل ۵۶۰۷ اثر، مؤلفان و مترجمان ۴۳۰۳ اثر (صص ۱۶۷۱-۱۶۷۱) معلوم و ۱۳۰۴ اثر (صص ۲۰۳۶-۱۶۷۳) نیز ناشناخته

می باشد؛ همچنین از این میان ۱۴۷۳ نسخه خطی و ۴۱۷۰ اثر هم چاپی است؛ نیز به لحاظ تفکیک موضوعات فرعی، ۴۵۵۸ اثر در پزشکی، ۵۴۴ اثر در داروسازی و ۵۴۶ اثر نیز در دامپزشکی نگارش یافته است و به لحاظ زبانی هم ۴۵۶۰ اثر به ترکی (عمدتاً با لهجه عثمانی)، ۸۲۵ اثر به عربی، ۱۱۴ اثر به فرانسوی، ۳۹ اثر به فارسی، ۱۷ اثر به ارمنی، ۱۴ اثر به آلمانی، ۱۴ اثر به ترکی - عربی، ۱۱ اثر به ترکی - فرانسوی، ۳ اثر به لاتین، ۲ اثر انگلیسی، چند اثر منفرد نیز به زبان های یونانی، اردو و ایتالیایی در طی سه مجلد از این مجموعه، به صورت توصیفی بررسی و گزارش گردیده است که از این میان ۲ اثر طبی زبان آنها مورد شناسایی قرار نگرفته است.

4 İHSANOĞLU, E. (Edit.); R. ŞEŞEN; M. SERDAR BEKAR; G. GÜNDÜZ ve V. BULUT:

Osmanlı Astroloji Literatürü Tarihi ve Osmanlı Astronomi Literatürü Tarihi Zeyli (OASTLT, SUPP. I); *Osmanlı Bilim Literatürü Tarihi Zeyllerileri (Matematik, Coğrafya, Musiki, Askerlik, Tabii ve Tatbiki Bilimler, Tibbi Bilimler)* ve *Osmanlı Mavzu 'at al- 'Ulum Literatürü Tarihi* (c. I-II).

İstanbul, IRCICA, 2011, LXXX+514 pp, 15 plates (Vol. I) + XXVI+644 pp, 15 plates.

؛ ششن، رمضان؛ م. سردار بکر؛ گؤلجان گؤندؤز؛ ویسل بولوت و اکمل الدین احسان اوغلو

(سرور استار):

تاریخ نگارش های اختریینی (احکامنجوم) در دوره عثمانی و تکمله و استدرایک نگارش های ستاره شناسی (نجوم و هیئت)، ریاضیات، جغرافیا، موسیقی، نظامی و هنرهای رزمی، طبیعی و علوم تطبیقی و پزشکی و علوم وابسته و تاریخ موضوعات علوم در دوره عثمانی (۱-۲).

استانبول: ایرسیکا، ۲۰۱۱، ۲۰۱۱+۸۰ ص (ج ۱)، ۱۵+۱۵ ص (ج ۲)، تصویر، وزیری، ترکی استانبولی.

؟: این مجلد از مجموعه نگارش‌های علمی دوره عثمانی، بجز نیمه نخست جلد اوّل کتاب (احکام نجوم) باقی مطالب جلد نخست و تمامی متن جلد دوم کتاب، در حقیقت استدراکات، تکلمه‌ها و ذیل‌های هفت‌گانه بر مجلدات منتشر شده مجموعه تاریخ نگارش‌های علمی می‌باشد. باید افزود که این جلد نیز، طبق روال، دارای دو مقدمه به ترکی استانبولی و انگلیسی از دکتر احسان اوغلو، رئیس وقت سازمان همکاری‌های اسلامی است و پس از آن فهرست مطالب کتاب، درآمدی مربوط به بخش نخست کتاب از ا. احسان اوغلو و رمضان شش، درباره کلیات، تعاریف، اصطلاحات و تاریخ علم احکام نجوم (صص XLV-LXXII) و در ادامه ده‌ها اثر بر اساس ترتیب تاریخ وفات یا حیات پدیدآوران (اعم از مؤلفان، شارحان، مترجمان و ...)، کتاب‌شناسی شده و در ذیل آن نیز صدھا دستنویس و نسخه چاپی، نگارش گردیده است. گفتنی است بخش اوّل جلد نخست اثر (صص ۳۰۰-۳۰۰)، در واقع ادامه سری مجلدات موضوعی کتاب تاریخ نگارش‌های علمی در دوره عثمانی است و این مجلد، مختص به معرف آثار نگارش یافته در علم احکام نجوم (اختربینی) است. در این بخش ۱۰۳۲ اثر از ۱۸۳ مؤلف و مترجم (۱۴۰ نفر شناخته شده و ۴۳ نفر ناشناس) در موضوع احکام نجوم و طوال معرف شده که از این تعداد پدیدآور ۳۳۸ اثر معلوم و ۶۹۴ اثر از آن‌ها، ناشناخته است. بخش دوم این جلد از کتاب (صص ۳۰۳-۴۰۴)، در حقیقت بخش اوّل از سری تکلمه‌های هفت‌گانه و مشتمل بر تکمله و استدراک تاریخ نگارش‌های ستاره‌شناسی در دوره عثمانی (OALT) است. در این بخش استدراکات آثار، اعم از اثر یا دستنویس جدید، نسبت به ۹۳ پدیدآور یاد شده و یا از قلم افتاده در چاپ ۱۹۹۷م، افزوده شده است. در جلد دوم اثر (فائد مقدمه)، پس از یک ایضاح کوتاه درباره اثر، فهرست مطالب کتاب آمده و سپس به ترتیب: ۲) استدراک و تکمله آثار ریاضی (صص ۴۹-۱۰۵)

شامل معرفی آثاری از ۱۳۴ پدیدآور؛ ۳) استدراک و تکمله آثار جغرافی (صص ۱۸۳-۲۱۴) شامل معرفی آثاری از ۱۱۷ پدیدآور؛ ۴) استدراک و تکمله آثار موسیقی (صص ۳۷۸-۳۸۰) شامل معرفی آثاری از ۸ پدیدآور؛ ۵) استدرارک و تکمله آثار نظامی (صص ۴۰۷-۴۰۹) شامل معرفی آثاری از ۵ پدیدآور؛ ۶) استدرارک و تکمله آثار طبیعی و علوم تطبیقی (صص ۴۴۴-۴۵۰) شامل معرفی آثاری از ۱۹ پدیدآور؛ ۷) استدرارک و تکمله آثار پزشکی و علوم واپسنه (صص ۴۷۷-۴۸۸) شامل معرفی آثاری از ۳۳ پدیدآور، کتاب‌شناسی و نسخه‌شناسی شده است. باید افروز آثار دستنویس یا مطبوع پدیدآوران (مؤلفان، شارحان، مترجمان و ...) آن‌ها نامعلوم باشد نیز در ادامه همان بخش‌ها، به تفصیل گزارش گردیده است.

4 İHSANOĞLU, E. (Edit.); R. ŞEŞEN; M. SERDAR BEKAR; G. GÜNDÜZ ve V. BULUT:

Osmanlı Bilim Literatürü Tarihi Genel İndeksi (Indexes of authors and works in 17 vols.)

İstanbul, IRCICA, 2012, XVI+980 pp.

؛ ششн، رمضان؛ م. سردار بکر؛ گؤلجان گئندؤز؛ ویسل بولوت و اکمل الدین احسان اوغلو

(سرویر استار):

راهنمای عمومی تاریخ نگارش‌های علوم در عثمانی.

استانبول: ایرسیکا، ۲۰۱۲م، ۱۶+۹۸۰ صص، وزیری، ترکی استانبولی.

? این اثر مشتمل بر نایه‌های متنوع از دوره هشت جلدی کتاب ارزنده تاریخ نگارش‌های علمی در عثمانی (۱۷ مجلد) است.

3 متقی، حسین:

"تاریخ نگارش‌های علمی در دوره عثمانی (۶۹۹-۱۳۴۲هـ)"

رک. میراث شهاب: س. ۱۹، ش. ۷۱ (بهار ۱۳۹۲)، صص ۲۱۱-۲۲۴، فارسی.

? در این مقاله، دوره ۸ جلدی کتاب "تاریخ نگارش‌های علمی در عثمانی" (۱۷ مجلد) معرفی شده است.

4 GÖLPİNARLI, A.:

"İstanbul Üniversitesi Kütüphanesi, Huruflık Metinleri Kataloğu"

In: *Huruflık Metinleri Kataloğu* (Ankara, 1989), 125-140 pp.

; گوئل پینارلی، عبدالباقي:

"فهرست نسخه‌های خطی متون حروفیه در کتابخانه دانشگاه استانبول".

رک. فهرست متون حروفی، صص ۱۲۵-۱۴۰، ترکی استانبولی.

? در این مقاله، ۵ نسخه خطی حروفی، به تفصیل معرفی گردیده است.

3 افشار، ایرج:

"نسخه‌های شیرین و فرهاد در کتابخانه‌های ترکیه".

رک. مجله میراث شهاب (قم)، س. ۹، ش. ۳۲ (نابستان ۱۳۸۲)، صص ۴۲-۴۶، فارسی.

4 Ritter, H.:

„Aus Türkischen Bibliotheken: Historiker, Werke Beruni's & Mystiker“.

In: *Orientalia* (Istanbuler Mittei Lungen), Nr. 1 (1933), s. 67-83; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 459-475).

؛ ریتر، هلموت:

"من المكتبات التركية: المؤرخون، أعمال البيروني و الصوفيون".

رك . نشریه شرقی (گزارش‌هایی از استانبول)، ش ۱ (۱۹۳۳)، صص ۶۷-۸۳، آلمانی
(بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲،
صص ۴۵۹-۴۷۵).

4 Spies, O.:

“Beiträge zur arabischen Literatur - Geschichte: Juristen, Historiker, Traditionarier“.

In: *Abhandlungen für die Kunde des morgenlands* (Leipzig), Bd. 19 , Nr. 3 (1932); (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 1-138).

؛ اشپیز، اُ.

"حول تاريخ الأدب العربي: الفقهاء، المؤرخون و المحدثون".

رك . رساله‌هایی برای آگاهی از مشرق زمین (لایپزیگ)، س ۱۹، ش ۳ (۱۹۳۲)، آلمانی

(بازچاپ: دراسات فيما تحویه مکتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳،
صص ۱۳۸-۱).

4 Pretzl, O.:

"Die Wissenschaft der Koranlesung (Ilm al-Qira'a) Ihre Litrarischen quellen und Ihre aussprachegrundlagen (usul)".

In: *Islamica*, Nr. 6 (1934), s. 1-47; 229-246 & 289-331; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 133-238).

; پر تسل، أ.:

"علم القراءة في القرآن الكريم: المصادر والأصول".

رك . اسلاميكا، ش ۶ (۱۹۳۴)، صص ۱-۴۷؛ ۲۲۹-۲۴۶ و ۲۸۹-۳۳۱، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحویه مکتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، ۱۳۳-۲۳۸).

3 البداوي، محمود (رئيس التحرير):

"وديعة التراث العربي في تركية: المخطوطات والخطوط"

رك . مجلة التراث العربي (دمشق)، س ۲۶، ع ۱۰۱ (۱۴۲۷/۲۰۰۶)، صص ۷-۱۲، عربي.

4 Ritter, H.:

"Autographs in Turkish Libraries".

In: *Oriens* (Germany), Nr. 6 (1953), s. 63-90; (Reprint: *Beiträge zur*

Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 637-664).

؛ ریتر، هلموت:

"مخطوطات بخطوط المؤلفين محفوظة في [ال]مكتبات التركية".

رك . نشریه شرقی (المان)، ش ۶ (۱۹۵۳)، صص ۶۳-۹۰، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲، صص ۶۳۷-۶۶۴).

4 Ritter, H.:

"Philologika XI: Maulana Čalalaladdin Rumi und sein kreis".

In: *Der Islam* (Berlin), Nr. 26 (1942), s. 116-158 & 221-249; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Vol. II, s. 164-235).

؛ ریتر، هلموت:

"سلسلة لغويات ۱۱ : مولانا جلال الدين الرومي و حلقته"

رك . مجله اسلام (برلين)، ش ۲۶ (۱۹۴۲)، صص ۱۱۶-۱۵۸ و ۲۲۱-۲۴۹، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲، صص ۱۶۴ - ۲۳۵).

4 Schacht, J.:

"Aus Orientalischen Bibliotheken (III)".

In: *Abhandlungen der Preussischen Akademie der Wissenschaften*

(Berlin), Bd. 18, Nr. 1 (1931), Phil. - hist. klasse, s. 1-57; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 666-721).

; شاخت، ی.:

"من مکتبات فی الشرق: ترکیا، سوریا و مصر (۳)"

رك . نشریه رساله‌هایی برای آگاهی از مشرق زمین (لایبیزیگ)، س، ۱۸، ش ۱ (۱۹۳۱)،
صفحه ۵۷-۱، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مکتبات استانبول و الأناضول من
المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۶۶۶-۷۲۱).

4 Ritter , H.:

“Literatur über Türkischen Bibliotheken“.

In: *Oriens* (Germany), Nr. I3-14 (1961), s. 336-339; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 679-682).

; ریتر، هلموت:

"ماكتب حول المكتبات التركية (من فهرس مخطوطاتها)"

رك . نشریه شرقی (آلمان)، ش ۱۴-۱۳ (۱۹۶۱)، صص ۳۳۶-۳۳۹، آلمانی (بازچاپ: دراسات
فيما تحتويه مکتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲، صص ۶۷۲-۶۸۲).

4 Anonymous:

"Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les bibliothèques de kayseri, Akşehir, Bor, Gülşehir, Nevşehir, Niğde, Ürgüp".

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basimevi, 1951), 25s.; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 549-575).

; ناشناخته:

"قائمة مخطوطات مختارة من مكتبات قصرية، آق شهر، بور، گؤل شهری، نوشہیر، نیغدہ و اور غب".

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش حوزه‌نامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، ۲۵ص، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۵۴۹-۵۷۵).

4 Anonymous:

"Une Liste des manuscrits choisis Parmi les bibliothèques de Manisa, Akhisar".

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basimevi, 1951), 31s.; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 617-649).

; ناشناخته:

"قائمة بخطوطات مختارة من مكتبات مغنيسا و آق حصار".

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، ۳۱ ص، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۶۱۷-۶۴۹).

4 Rescher, O.:

"Notizen über einige Aarabische Handschriften aus Brussaer Bibliotheken, Nebst Manuskripten der selim Ağa (skutari) etc.".

In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Leipzig)*, Nr. 68 (1914), s. 47-63; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 306-322).

; رشیر، ا.

"ملاحظات حول بعض المخطوطات العربية المحفوظة في مكتبات بروسة بالإضافة إلى مخطوطات [من مكتبات استانبول]."

رك . نشریه جامعه شرقی امریکا (آلمان)، ش ۶۸ (۱۹۱۴)، ۶۳-۴۷ ص، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۳۰۶-۳۲۲).

? در این سلسله مقالات دستنویس‌های متعددی از کتابخانه‌های بورسا شامل کتابخانه خراجچی اوغلو، کتابخانه جامع اورخان غازی، کتابخانه اولو جامعی و کتابخانه حسین چلبی (ضمن کتابخانه اولو جامعی) و

نیز چند کتابخانه در استانبول شامل کتابخانه سلیم آغا در اسکودار (استانبول)، کتابخانه اسماعیل پاشا بغدادی (صاحب ایضاح المکون) در منطقه ماکری کوئی (= باکری کوئی) در استانبول و همچنین آثار منفردی همچون: *حیاة الحیوان دمیری*، *دیوان ابوتمام* متعلق به برخی کتابخانه‌های استانبول، گزارش گردیده که در ادامه همین کتاب‌شناسی، برخی از آن‌ها با جزئیات بیشتری، معرفی شده است.

3 یا الجن، مقداد:

"مؤلفات ابن سينا المخطوطۃ في تركيا".

رك . مجلّة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)، مج ۱۹، ع ۲۲۷-۲۸۷ (۱۹۷۳)، صص ۲۲۷-۲۸۷، عربي.

4 KARABULUT, Ali R.:

İstanbul ve Anadolu Kütüphanelerinde Mevcut Elyazması Eserler Ansiklopedisi, (c. I-III).

Kayseri, Dar al-Ugba, 2005.

; قرهبلوط، علیرضا:

معجم المخطوطات الموجودة في مكتبات استانبول وآناطولى (مجلدات ۱-۳).

قیصری، دارالعقبة، المدرسة الصاحبیة، بی تاریخ (تاریخ مقدمه ۲۰۰۵)، وزیری بزرگ، عربي.

- جلد اوّل: ۶۳۰ ص (صص ۱-۶۳۰)، معرفی شماره‌های ۱۹۷۴-۱ (ابراهیم - عبدالله).

- جلد دوم: ۶۳۱ ص (صص ۶۳۱-۱۲۸۲)، معرفی شماره‌های ۱۹۷۵-۴۲۳۴ (عبدالله - محمد).

- جلد سوم: ۵۸۳ ص (ص ۱۲۸۳-۱۸۶۱)، معرفی شماره‌های ۴۲۳۵-۵۸۴۶ (محمد - یونس).

؟ در این اثر بیش ۵۸۴۶ شخصیت همراه با معرفی آثار آنان در قالب هزاران دستنویس اسلامی به زبان‌های عربی، فارسی و ترکی موجود در کتابخانه‌های ترکیه، به اختصار گزارش گردیده است. باید از ورد که جلد سوم همچنین حاوی: کشاف الاسامی و الکنی و الالقب (صص ۱۶۹۳-۱۸۴۳)، فهرست منابع (صص ۱۸۴۴-۱۸۵۳)، فهرست اختصارات منابع عربی (صص ۱۸۵۴-۱۸۶۲)، شرح احوال و آثار مؤلف (صص ۱۸۶۳-۱۸۶۶) و فهرست اختصارات منابع ترکی استانبولی (صص I-XL) است.

4 KARABULUT, A. ve A. T. KARABULUT: :

Dünya Kütüphanelerinde Mevcut İslam Kültür Tarihi İle İlgili Eserler Ansiklopedisi (c. I-VI)

Kayseri, Dar al-Ugba, 2005.

؛ قره‌بلوط، علیرضا و احمد طوران قره‌بلوط:

- معجم تاريخ التراث الاسلامي (المخطوطات والمطبوعات) في مكتبات العالم (مجلدات ۱-۶)
- قىصرى - ترکى: دارالعقبة، بى تارىخ (تارىخ مقدمه ۲۰۰۵)، وزىرى، عربى و ترکى استانبولى.
- جلد نخست: «ابراهيم بن ابراهيم اللقانى - جليلى حسن پاشا»، ۷۸۲+۳۰ صص.
- جلد دوم: «جمع بن القاسم - عبدالرحمن بن ابى بكر»، ۸۱۷ ص (صص ۷۸۳-۱۶۰۰).
- جلد سوم: «عبدالرحمن بن ابى الحرم - ليث بن سعد»، ۸۱۲ ص (صص ۱۶۰۱-۲۴۱۳).
- جلد چهارم: «ليلى خانم بنت حامد افندى - محمد بن محمد الموقوفاتى»، ۶۳۵ ص (صص ۲۴۱۴-۳۰۴۹).
- جلد پنجم: «محمد بن محمد الآيدينى - يونس امره» و «فهرست منابع»، ۱۰۱۹ ص

(صص ۳۰۵۰-۴۰۶۹).

- جلد ششم: ۱. کشافات الاسمی و الکنی و الأنساب و الألقاب، ۲. کشاف أسماء الكتب، ص ۹۶۱.

? در این اثر ارزشمند، آثار تراشی ۱۱۱۳۶ پدیدآور (مؤلف، شارح، محتوى، ناظم و ...)، مشتمل بر بیش از ۲۰۰۰۰ کتاب خطی و چاپی نگارش یافته به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، موجود در کتابخانه‌های جهان (عمدتاً ترکیه)، به اختصار گزارش گردیده است. باید افروز که این اثر که به نظر می‌رسد، تکمیل یافته اثر پیشین بوده باشد، بدون تردید در نوع خود کم‌نظیر بوده و به خصوص نسبت به داده‌های تراشی مربوط به کشور ترکیه، از غنای خاصی برخوردار است.

۳ منزوی، احمد:

فهرست نسخه‌های خطی فارسی (مجلدات ۱-۶)

تهران: مؤسسه فرهنگی منطقه‌ای R.C.D، ۱۳۴۸-۱۳۵۳، وزیری، فارسی.

- جلد نخست: تفسیر، قرائت، درباره قرآن + فهرست مؤلفان علوم قرآنی، ریاضی، ستاره-شناسی و اختربینی + فهرست مؤلفان آنها، ۱۳۴۸، ۷۱۷ ص (صص ۱-۷۱۷).

- جلد دوم (بخش ۱): فلسفه، کلام، عقاید و عرفان، ۱۳۴۹، ۷۷۲ ص (صص ۷۱۷-۱۴۸۹).

- جلد دوم (بخش ۲): منطق، فلسفه عملی [اخلاق]، ملل و نحل، بابی و ازلی و بهایی + فهرست مؤلفان آنها، ۱۳۴۹، ۳۵۱ ص (صص ۱۴۹۰-۱۸۴۱).

- جلد سوم: کلیات ادبی، خط، فرهنگ‌نامه، دستور زبان، دستور نامه‌نگاری، بلاغت، عروض

- و قافیه، معما و دیوان، ۱۳۵۰، ۷۷۳ ص (صص ۱۸۴۲-۲۶۱۵).
- جلد چهارم: منظومه + فهرست سرآغاز منظومه‌ها، ۱۳۵۱، ۸۲۲ ص (صص ۲۶۱۷-۳۴۳۹).
- جلد پنجم: شروح منظومه‌ها، شروح متون ادبی، تشرهای ادبی، منشات ادبی، توصیف‌ها، خاطره‌ها، امثال، مقامه، شوخی و هزل، افسانه، حکایت و نمایشنامه، ۱۳۵۱، ۴۸۸ ص (صص ۳۴۴۱-۳۹۲۹).
- جلد ششم: جغرافیای سیاسی، طبیعی و انسانی، سفرنامه، تاریخ کلیات، روزنامه‌های خبری + فهرست مؤلفان آن‌ها، تاریخ عمومی، تاریخ ایران، ادیان (سرگذشت و سیرت پیامبران، امامان، امامزادگان و مناقب و سوگواری آنان)، تاریخ نیم قاره هند + فهرست منابع جدید، ۱۳۵۳، ۷۹۷ ص (صص ۳۹۲۹-۴۷۲۶).
- ?: جای جای این اثر گرانسینگ، مشحون از دستنویس‌هایی به فارسی از کتابخانه‌های ترکیه، بخصوص شهر استانبول می‌باشد.

۳ دانشپژوه، محمد تقی:

- فهرست میکروفیلم‌های کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران (مجلدات ۱-۳)
- تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۴۸-۱۳۶۳، فارسی.
- جلد نخست: ۱۳۴۸، رقعی، ۲۳۲+۸۲۰+۸ صص، معرفی میکروفیلم‌های شماره <۱-۳۰۰۰>.
- جلد دوم: ۱۳۵۳، رقعی، ۳۴۸ ص، معرفی میکروفیلم‌های شماره <۳۰۰۱-۴۰۰۰> و استدارکات ج<۱>.

- جلد سوم: ۱۳۶۳، وزیری، ۳۷۱+۶ صص، معرفی میکروفیلم‌های شماره <۴۰۰۱-۶۲۲۵>.

۳ رفیع‌پور، رمضان:

"فهرست میکروفیلم‌های کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران": شماره ۶۲۲۶ تا "۶۴۲۱".

رك. مجله کتابداری (تهران)، دفتر ۱۰ (۱۳۶۴)، صص ۱۱۹-۱۲۶ (بخش ۱ - معرفی میکروفیلم‌های شماره <۶۲۲۶-۶۳۳۰>) و دفتر ۱۱ (۱۳۶۶)، صص ۲۰۱-۲۱۶ (بخش ۲ - معرفی میکروفیلم‌های شماره <۶۴۲۱-۶۳۳۱>)، فارسی.

? این دو اثر، مشحون از داده‌های نسخه‌هایی است که مرحوم دکتر مجتبی مینوی در اوایل دهه پنجماه به تناوب از نسخه‌های کتابخانه‌های ترکیه، بخصوص استانبول، تهیه کرده و به کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران انتقال داده‌اند.

۳ سید، این فؤاد:

"دور تركيا العثمانية في حفظ التراث العربي".

رك. مجلة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)، مج ۴۴، ع ۲۰۰۰ (۱۳۱-۱۵۶)، عربي.

۳ دومان، حسن (مترجم: موسى يلدizer):

مكانة تركيا في عالم المخطوطات

آنکارا: وزارة الثقافة – شركة اونجو للنشر، ١٩٩٩، ٧٠+٩ صص، رقعي، عربي، انگلیسي^۱ و
ترکي استانبولي.

&

ب. کتابشناسی اختصاصی فهارس دستنویس‌های ترکیه:

g A dana آدانا **h**

کتابخانه و موزه عمومی آدانا

“A dana İl Halk K ütüphaneleri ve Müzesi”

4 PARMAKSIZOĞLU, İ.; A. UYSAL; S. BAYOĞLU ve başkalar:

TÜRKİYE YAZMALARı TOPLU KATALOĞU (01/I-III)

Ankara, Başbakanlık Basimevi, 1985-86.

TÜYATOK (10), 01/I (1985), “Adana İl Halk Kütüphanesi ve Müzesi (bölüm 1)”.

TÜYATOK (11), 01/II (1986), “Adana İl Halk Kütüphanesi ve Müzesi (bölüm 2)”

TÜYATOK (12), 01/III (1986), “Adana İl Halk Kütüphanesi ve Müzesi (bölüm 3)”.

1. *The role of Turkey in the world of manuscripts.*

؛ بار ما قسین او غلو، ای؛ ا. او پسال؛ ث. بیگ او غلو و دیگر ان:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی، ترکیه <۰۱> (مجلدات ۱-۳)

آنکارا: انتشارات دفتر نخست وزیری، ۱۹۸۵-۱۹۸۶، وزیری پیزرج، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: ۱۹۸۵، ۳۲۰ ص (صص ۱-۳۲۰)، **معرفی** ۱۱۴۵ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های کتابخانه و موزه عمومی آданا (بخش اول).

- جلد دوم: ۱۹۸۶، ۲۲۱ ص (صص ۳۲۱-۵۴۴)، همترف ۷۶۵ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های کتابخانه و موزه عمومی آданا (بخش دوم).

- جلد سوم: ۱۹۸۶، ۲۱۷ ص (صص ۵۴۵-۷۶۲)، «معرفی ۶۸۰ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های کتابخانه و موزه عمومی آданا (بخش سوم)».

٣ سلگن، أو، هان؛ عبدالستار الحلواني (ترجمة وتحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة أدنه العامة"

رک . المخطوطات الاسلامیہ فی العالم، ج ۲، صص ۲۲۱-۲۲۲، عربی.

؟ زدن این نهشتار، ۳ نسخه نفسی از این کتابخانه، به اختصار، معنی دارد.

& &

g A diyaman ﻪـ ﻢـ h

کتابخانه عمومی آدی‌یامان

“**A dıyam an İl Halk K ütüphanesi**”

4 PARMAKSIZOĞLU, İ.; S. ACUN; M. CUNBUR ve başkalar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (02)

Ankara, Kültür Bakanlığı, 1979, 58s.

TÜYATOK (1), 02 (1979), “Adıyaman İl Halk Kütüphanesi”.

؛ پارماقسىز اوغلو، اى؛ س. آجۇن؛ م. جونبور و دېگر ان:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۰۲>

آنکارا: وزارت فرهنگ، ۱۹۷۹، وزیری بزرگ، ۵۸ص، ترکی استانبولی.

? در این فهرست ۱۳۲ نسخه خطی عربی، فارسی و ترکی به اختصار توصیف گردیده است، از جمله نسخه‌های فارسی این مجموعه می‌توان به رساله واقعه کبری در بنیاد شهر مبارک تبریز (صفحه ۵۲-۵۳) اشاره نمود.

&&

g A fy on..... h آفیون (قره حصار)

کتابخانه عمومی گدیک احمد پاشا

“**A fy on G edik A hm ed P asa İl H alk K ütüphanesi**”

4 SERNIKLI, A.; S. BAYOĞLU; İ. PARMAKSIZOĞLU ve başkalar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (03)

Ankara, Mill Kütüphanesi Basımevi, 1996, 648s.

TÜYATOK (20), 03, "Afyon Gedik Ahmed Paşa İl Halk Kütüphanesi; Afyon İl Müzesi ve Dinar İlçe Halk Kütüphanesi".

پارماقسىزاوغلو، ای؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. سیرنیکلى و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۰۳>

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۱۹۹۶، ۶۴۸ص، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? در این فهرست ۱۱۸۵ نسخه خطی عربی، فارسی و ترکی (در ۱۹۵۲ عنوان) مشتمل بر دستنویس‌های کتابخانه عمومی گدیک احمدپاشا (۱۹۳۸ عنوان)، موزه شهر آفیون (۱۲ عنوان) و کتابخانه عمومی منطقه‌ای دینار در آفیون (۲ عنوان) معرفی شده است.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

کتابخانه گدیک احمدپاشا در آفیون

رک . نشریه نهمین کنگره تحقیقات ایرانی (تهران)، دفتر ۱ (۱۳۵۸)، صص ۱۳۴-۱۳۸، فارسی.

? در این مقاله ۲۷ نسخه خطی، به اختصار معرفی شده است.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

کتابخانه گدیک احمدپاشا (آفیون - قره حصار)

رک . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۴۳۳-۴۹۴، فارسی.

? : در این فهرست ۱۲۴ نسخه فارسی، از جمله ۵ مجموعه نفیس حاوی رسائل متعدد، معرفی شده است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمه و تحقیق):

"المخطوطات الاسلامية في مكتبة گدیك أحمديشا العامة - آفيون"

رك .المخطوطات الاسلاميه في العالم، ج ۲، صص ۲۱۳-۲۱۴، عربی.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

&&

g A khisar h آق حصار

کتابخانه عمومی زینل زاده

"Zeynelzade Halk Kütüphanesi"

4 Anonymous:

"Une Liste des manuscrits choisis Parmi les bibliothèques de Akhisar: Bibliothèque de Zeynelzade (Akhisar)".

In: In: *Publié à l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Millî Eğitim Basımevi, 1951), s. 29-31; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 647-649).

; ناشناخته:

"قائمة بخطوطات مختارة من مكتبات آق‌حصار: مكتبة زينل زاده - آق‌حصار".

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱م، صص ۲۹-۳۱، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأنضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۶۴۷-۶۴۹).

? : در این مقاله ۳۱ نسخه خطی از مجموعه زینل زاده - آق‌حصار در مانیسا، به اختصار گزارش شده است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة زينل زاده العامة - آق‌حصار"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۱۴-۲۱۶، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

&&

g A ksehir آق‌شهر h

کتابخانه عمومی آق‌شهر

"A k sehir H alk K ütüphanesi"

4 Anonymous:

"Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les Bibliotheques de Akşehir: Bibliotheque d'Akşehir (Akşehir)".

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 8-9; (Reprint: *Beiträge zur*

Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 558-559).

; ناشناخته:

"قائمة مخطوطات مختارة من مكتبات آق شهير: مكتبة آق شهير":

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش حوزه‌نامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، صص ۸-۹، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۵۵۸-۵۵۹).

? در این مقاله فهرستواره ۱۹ نسخه خطی موجود در کتابخانه آق شهیر به اختصار گزارش شده است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة آق شهر العامة - آفيون"

رك. المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۱۶-۲۱۷، عربي.

? در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

&&

g A masiya h آماسیه

4 AKBAŞ, O.:

"Amasya'da Bulunan Hadis ve İlimlerine dair Yazma ve Matbu Eserler".

Amasya, 1996, 101s.

؛ آق‌باش، ع.:

نسخه‌های خطی و چاپی حدیث و علوم حدیث شناخته شده در آماسیه.

آماسیه: ۱۹۹۶، ۱۰۱، ۱۰۱ ص، ترکی استانبولی.

? پایان نامه فوق لیسانس است که به استاد راهنمایی دکتر بلال ساکلان در سال ۱۹۹۶ در دانشگاه سلجوک از آن دفاع شده است. گفتنی است که نسخه‌ای از این فهرست در آرشیو راقم سطور موجود است.

کتابخانه عمومی بايزيد

"A m a s y a B a y e z i d I l H a l k K ü t ü p h a n e s i"

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة بايزيد العامة بأماسيا"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۹۷-۲۹۶، عربي.

? در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس موجود در این کتابخانه، از جمله احیاء العلوم غزالی (به خط مؤلف) به اختصار معرفی شده است.

4 UYSAL, A.; S. BAYOĞLU; F. ALP; ACUN, S. ve başkalar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (05/I-IV)

İstanbul, Edebiyat Fakültesi Basımevi, 1990-95.

TÜYATOK (14), 05/I (1990), "Amasya Bayezid İl Halk Kütüphanesi (bölüm 1)", 320s.

TÜYATOK (15), 05/II (1990), "Amasya Bayezid İl Halk Kütüphanesi

(bölüm 2)"، 320s.

TÜYATOK (16), 05/III (1992), "Amasya Bayezid İl Halk Kütüphanesi (bölüm 3)"، 320s.

TÜYATOK (17), 05/IV (1995), "Amasya Bayezid İl Halk Kütüphanesi (bölüm 4)"، 320s.

؛ اویسال، ا؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا؛ ف. آلپ؛ س. آجون و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۰۵-۱> (مجلدات ۱-۵)

استانبول: انتشارات دانشکده ادبیات، ۱۹۹۰-۱۹۹۵، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: ۱۹۹۰، ۳۲۰ص، **معرفی** ۸۲۸ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های کتابخانه عمومی بازیزید در آماسیه (بخش اول).>

- جلد دوم: ۱۹۹۰، ۳۲۰ص، **معرفی** ۷۰۴ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های کتابخانه عمومی بازیزید در آماسیه (بخش دوم).>

- جلد سوم: ۱۹۹۲، ۳۲۰ص، **معرفی** ۷۴۹ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های کتابخانه عمومی بازیزید در آماسیه (بخش سوم).>

- جلد چهارم: ۱۹۹۵، ۳۲۰ص، **معرفی** ۷۱۰ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های کتابخانه عمومی بازیزید در آماسیه (بخش چهارم).>

&&

g A ntalya h آنتالیا

4 Ateş, A.:

“Burdur - Antalya ve havalisi kütüphanelerinde bulunan türkçe, arapça, ve farsça, bazi mühim eserler”.

In: *Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi* (İstanbul), No. 2 (1948), s. 171-191;
(Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 691-711).

؛آتش، احمد:

"بعض المؤلفات التركية والערבية والفارسية الهامة في مكتبات منطقة بوردور - أنطاليا".

رك . نشريه زيان و ادبيات تركى (استانبول)، ش ٢ (١٩٤٨)، صص ١٧١-١٩١، تركى
استانبولي (بازچاپ: دراسات فيما تحويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات
العربية، ج ٣، صص ٦٩١-٧١١).

1. کتابخانه عمومی - منطقه‌ای المالي

“A n t a l y a E l m a l i İl c e H a l k K ü t ü p h a n e s i ”

4 Ateş, A.:

“Burdur - Antalya ve havalisi kütüphanelerinde bulunan türkçe, arapça, ve farsça, bazi mühim eserler”.

In: *Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi* (İstanbul), No. 2 (1948), s. 171-191;
(Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 691-711).

؛آتش، احمد:

"بعض المؤلفات التركية و العربية و الفارسية الهامة في مكتبات منطقه بوردور - أنطالية".

رک . نشریه زبان و ادبیات ترکی (استانبول)، ش ۲ (۱۹۴۸)، صص ۱۷۱-۱۹۱، ترکی استانبولی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۶۹۱-۷۱۱).

? : در ضمن این نوشتار، چند دستنویس نفیس از کتابخانه عمومی المali شهر آنتالیا نیز معرفی گردیده است. از جمله مخطوطات نفیس فارسی این کتابخانه (با کتابت سال ۶۸۵ هـ) می‌توان به رسالته العشاق و وسائل المشتاق تألیف ابوالعالی مسعود بن احمد السیفی اشاره نمود که در صفحات ۱۸۰-۱۸۳ این مقاله معرفی شده است.

4 PARMAKSIZOĞLU, İ.; M. CUNBUR; S. BAYOĞLU ve başklar:

TÜRKİYE YAZMALARı TOPLU KATALOĞU (07/I-III)

İstanbul, Edebiyat Fakültesi Basımevi, 1982-84.

TÜYATOK (4), 07/I (1982), "Antalya Elmalı İlçe Halk Kütüphanesi, (bölüm 1, s. 269-320)".

TÜYATOK (5), 07/II (1982), "Antalya Elmalı İlçe Halk Kütüphanesi, (bölüm 2)", 480s.

TÜYATOK (6), 07/III (1983), "Antalya Elmalı İlçe Halk Kübüphanesi, (bölüm 3, s. 3-230)" .

; پارماقیز اوغلو، ای؛ م. جونبور؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. صلاح الدین و دیگران:

(۳-۱) <۰۷> (مجلدات ۱-۳) فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه

استانبول: انتشارات دانشکده ادبیات، ۱۹۸۲-۱۹۸۴، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: ۱۹۸۲، معرفی ۱۰۲ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های "کتابخانه عمومی - منطقه‌ای المالي" در آنتالیا (بخش اول: صص ۲۶۹-۳۲۰).
- جلد دوم: ۱۹۸۲، ۱۹۸۰ ص، معرفی ۱۱۴۰ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های "کتابخانه عمومی - منطقه‌ای المالي" در آنتالیا (بخش دوم).
- جلد سوم: ۱۹۸۳، ۱۹۸۰ ص، معرفی ۵۰۵ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های "کتابخانه عمومی - منطقه‌ای المالي" در آنتالیا (بخش سوم: صص ۳-۲۳۰).

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة إمالي العامة"

رك .المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۹۴-۲۹۵، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس موجود در این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

۲. موزه آلانیا در آنتالیا

„Alanya İlçe Müzesi“

4 PARMAKSIZOĞLU, İ.; M. CUNBUR; S. BAYOĞLU ve başklar:
TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (07/I)
İstanbul, Edebiyat Fakültesi Basımevi, 1982.
TÜYATOK (4), 07/I (1982), "Alanya İlçe Müzesi".

؛ پارماقیز اوغلو، ای؛ م. جونبور؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. صلاح الدین و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۰۷> (جلد ۱)

استانبول: انتشارات دانشکده ادبیات، ۱۹۸۲، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

جلد نخست: «معرّفی ۱۶ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های مجموعه "موزه آلانیا"» در آنتالیا.

۳. موزه آنتالیا

"A n t a l y a I l M ü z e s i "

۴ PARMAKSIZOĞLU, İ.; M. CUNBUR; S. BAYOĞLU ve başkalar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (07/I)

İstanbul, Edebiyat Fakültesi Basımevi, 1982.

TÜYATOK (4), 07/I (1982), "Antalya İl Müzesi".

؛ پارماقیز اوغلو، ای؛ م. جونبور؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. صلاح الدین و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۰۷> (جلد ۱)

استانبول: انتشارات دانشکده ادبیات، ۱۹۸۲، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: «معرّفی ۵۲ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های مجموعه "موزه آنتالیا"».

۴. کتابخانه یکن (یقین) محمد پاشا در آق‌سکى

**"A c s e k i Y e g e n M e h m e d P a s a H a l k
K ü t ü p h a n e s i "**

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمه و تحقیق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة محمد باشا يكن العامة"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، ص ۲۱۷-۲۱۸، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه خطی نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

4 PARMAKSIZOĞLU, İ.; M. CUNBUR; S. BAYOĞLU ve başklar:

TÜRKİYE YAZMALARı TOPLU KATALOĞU (07/I)

İstanbul, Edebiyat Fakültesi Basımevi, 1982.

TÜYATOK (4), 07/I (1982), "Akseki Yeğen Mehmed Paşa Kütüphanesi (s. 1-268)".

; پارماقسیزا اوغلو، ای؛ م. جونبور؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. صلاح الدین و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه < ۰۷ > (جلد ۱)

استانبول: انتشارات دانشکده ادبیات، ۱۹۸۲، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: «معرّفی ۳۲۶ نسخه از مجموعه دستنویس‌های کتابخانه یکن (بیان) محمد پاشا

در آقسکی - آنتالیا» (صص ۱-۲۶۸).

5. کتابخانه تکه‌لی اوغلی در آنتالیا

"A n t a l y a - T e k e l i o g l u K o l e k s i y o n u "

4 Ateş, A.:

"Burdur - Antalya ve havalisi kütüphanelerinde bulunan türkçe, arapçe, ve farsça, bazi mühim eserler".

In: *Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi* (İstanbul), No. 2 (1948), s. 171-191; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 691-711).

؛ آتش، احمد:

"بعض المؤلفات التركية والعربية والفارسية الهامة في مكتبات منطقه بوردور - أنطالية".

رک . نشریه زیان و ادبیات ترکی (استانبول)، ش ۲ (۱۹۴۸)، صص ۱۷۱-۱۹۱، ترکی استانبولی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۶۹۱-۷۱۱).

? : در ضمن این نوشتار، چند نسخه نفیس از کتابخانه تکه‌لی اوغلی در شهر آنتالیا نیز معرفی شده است.

4 PARMAKSIZOĞLU, İ.; M. CUNBUR; S. BAYOĞLU ve başklar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (07/III-V)

İstanbul, Edebiyat Fakültesi Basımevi, 1983-84.

TÜYATOK (6), 07/III (1983), "İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi <Antalya - Tekelioğlu Koleksiyonu>, (bölüm 1, s. 231-480)".

TÜYATOK (7), 07/IV (1984), "İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi <Antalya - Tekelioğlu Koleksiyonu>, (bölüm 2)", 320s.

TÜYATOK (8), 07/V (1984), "İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi <Antalya - Tekelioğlu Koleksiyonu>, (bölüm 3)", 367s.

; پارماقیز اوغلو، ای؛ م. جونبور؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. صلاح الدین و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۰۷> (مجلدات ۳-۵)

- استانبول: انتشارات دانشکده ادبیات، ۱۹۸۳-۱۹۸۴، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.
- جلد سوم: ۱۹۸۳، *معرفی* ۵۴۷ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های مجموعه "تکه‌لی اوغلی در آنتالیا" انتقال یافته به کتابخانه سلیمانیه در استانبول (بخش اوّل: صص ۲۳۱-۴۸۰).
- جلد چهارم: ۱۹۸۴، ۱۹۸۴ص، *معرفی* ۷۱۰ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های مجموعه "تکه‌لی اوغلی در آنتالیا" انتقال یافته به کتابخانه سلیمانیه در استانبول (بخش دوم).
- جلد پنجم: ۱۹۸۴، ۱۹۸۴ص، *معرفی* ۶۶۴ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های مجموعه "تکه‌لی اوغلی در آنتالیا" انتقال یافته به کتابخانه سلیمانیه در استانبول (بخش سوم).

۶. کتابخانه علی نهاد طران در آنتالیا

"Ali Nihad Tarlan Koleksiyonu"

4 BAYOĞLU, S.; A. SERNIKLI ve başklar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOGU (34/I)

Ankara, Mill Kütüphanesi Basimevi, 1981, 174s.

TÜYATOK (3), 34/I (1981), "İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi <Ali Nihad Tarlan Koleksiyonu>".

; پارماقسىز اوغلو، اى؛ هـ . باريش، اى. اويسال؛ اى. آجار؛ ث. بىگ اوغلو؛ ا. سيرنيكلى؛ گـ.

كوت و ديگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۳۴> (جلد ۱)

- آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۱۹۸۱، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.
- جلد نخست: ۱۷۴ ص، *معرفی* ۴۲۵ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های مجموعه "علی نهاد طران - آنتالیا" انتقال یافته به کتابخانه سلیمانیه در استانبول.

۳ ناشناخته:

"فهرست نسخه‌های خطی فارسی گنجینه علی نهاد طران (در کتابخانه سلیمانیه)"
رک . نشریه سیمرغ (تهران)، س ۱، ش ۳ (۱۳۶۹)، صص ۴۸-۵۱، فارسی.

۳ حسینی، محمد تقی (ترجمه و تنظیم):

فهرست نسخه‌های خطی پرسور علی نهاد طران در کتابخانه سلیمانیه (استانبول - ترکیه).
قم، مجمع ذخائر اسلامی، ۱۳۹۰ ش، ۱۴۴ ص، وزیری، فارسی؛ (*معرفی* میراث مخطوط: ۴۸).

? در این فهرست ۲۰۰ دستنویس ارزشمند به زبان‌های عربی، فارسی و ترکی به اختصار گزارش گردیده است. باید افزود که با توجه به داده‌های فهرست، به نظر می‌رسد این اثر ترجمه‌ای از فهرست *TÜYATOK* (چاپ آنکارا ۱۹۸۱) یا *Tesbit fişleri* موجود در کتابخانه سلیمانیه بوده باشد، اما با این حال، در مقدمه اثر اشاره‌ای به این مطلب نشده است.

&&

g A nkara h آنکارا

3 سزگین، فؤاد:

"مجموعات المخطوطات العربية في مكتبات أنقرة"

رك . تاريخ التراث العربي - مجموعات المخطوطات العربية في مكتبات العالم، صص ۱۱۷-۱۱۸، عربي.

۱. کتابخانه مقبره آتاتورک

"Anıtkabir Kütüphanesi"

4 PARMAKSIZOĞLU, İl; S. ACUN; H. BARIŞ ve başklar:

TÜRKİYE YAZMALARı TOPLU KATALOĞU (06)

Ankara, Kültür Bakanlığı, 1979.

TÜYATOK (1), 06 (1979), "Anıtkabir Kütüphanesi", s. 3-10.

; پارماقیز اوغلو، ای؛ س. آجون؛ هـ . باریش و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۰۶>

آنکارا: وزارت فرهنگ، ۱۹۷۹، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: «معرّقی ۱۶ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های "کتابخانه مقبره آتاتورک" در آنکارا» (صص ۳-۱۰).

۲. کتابخانه ریاست جمهوری ترکیه

"Türkiye Cumhurbaşkanlığı Kütüphanesi"

4 PARMAKSIZOĞLU, İ.; S. ACUN; H. BARIŞ ve başklar:
TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (06)
Ankara, Kültür Bakanlığı, 1979.
TÜYATOK (1), 06 (1979), "Cumhurbaşkanlığı Kütüphanesi", s. 11-25.

; پارماقیز اوغلو، ای؛ س. آجون؛ هـ. باریش و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۰۶>

آنکارا: وزارت فرهنگ، ۱۹۷۹، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.
- جلد نخست: «معرفی ۳۴ نسخه مشتمل بر نسخه‌های "کتابخانه ریاست جمهوری" در آنکارا»
(صص ۱۱-۲۵).

۳. کتابخانه مجلس ملت بزرگ ترکیه

„TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİS KÜTÜPHANSİ“

4 PARMAKSIZOĞLU, İ.; S. ACUN; H. BARIŞ ve başklar:
TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (06)
Ankara, Kültür Bakanlığı, 1979.
TÜYATOK (1), 06 (1979), "Türkiye Büyük Millet Meclis Kütüphansı", s. 27-72.

; پارماقیز اوغلو، ای؛ س. آجون؛ هـ. باریش و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۰۶>

آنکارا: وزارت فرهنگ، ۱۹۷۹، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: **معرفی ۱۰۳ نسخه از نسخ خطی "کتابخانه مجلس ملت بزرگ ترکیه" در آنکارا** (صص ۲۷-۷۲).

۴. کتابخانه سازمان دیانت ترکیه

"D iyanet Işleri B aşkanlığı K ütüphanesi"

4 CEYHAN, A.:

Diyonet İşleri Başkanlığı Kütüphanesi Elyazması Eserler Kataloğu (c. I-II)

Ankara, Diyanet İşleri Başkanlığı, 1988-94.

Birinci (I), 1988, VIII+478s.

Ikinci (II), 1994, X+650s.

: جیهان، عبدالله

فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه سازمان دیانت ترکیه (مجلدات ۱-۲)

آنکارا: سازمان دیانت ترکیه، ۱۹۸۸-۱۹۹۴، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: ۱۹۸۸، ۴۷۸+۸ صص، معرفی موضوعی - توصیفی <۵۰۵> دستنویس،

شاره‌های <۱۰۵-۱>.

- جلد دوم: ۱۹۹۴، ۶۵۰+۱۰ صص، معرفی موضوعی - توصیفی <۶۲۳> دستنویس،

شاره‌های <۵۰۶-۱۱۲۹>.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة رئاسة الشؤون الدينية"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۹۸-۳۰۰، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

۵. کتابخانه ملی ترکیه^۱

„T ü r k i y e M i l l i K ü t ü p h a n e s i“

۳ آجار، تونجل و مهدی علیپور حافظی (صاحبہ گر) :

"کتابخانه ملی ترکیه: در گفتگو با تونجل آجاز، رئیس کتابخانه ملی ترکیه".

۱. بر اساس آمار رسمی (۲۰۱۲)، کتابخانه ملی ترکیه، دارای ۲۶۷۰۰ مجلد نسخه خطی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی و اندکی نیز به زبان‌های دیگر است و از این تعداد، تاکنون (۲۰۱۲) تنها حدود ۴۰۰۰ دستنویس (۱۵٪ نسخه‌های کتابخانه ملی) به صورت موضوعی در هشت جلد (بین سال‌های ۱۹۸۹-۲۰۱۲) فهرست شده است و برای باقی نسخ خطی کتابخانه، هنوز فهرستی منتشر نشده است. از کتابخانه‌ها و مجموعه‌های خصوصی که به این کتابخانه منتقل گردیده یا در محل خویش، اما زیر نظر کتابخانه ملی ترکیه فعالیت می‌کند، می‌توان به موارد ذیل اشارت فرمود: کتابخانه عمومی آدان، کتابخانه عمومی گدیک احمدپاشا در آفیون، کتابخانه عمومی آفیون، موزه آفیون، کتابخانه عمومی عدنان اوئنکن در آنکارا، کتابخانه عمومی بولو، کتابخانه منطقه‌ای مدیریت بولو، کتابخانه عمومی چانکری، کتابخانه عمومی - منطقه‌ای الازیغ آغین، کتابخانه عمومی الازیغ، کتابخانه عمومی اسکی شهر، کتابخانه عمومی کارامان ماراش (قهرمان مرعش)، کتابخانه عمومی قیرشهر، کتابخانه عمومی مرسین در طرسوس، کتابخانه عمومی داماد ابراهیم پاشا در نوشهر، کتابخانه قره وزیر در گؤلشهر، کتابخانه عمومی اورتاحصار، کتابخانه عمومی تحسین آقا در اورگوپ، کتابخانه عمومی اردو، کتابخانه عمومی آردشیان، کتابخانه عمومی بافرا در صامسون، کتابخانه عمومی حوزه در صامسون، کتابخانه عمومی صامسون، کتابخانه عمومی سینپ، کتابخانه عمومی گئروؤن در سیواس، کتابخانه عمومی توقات، موزه توقات، کتابخانه عمومی زیله در توقات، عشاق کارالی جامعی و کتابخانه عمومی بوزگات.

رک . نشریه کتاب ماه کلیات (تهران)، س ۱۳، ش ۱۴۹ (۱۳۸۹)، صص ۳-۵، فارسی.

4 CUNBUR, M.; D. KAYA, N. ÜNVER ve Başkalar:

Millî Kütüphane Yazmalar Kataloğu (c. I-VII)

Ankara, Millî Kütüphane Yayınları, 1987-2002.

؛ جونبور، م؛ د. کایا؛ ن. اونور و دیگران:

فهرست نسخه های خطی کتابخانه ملی ترکیه در آنکارا، (مجلدات ۱-۷)

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۱۹۸۷-۱۹۸۸؛ وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: ۱۹۸۷، ۱۲۰ ص (صص ۱۲۰-۱)، *معرفی ۲۳۷ دستنویس شماره های ۱-۲۳۷*

در کلیات، کتابخانه ها، کتاب شناسی ها، دانشنامه ها، روزنامه جات، متافیزیک و علوم غریبه.

- جلد دوم: ۱۹۸۸، ۲۵۱ ص (صص ۳۷۲-۱۲۱)، *معرفی ۶۱۶ دستنویس شماره های ۲۳۸-۲*

در علوم ستاره شناسی، علم تعبیر، قیافه شناسی، علم فراتست، روان شناسی، منطق،

اخلاق و فلسفه.

- جلد سوم: ۱۹۹۲، ۲۶۰ ص، *معرفی ۵۳۴ دستنویس شماره های ۸۵۵-۱۳۸۹* در قرآن

کریم، علوم قرآن کریم و تفسیر قرآن کریم.

- جلد چهارم: ۱۹۹۴، ۱۸۸ ص، *معرفی ۲۷۶ دستنویس شماره های ۱۳۹۰-۱۶۶۶* در علوم

۱. گویا جلد هشتم این فهرست نیز اخیراً منتشر شده است، لیکن تا زمان تنظیم این نوشتار، در دسترس راقم قرار نگرفت.

حدیث، کتب حدیث و کتب اربعین حدیث).

- جلد پنجم: ۱۹۹۷، ۱۹۹۱، ۴۲۱ ص، «معرفی ۹۸۵ دستنویس شماره‌های ۱۶۶۷-۲۶۵۲ در موضوع عقاید و کلام».

- جلد ششم: ۲۰۰۱، ۲۰۰۱، ۴۱۰ ص، «معرفی ۷۳۲ دستنویس شماره‌های ۱۷۳۲-۱ مشتمل بر دیوان‌های ترکی».

- جلد هفتم: ۲۰۰۲، ۲۰۰۰، ۲۹۰ ص، «معرفی ۳۰۰ دستنویس شماره‌های ۱۳۰۰-۱ مشتمل بر جنگ‌ها و مجموعه‌ها».

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في المكتبة الوطنية"

رك .المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۰۷-۳۰۸، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از جمله نسخه نفیس الشفاء، تأثیر بوعلی سینا با کتابت ۶۹۴ هـ به اختصار معرفی شده است.

۶. کتابخانه دانشکده زبان و تاریخ - جغرافیا در دانشگاه آنکارا^۱

۱. بر پایه آمارهای سال (۱۹۹۲)، در این کتابخانه ۱۴۸۱۱ دستنویس (۸۰۸۴ عربی، ۱۵۸۰۱ ترکی، ۹۲۶ فارسی) نگهداری می‌گردد. از جمله کلکسیون‌های ارزشمند این کتابخانه می‌توان به مجموعه‌های حاسمعیل صائب سنجر، مظفر اوzac، مصطفی چون، رائف یلکنچی و غیر اینها، اشاره نمود.

**„Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih – Coğrafya
Fakültesi Kütüphanesi”**

4 ÖRS, D.; K. TUZCU ve M. HEKIMOĞLU:

*Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih – Coğrafya Fakültesi Kütüphaneleri
Yazmalar Kataloğu* (c. I-II/1).

Ankara, Üniversitesi Basımevi, 2006-2008.

Birinci (I), “Üniversite A” ve “Üniversite B” Koleksiyonları, 2006, XII+408s.

Ikinci (II/1), “Müstafa Çon A” ve “Müstafa Çon B” Koleksiyonları, 2008, 465+10s.

; اورس، دریا؛ کمال توزجو و محمد حکیم اوغلو:

فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه دانشکده زبان و تاریخ – جغرافیا در دانشگاه آنکارا
(مجلدات ۱-۲).

آنکارا: انتشارات دانشگاه آنکارا، ۲۰۰۶-۲۰۰۸، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد اول: ۲۰۰۶، ۴۰۸+۱۲ صص، **معرفی ۴۱۰ نسخه خطی از مجموعه A** دانشگاه
(شامل ۳۱۶ عنوان ترکی، ۳۰۳ عنوان عربی و ۱۶۷ عنوان فارسی) و ۶۶ نسخه خطی از
مجموعه **B** دانشگاه (شامل ۳۱ عنوان عربی، ۲۵ عنوان ترکی و ۴ عنوان فارسی) در
مجموع ۸۴۶ عنوان.

- جلد دوم (بخش اول): ۲۰۰۸، ۱۰+۴۶۵ صص، **معرفی ۵۰۰ نسخه خطی از مجموعه‌های A و B** مصطفی چون (شامل ۶۶۰ عنوان عربی، ۳۵۴ عنوان ترکی و ۹۰ عنوان فارسی)

در مجموع ۱۱۰۴ عنوان.

۳ صفری، علی:

"معرف فهرست نسخه‌های خطی دانشکده زبان، تاریخ و جغرافیا دانشگاه آنکارا (جلد ۱، ۲۰۰۶)"

رك. .گزارش میراث (تهران)، ش ۱۵-۱۶ (۱۳۸۶)، صص ۳۳-۳۴، فارسی.

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة كلية اللغات والتاريخ والجغرافيا بجامعة أنقرة"

رك. .المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۰۴-۳۰۲، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه بسیار نفیس از این کتابخانه، معرفی شده است.

۷. کتابخانه دانشکده الهیات دانشگاه آنکارا

„Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi
Kütüphanesi“

4 Anonymous:

Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Yazma Eserler Kataloğu.
Ankara, ts., 1173s.

؛ ناشناخته:

فهرستواره نسخه‌های خطی کتابخانه دانشکده الهیات در دانشگاه آنکارا - ترکیه.

آنکارا: ماشین نویسی شده، بی تاریخ، ۱۷۳ ص، ترکی استانبولی.

? فهرستی نامگوی شامل ۴۴۲۸ نسخه خطی عربی، فارسی و ترکی، در قالب فیش‌کارت‌های نسخ خطی موجود در کتابخانه دانشکده الهیات آنکارا می‌باشد.

۷ ناشناخته؛ حسین متّقی و فتح الله ذوقی (ترجمه و تلخیص):

فهرستواره نسخه‌های خطی کتابخانه دانشکده الهیات دانشگاه آنکارا - ترکیه.

رک . گاهنامه اوراق عتیق (تهران)، دفتر یکم (۱۳۸۹)، صص ۳۵۵-۵۹۷.

? در این فهرست ۴۴۲۸ نسخه خطی مشتمل بر ۳۶۴۰ دستنویس عربی، ۸۷۴ دستنویس ترکی و ۳۰۱ دستنویس فارسی برای نخستین بار، به اختصار، گزارش گردیده است.

۸. کتابخانه بنیاد زبان ترکی

„T ü r k D i l K u r u m u K ü t ü p h a n e s i (T D K) “

4 CUNBUR, M.:

Türk Dil Kurumu Kütüphanesi Yazma Eserler Kataloğu.

Ankara, Türk Dil Kurumu Yayınları, 1999, V+468pp.

؛ جونبور، مژگان

فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه بنیاد زبان ترکی.

آنکارا: انتشارات بنیاد زبان ترکی، ۱۹۹۹م، ۴۶۸+۵ صص، وزیری، ترکی استانبولی.

? در این فهرست، ۹۸۱ نسخه عربی، فارسی و ترکی موجود در کتابخانه بنیاد زبان ترکی در آنکارا گزارش گردیده است.

۹. کتابخانه بنیاد تاریخ ترکی

“**T ü r k T a r i h K u r u m u K ü t ü p h a n e s i (T T K)**”

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمه و تحقیق):

”المخطوطات الاسلامية في مكتبة مجمع التاريخ التركي“

رك. المخطوطات الاسلاميه في العالم، ج ۲، صص ۳۰۵-۳۰۶، عربی.

? در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله نسخه شرح خلاصة الحساب شیخ بهایی، تأليف رمضان الجزری با کتابت ۱۰۹۲هـ (بخط شارح)، به اختصار معرفی شده است.

۱۰. کتابخانه عمومی عدنان اوتوکن

“**A d n a n Ö t ü k e n I l H a l k K ü t ü p h a n e s i**”

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمه و تحقیق):

”المخطوطات الاسلامية في مكتبة عدنان أوتوكن العامة“

رك. المخطوطات الاسلاميه في العالم، ج ۲، صص ۳۰۰-۳۰۱، عربی.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله، دستنویس روضة الكتاب و حدیقة الألباب، تألیف ابوپکر صدر قونوی به زبان فارسی به کتابت ۶۷۷ هـ، به اختصار معرفی شده است.

&&

g E dirne h اصرته

کتابخانه عمومی سلیمیه
„Selimye İl Halk Kütüphanesi“

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"کتابخانه سلیمیه - ادرنه".

رک . نشریه نهمین کنگره تحقیقات ایرانی (تهران)، دفتر ۱ (۱۳۵۸)، ۱۴۳-۱۴۵، فارسی.

? : در این مقاله ۱۲ نسخه خطی، به اختصار معرفی شده است.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"دستنویس‌های کتابخانه سلیمیه - ادرنه"

رک . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۲۲۵-۲۶۹، فارسی.

? : در این نوشتار ۱۴۸ نسخه خطی فارسی، به اختصار معرفی شده است.

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمه و تحقیق):

"المخطوطات الإسلامية في المكتبة السليمية العامة – أدرنه"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ٢، ص ٢١٩ - ٢٢٠، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

&&

g o rdu ارسو h

کتابخانه عمومی اردو (غازی)

„Gazi İl Halk Kütüphanesi“

4 PARMAKSIZOĞLU, İ.; S. ACUN; H. BARIŞ ve başkalar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (52)

Ankara, Kültür Bakanlığı, 1980.

TÜYATOK (2), 52 (1980), "Gazi İl Halk Kütüphanesi", s. 222-248.

; پارماقیز اوغلو، ای؛ س. آجون؛ هـ . باریش و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۵۲>

آنکارا: وزارت فرهنگ، ۱۹۸۰، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? : در این اثر ۶۷ دستنویس عربی، فارسی و ترکی از مجموعه "کتابخانه عمومی اردو (غازی)"

(صص ۲۲۲-۲۴۸) معرفی گردیده است. باید افزود که این مجموعه ارزشمند سال‌های اخیر، به کتابخانه عامره

سلیمانیه در استانبول انتقال یافته است.

&&

g E rzurum h ارضروم

کتابخانه عمومی ارضروم
„E rzurum İl Halk K ütüphanesi“

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمه و تحقیق):

"المخطوطات الاسلامية في المكتبة العامة بأرضروم"

رك. .المخطوطات الاسلاميه في العالم، ج ۲، صص ۲۲۳-۲۲۴، عربی.

? : در این نوشتار، ۲ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

&&

g I zmir h ازمیر

کتابخانه ملّی ازمیر
“I zmir Milli K ütüphanesi”

4 YARDIM, A.:

İzmir Milli Kütüphanesi Yazma Eserler Kataloğu (c. I-IV)

İzmir, İzmir Milli Kütüphanesi, 1992-97.

; یاردم، علی:

فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه ملی ازمیر (مجلدات ۱-۴)

ازمیر: کتابخانه ملی ازمیر، ۱۹۹۲-۱۹۹۷، وزیری، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: دستنویس‌های عربی (بخش ۱): قرآن کریم، علوم قرآن، حدیث، علوم حدیث، تاریخ، جغرافیا، عقاید، کلام، فقه، تصوّف و اخلاق، ۱۹۹۲، ۷۲۶+۳۲ صص.

- جلد دوم: دستنویس‌های عربی (بخش ۲): ادبیات، فلسفه، منطق، حساب، هندسه، هیئت، پزشکی، کیمیا، تعلیم، لغت و دستور زبان عرب (۴۹۵-۱) و دستنویس‌های فارسی: تفسیر، حدیث، فقه، تاریخ، تصوّف، ادبیات، منشآت، انشاء، ستاره‌شناسی، لغت و دستور زبان فارسی (۴۹۷-۵۶۱)، ۱۹۹۴، ۱۲+۱۲ صص.

- جلد سوم: دستنویس‌های ترکی: علوم قرآن، حدیث، علوم حدیث، تاریخ، جغرافیا، عقاید، کلام، فقه، تصوّف، ادبیات، حساب، هندسه، هیئت، نجوم، پزشکی، کیمیا، زمین و شناسی، معادن، منطق، دانشنامه‌ها، لغت، صرف و نحو (۴۳۳-۱) و کتب چاپی کهن و نفیس (۴۳۷-۴۴۹)، کتب چاپ سنگی (۴۵۱-۴۶۸) و ضمائم (۴۷۱-۴۷۱)، ۱۹۹۷، ۴۸۲+۱۵ صص.

- جلد چهارم: غایه‌های عنایون کتب و مؤلفان با الفبای عربی و لاتین، جداول تطابق ارقام نسخ، دستنویس‌های مذهب و اصلاح نامه، ۱۹۹۷، ۳۱۴ ص.

3 صواش، رضا و علی رضا بهاردوست:

"فهرست نسخه‌های خطی عربی کتابخانه ملی ازمیر در موضوع <تاریخ>"

رك . نشریه کتاب ماه تاریخ و جغرافیا (تهران)، ش ۷۹ (۱۳۸۳)، ص ۳۷-۴۳، فارسی.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقیق):

"المخطوطات الاسلامية في مكتبة إزمير القومية"

رك . المخطوطات الاسلامية في العالم، ج ۲، ص ۲۲۴-۲۲۶، عربی.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است؛ از آن جمله دستورنامه انوری (با کتابت ۸۱۵ هـ) است که در شعر به زبان ترکی است.

&&

g T ire h تیره

کتابخانه نجیب پاشا

„Necip Pasa Kütüphanesi“

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقیق):

"المخطوطات الاسلامية في مكتبة نجیب پاشا"

رك . المخطوطات الاسلامية في العالم، ج ۲، ص ۳۱۹-۳۲۰، عربی.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است

&&

g / sparta..... اسپارتہ h

۱. کتابخانه عمومی خلیل حمیدپاشا در اسپارتہ

“Halil Hamit Paşa İl Halk Kütüphanesi”

4 KAYA, D.; İ. PARMAKSIZOĞLU; S. BAYOĞLU ve başkalar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (ISPARTA)

Ankara, Mill Kütüphanesi Basımevi, 2000.

TÜYATOK (23), “Halil Hamit Paşa İl Halk Kütüphanesi“.

; کایا، دورسون؛ عصمت پارماقسىز اوغلۇ؛ ثروت بىيگى اوغلۇ و دىگر ان:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه (اسپارتہ).

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۲۰۰۰، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? در این نوشتار، ۷۹۵ مجلد نسخه (در ۱۲۶۳ عنوان) از دستنویس‌های کتابخانه عمومی خلیل

حمیدپاشا در اسپارتہ، به اختصار گزارش گردیده است.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

“کتابخانه خلیل حمیدپاشا در اسپارتہ”.

رک . نشریه نهمین کنگره تحقیقات ایرانی (تهران): دفتر اول (۱۳۵۸)، صص ۱۳۸-۱۳۹.

فارسی.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"کتابخانه خلق حمیدپاشا - اسپارتہ"

رك . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۸۹-۱۰۱، فارسی.

? : در این نوشتار، ۲۵ نسخه فارسی و یک مجموعه حاوی چند رساله معرفی شده است.

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الاسلامية في مكتبة خليل حميدپاشا العامة"

رك . المخطوطات الاسلاميه في العالم، ج ۲، صص ۲۲۶-۲۲۷، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

۲. کتابخانه عمومی علاء الدین کیقباد - اولوبورلو

„U lu borlu A laaddin K eyk u bat İlçe H alk K ütüp hanesi“

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الاسلامية في مكتبة علاء الدين كيقباد العامة - أولوبورلو"

رك . المخطوطات الاسلاميه في العالم، ج ۲، ص ۳۱۰، عربي.

? : در این نوشتار، ۲ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

4 KAYA, D.; İ. PARMAKSIZOĞLU; S. BAYOĞLU ve başkalar:
TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (ISPARTA)
Ankara, Mill Kütüphanesi Basımevi, 2000.
TÜYATOK (23), “Uluborlu Alaaddin Keykubat İlçe Halk Kütüphanesi“.

; کایا، دورسون؛ عصمت پارماقسىز اوغلو؛ ثروت بىگ اوغلو و دىگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه (اسپارتہ).

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۲۰۰۰، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? در این نوشتار، ۴۷۴ مجلد نسخه (در ۱۰۸۰ عنوان) از دستنویس‌های کتابخانه عمومی علاء الدین
کیقباد در اولوبورلو - اسپارتہ، به اختصار گزارش گردیده است.

۳. کتابخانه عمومی حاج علی رضا افندی - یالواچ

„**Yalvaç Ali Rıza Efendi İlçe Halk Kütüphanesi**“

4 KAYA, D.; İ. PARMAKSIZOĞLU; S. BAYOĞLU ve başkalar:
TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (ISPARTA)
Ankara, Mill Kütüphanesi Basımevi, 2000.
TÜYATOK (23), “Yalvaç Ali Rıza Efendi İlçe Halk Kütüphanesi“.

; کایا، دورسون؛ عصمت پارماقسىز اوغلو؛ ثروت بىگ اوغلو و دىگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه (اسپارتہ).

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۲۰۰۰، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? در این نوشتار، ۲۴۷ مجلد نسخه در ۵۱۶ عنوان از دستنویس‌های کتابخانه عمومی حاج علی رضا افندی در یالواچ - اسپارته به اختصار گزارش گردیده است.

۴. کتابخانه عمومی شرقی قره آغاج

„Sarkikaraağaç İlçe Halk Kütüphanesi“

4 KAYA, D.; İ. PARMAKSIZOĞLU; S. BAYOĞLU ve başkalar:
TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOGU (ISPARTA)
Ankara, Mill Kütüphanesi Basimevi, 2000.
TÜYATOK (23), “Şarkikaraağaç İlçe Halk Kütüphanesi“.

; کایا، دورسون؛ عصمت پارماقسىز اوغلۇ؛ ثروت بىيگ اوغلۇ و دىيگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه (اسپارته).

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۲۰۰۰، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? در این نوشتار، ۱۰۹ مجلد نسخه در ۲۶۰ عنوان از دستنویس‌های کتابخانه عمومی در شرقی قره آغاج - اسپارته به اختصار گزارش گردیده است.

۵. کتابخانه عمومی سنیرکند

„Senirkent İlçe Halk Kütüphanesi“

4 KAYA, D.; İ. PARMAKSIZOĞLU; S. BAYOĞLU ve başkalar:
TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOGU (ISPARTA)
Ankara, Mill Kütüphanesi Basimevi, 2000.
TÜYATOK (23), “Senirkent İlçe Halk Kütüphanesi“.

; کایا، دورسون؛ عصمت پارماقسىز اوغلو؛ ثروت بىگ اوغلو و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه (اسپارتہ).

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۲۰۰۰، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? در این نوشتار، ۳ نسخه در ۱۱ عنوان از دستنویس‌های کتابخانه عمومی سنیرکند در اسپارتہ، به اختصار گزارش گردیده است.

۶. کتابخانه عمومی آی دوغموش

“A ydogm u s İlç e H alk K ütüph a n e s i”

4 KAYA, D.; İ. PARMAKSIZOĞLU; S. BAYOĞLU ve başkaları:

TÜRKİYE YAZMALARı TOPLU KATALOĞU (ISPARTA)

Ankara, Mill Kütüphanesi Basımevi, 2000.

TÜYATOK (23), “Aydoğmuş İlçe Halk Kütüphanesi“.

; کایا، دورسون؛ عصمت پارماقسىز اوغلو؛ ثروت بىگ اوغلو و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه (اسپارتہ).

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۲۰۰۰، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? در این نوشتار، تعدادی نسخه از کتابخانه عمومی آی دوغموش، به اختصار، گزارش شده است.

&&

g I stanbul h استانبول

4 Rescher, O.:

“Eine Kurze Schlußbemerkung zu meinen Mitteilungen über <Arabische Handschriften aus Stambuler Bibliotheken>”.

In: *Zeitschrift für Semistik* (Germany), No. 1 (1922), s. 216-217; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 338-339).

; رشیر، اُ.

”ملاحظة ختامية قصيرة حول ما كتبته من «أخبار من مكتبات استانبول».”

رك . نشریه مطالعات سامی (آلمان)، ش ۱ (۱۹۲۲)، صص ۲۱۶-۲۱۷، آلمانی (بازچاپ:
دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۳۳۸-۳۳۹).

4 Tauer, F.:

“Notices sur quelques manuscrits arabes des bibliothèque de Stamboul”.

In: *Archiv Orientalni* (Czech), No. 2 (1930), s. 87-94; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 723-730).

; تاور، فلیکس:

”ملاحظات حول بعض المخطوطات العربية في مكتبات استانبول.”

رك . نشریه آرشیو شرقی (جمهوری چک)، ش ۲ (۱۹۳۰)، صص ۸۷-۹۴، فرانسوی

(بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱،
صص ۷۲۳-۷۳۰).

4 Schacht, J.:

„Von den Bibliotheken in Stambul und umgegend“.

In: *Zeitschrift für Semitistik* (Germany), No. 5 (1927), s. 288-294 & No. 8 (1930), s. 120-121; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 582-591).

شاخت، ج.:

"من مكتبات استانبول و المنطقة المحيطة بها".

رك . نشریه مطالعات سامی (المان)، ش ۵ (۱۹۲۷)، صص ۲۸۸-۲۹۴ و ش ۸ (۱۹۳۰)،
صص ۱۲۱-۱۲۰، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من
المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۵۸۲-۵۹۱).

4 Rescher, O.:

„Mitteilungen aus Stambuler Bibliotheken I und II“.

In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Leipzig)*, No. 64 (1910), s. 195-217 & 489-528; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 1-64).

; رشیر، أ.

"أخبار من مكتبات استانبول <٢-١>."

رك . نشریه جامعه شرقی امریکا (آلمان)، ش ٦٤ (١٩١٠)، صص ٢١٧-١٩٥ و ٤٨٩-٥٢٨.

آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحویله مکتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ١، صص ٦٤-١).

٣ القیسی، نوری حمودی:

"المخطوطات العربية في مكتبات استانبول."

رك . مجلة المكتبة (بغداد)، مج ٤، ع ٣٩ (١٩٦٤)، صص ٢٩-٣٠، عربي.

٣ عياد، محمد كامل:

"المخطوطات العربية في التاريخ الموجدة في مكتبات استانبول".

رك . مجلة المجمع العلمي العربي (دمشق)، مج ٣٥ (١٩٦٠)، صص ٣١٤-٣١٥، عربي.

٣ مغامر، زکی:

"بحث عن مخطوطات في مكاتب الآستانة."

رك . مجلة المجمع العلمي العربي (دمشق)، مج ٩ (١٩٢٩)، صص ٢٤٢-٢٤٠، عربي.

۳ طرّازی ، فیلیپ دی..

"خزائن کتب استانبول".

رك . خزائن الكتب العربية في الماقفين، ج ۱، صص ۲۵۱-۲۵۲، عربي.

۳ السرحان، محبي هلال:

"المخطوطات العربية في مكتبات إسطنبول و جوامعها".

رك . مجلة الأقلام (بغداد)، مجل ۵، ع ۳ (تشرين الثاني ۱۹۶۸)، صص ۱۵-۲۲، عربي.

۳ بيات، فاضل مهدى:

"مكتبات المخطوطات في إسطنبول: دراسة تاريخية".

رك . مجلة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)، مجل ۴۰، ج ۲ (۱۹۹۶)، صص ۷-۳۳، عربي.

۳ الجاسر، حمد:

"أحاديث حول تراثنا المبهر في مكتبات العالم: في مدينة إسطنبول".

رك . مجلة العرب (الرياض)، مجل ۲، ع ۱ (۱۹۶۷/۱۳۸۷)، صص ۸۵-۹۱؛ ع ۲، صص ۲۵۹-۲۷۷ و ع ۵، صص ۴۶۷-۴۸۰، عربي (يازچاپ: رحلات حمد الجاسر للبحث عن الثرات، صص ۱۲۱-۲۰۳).

3 السرحان، محیی‌الله:

"المخطوطات العربية في مكتبات استانبول".

رك . مجلة الأقلام (بغداد)، مج ٣، ع ٥ (١٩٦٨)، صص ١٥-٢٢، عربي.

4 ŞEŞEN, R.:

Câhiz'in Eserlerinin İstanbul Kütüphanelerindeki Yazma Nüshaları Ve Bunlar Hakkında Bazı Yeni Malzemeler.

İstanbul, Edebiyat Fakültesi Basımevi, 1966, 21s.

; ششین، رمضان:

دستنویس‌های جاخط در کتابخانه‌های استانبول و دانسته‌هایی جدید درباره او.

استانبول: انتشارات دانشکده ادبیات، ۱۹۶۶، ۲۱ ص، ترکی استانبولی.

4 ÖZGÜDENLİ, O. G. ve ERDOĞAN, A.:

"İstanbul Kütüphanelerinde Bulunan Farsça Tarih Yazmaları Hakkında Bazı Mülâhazalar"

In: *Namiye Aşina* (Ankara), c. VI, Nr. 15-16 (2003), 63-84.

; اوزگومنلی، عثمان گ؛ عبدالقدیر اردوان:

"ملاحظاتی درباره نسخه‌های تاریخی فارسی در کتابخانه‌های استانبول".

رك . نامه آشنا (آنکارا)، س ٦، ش ١٥-١٦ (١٣٨٢-١٣٨٣)، صص ٦٣-٨٤، ترکی استانبولی.

4 BERKER, A. Ve Başkalar:

İstanbul Kütüphaneleri Türkçe Yazma Divanlar Kataloğu (c. I-IV).

İstanbul, Millî Eğitim Basimevi / Millî Eğitim Bakanlığı / Maarif Basimevi, 1947-68.

Birinci cilt: XII-XVI asır, 1947, 220 (1-220) + XIVs.

İkinci cilt: XVII asır, 1959, 331 (221-552) s.

Üçüncü cilt (f. 1): XVII asır, 1965, 160 (553-713) s.

Üçüncü cilt (f. 2): XVIII asır, 1967, 185 (715-900) s.

Üçüncü cilt (f. 3): İndeks, 1968, 33 (901-934) s.

Dordüncü cilt (f. 1): XIX asır, 1976, 131 (935-1066) s.

Dordüncü cilt (f. 2): XIX asır, 1976, 13 (1067-1080) s.

؛ برکر، عزیز و دیگران:

فهرست دیوان‌های خطی کتابخانه‌های استانبول، (مجلدات ۱-۴)

استانبول: ۱۹۴۷-۱۹۵۹، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: دیوان‌های ترکی (سروده شده در قرون ۱۲-۱۶ میلادی)، ۱۹۴۷، ۱۹۵۹+۲۲۰ صص.

- جلد دوم: دیوان‌های ترکی (سروده شده در قرن ۱۷ میلادی - ۱)، ۱۹۵۹، ۲۳۱+۲۳۲ صص.

- جلد سوم (بخش ۱): دیوان‌های ترکی (سروده شده در قرن ۱۷ م - ۲)، ۱۹۶۵، ۱۶۰+۲۲ صص.

- جلد سوم (بخش ۲): دیوان‌های ترکی (سروده شده در قرن ۱۸ م)، ۱۹۶۷، ۱۸۵+۲۲ صص.

- جلد سوم (بخش ۳): راهنمای فهرست‌های سه جلدی، ۱۹۶۸، ۳۳+۲۲ صص.

- جلد چهارم (بخش ۱): دیوان‌های ترکی (سروده شده در قرن ۱۹م)، ۱۹۷۶

. ۱۳۱+۲۱۳ صص.

- جلد چهارم (بخش ۲): دیوان‌های ترکی (سروده شده در قرون ۱۹-۲۰م)، ۱۹۷۶

. ۱۳+۲۱۳ صص.

? : در مجموع مجلدات این اثر، دیوان‌های ۴۷۹ شاعر ترکی سرای در ۲۰۷۷ نسخه معرفی شده است.

4 TUMAN, N.:

İstanbul Kütüphaneleri Türkçe Hamseler Kataloğu.

İstanbul, Milli Eğitim Basimevi, 1961, VII+196 s.

; تومان، نائیل :

فهرست خمسه‌های خطی کتابخانه‌های استانبول.

استانبول: انتشارات آموزش و پرورش، ۱۹۶۱، ۱۹۶+۷ صص، وزیری بزرگ، ترکی

استانبولی.

? : در این اثر از ۶ شاعر ۲۹ خمسه منظوم حاوی ۴۰۴ نسخه، گزارشی مستوفا ارائه گردیده است.

4 RITTER, H.; M. CEVDET; Z. HAZIRÇIOĞLU; M. A. AYNİ ve Başkalar:

İstanbul Kütüphaneleri Tarih - Coğrafy Yazmaları Katalogları, (Fasikül I-XI): Türkçe Tarih Yazmalar.

İstanbul, Maarif Matbaasi, 1943-62.

؛ ریتر، هـ؛ م. جودت؛ ز. حصیرجی اوغلو؛ م. ا. عینی (زیر نظر) و دیگر فهرست‌نگاران:

فهرست نسخه‌های خطی (ترکی) تاریخ و جغرافیا در کتابخانه‌های استانبول (بخش ۱-۱۱).

استانبول: مطبعه معارف، ۱۹۴۳-۱۹۶۲، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- بخش اول: تاریخ عمومی، ۱۹۴۳م، ۱۰۲+۱۰۱ صص (صفحه ۱-۱۰۲)، معرفی نسخه‌های خطی شماره <۱-۳۱>.

- بخش دوم: آثار مربوط به تاریخ ترکان، ۱۹۴۴م، ۱۹۵+۱۰۱ صص (صفحه ۱۰۳-۲۹۸)، معرفی نسخه‌های خطی شماره <۲۲-۱۸۷>.

- بخش سوم: تاریخ عرب، تاریخ ایران و تاریخ ملل دیگر، ۱۹۴۵م، ۲۱۳+۲۲ صص (صفحه ۲۹۹-۳۳۰)، معرفی نسخه‌های خطی شماره <۱۸۸-۲۱۴>.

- بخش چهارم: تاریخ شریعت‌ها و تاریخ پیامبران علیهم السلام، ۱۹۴۵، ۲۲+۲۱ صص (صفحه ۳۳۱-۳۵۳)، معرفی نسخه‌های خطی شماره <۲۱۵-۲۳۹>.

- بخش پنجم: شرح احوال <۱> (سیره‌ها)، ۱۹۴۵م، ۲۱۸+۲۲ صص (صفحه ۳۵۷-۴۳۹)، معرفی نسخه‌های خطی شماره <۲۴۰-۲۶۹>.

- بخش ششم: شرح احوال <۲> (تذکره‌های اولیا و مناقب)، ۱۹۴۵-۱۲۸ صص (صفحه ۴۴۳-۵۷۱)، معرفی نسخه‌های خطی شماره <۲۷۰-۳۷۹>.

- بخش هفتم: شرح احوال <۳> (تذکره‌های شاعران)، ۱۹۴۵+۵۷۵ صص (صفحه ۶۱۴-۲۴۰)، معرفی

نسخه‌های خطی شماره <۴۰۲-۳۸۰>.

- بخش هشتم: شرح احوال <۴> (کتب تراجم)، ۱۳۶ صص (۷۵۳-۶۱۷)، معرف نسخه‌های خطی شماره <۴۷۹-۴۰۳>.

- بخش نهم: تاریخ‌های اجتماعی، سیاسی، اداری و اقتصادی (۱)، ۲۷ صص (۷۵۷-۷۵۷)، معرف نسخه‌های خطی شماره <۴۸۰-۴۰۳>.

- بخش دهم: تاریخ‌های اجتماعی، سیاسی، اداری و اقتصادی (۲)، ۲۷ صص (۷۸۷-۷۸۷)، معرف نسخه‌های خطی شماره <۵۰۴-۵۲۷>.

- بخش یازدهم: وقف‌نامه‌ها، ۹۲ ص (۹۰۹-۸۱۷)، معرف نسخه‌های شماره <۵۲۸-۶۳۴>.

? در این کتاب‌شناسی سترگ، ۶۳۴ اثر تاریخی و جغرافیایی ترکی با صدها نسخه خطی موجود کتابخانه‌های مختلف استانبول در ترکیه، به صورت موضوعی، معرف شده است.

4 ÖZGÜDENLİ, O. G.:

“İstanbul Kütüphanelerinde Bulunan Farsça Yazmaların Öyküsü: Bir Giriş”.

In: *Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Tarih Bölümü Tarih Araştırmaları Dergisi Yayımları Tarihi* (Ankara), c. 43, Nr. 27 (2008), s. 1-75.

; اوزگونلی، عثمان گ..

"ماجرای نسخه‌های خطی فارسی شناخته شده در کتابخانه‌های استانبول: یک بررسی مقدماتی".

رک . نشریه پژوهشی - تاریخی دانشکده زبان، تاریخ و جغرافیا، دانشگاه آنکارا (آنکارا)، س ۴۳، ش ۲۷ (۲۰۰۸)، صص ۷۵-۱.

4 KARABULUT, A. Rıza:

„İstanbul Kütüphanelerimdeki, Razi'ye Ait El Yazması Eserler“.

Kayseri, Erciyes Üniversitesi Gevher Nesibe Tıp Tarihi Enstitüsü, 1988, 112s.

; قره بلوط، علیرضا:

"مؤلفات أبو بكر الرازي المخطوطۃ الطبیۃ فی مکتبات استانبول".

رک . مجلّة تاريخ الطب بالجامعة القيصرية (قيصرى)، س ٤، ش ١٤ (مارس ١٩٨٨)، ١١٢ ص، تركى استانبولى.

3 المنجد، صلاح الدين:

رسائل و نصوص ... المختار من المخطوطات العربية في الآستانة.

بيروت: دارالكتاب الجديد، ١٩٦٨م، وزيري، ٧٢ ص، عربي.

۳ قره‌خان، عبدالقادر:

"مخطوطات [الشيخ أبو جعفر محمد بن الحسن] الطوسي في مكتبات استانبول"

رك . یادنامه شیخ الطائفه ابو جعفر محمد بن حسن طوسي، ج ۲، صص ۶۲۵-۶۳۹، عربی.

۳ قره‌خان، عبدالقادر:

"آثار دستنویس شیخ طوسي در کتابخانه‌های استانبول".

رك . یادنامه شیخ الطائفه ابو جعفر محمد بن حسن طوسي، ج ۱، صص ۷۴۹-۷۵۸، فارسی.

۳ سزگین، فؤاد:

"مجموعات المخطوطات العربية في مكتبات استانبول"

رك . تاریخ التراث العربي - مجموعات المخطوطات العربية في مكتبات العالم، صص ۸۸-۱۱۴، عربی.

۳ غوث، محمد:

"استانبول کی کتبخانی"

رك . نشریه خدابخش لا یبرئیری جرنل (ہند)، ش ۵۷-۶۲ (۱۹۹۱)، صص ۸۹۷-۹۱۶، اردو.

۳ شفیع، محمد:

"استنبول کی خزانہ مخطوطات"

رک . نشریه اورینتل (lahor)، مج ۲۵، ش ۲، صص ۱-۲۰، اردو (بازچاپ: مقالات منتخبہ مجلہ دانشکده خاورشناسی لاہور، ج ۲، صص ۸۱۰-۸۳۳).

۳ دانش پژوه، محمد تقی:

"نسخه‌های خطی) برخی کتابخانه‌های استانبول."

رک . نشریه نسخه‌های خطی (تهران)، دفتر ۱۰ (۱۳۵۸)، صص ۲۷۵-۲۸۰.

? : در این فهرستواره ۴۳ دستنویس تک کتابی و یا مجموعه به زبان فارسی، مشتمل بر دهها رساله موجود در کتابخانه‌های استانبول، معرفی شده است.

4 Rescher, O.:

"Notizen über einige Aarabische Handschriften aus Istambuler Bibliotheken: K. el-hajawan, abu Temmam und Buturi".

In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* (Leipzig), Nr. 68 (1914), s. 59-62; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 318-321).

; رشیر، اُ.

"ملاحظات حول بعض المخطوطات العربية المحفوظة في مكتبات استانبول: حیات الحیوان،

دیوان أبي قام و [دیوان] البحتری".

رك . نشریه جامعه شرقی امریکا (آلمان)، ش ۶۸ (۱۹۱۴)، صص ۵۹-۶۲، آلمانی (یازچاپ:
دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۳۱۸-
۳۲۱).

4 MOLLAİBRAHİMOĞLU, S.:
Yazma Eserler Terminolojisi.
İstanbul, Ensar neşriyat, 2007, 200s.

; ملا ابراهیم اوغلو، سلیمان:
وازگان نسخه‌های خطی.

استانبول: نشریات انصار، ۲۰۰۷، ۲۰۰ ص، رقعي، ترکي استانبولي.
؟ در فواصل اين اثر، به مناسبت دستنویس‌های متعددی از کتابخانه‌های ترکیه، بخصوص شهر استانبول
گزارش گردیده است.

3 دانش پژوه، محمد تقی:
"درباره چند کتاب (خطی در کتابخانه‌های استانبول)".

رك . نشریه نسخه‌های خطی (تهران)، دفتر ۱۰ (۱۳۵۸)، صص ۳۷۴-۳۸۴، فارسی.
؟ در این نوشتار کوتاه، چند نسخه خطی نفیس (عمدتاً مربوط به کتابخانه‌های استانبول)، به اختصار
گزارش گردیده است.

3 واعظ زاده خراسانی، محمد:

"کتابخانه و نفائس مخطوطات استانبول"

رک . نشریه دانشکده الهیات مشهد (مشهد)، ش ۶-۷ (۱۳۵۲)، صص ۳۴۱-۳۳۰، فارسی.

3 الدهان، سامي (رمضان):

"الخزائن العامة في إسطنبول وأشهر مخطوطاتها"

رک . مجلة المجمع العلمي العربي (دمشق)، مج ۲۸، ج ۲، (۱۹۵۳)، صص ۲۱۵-۱۸۷، عربي.

4 ATEŞ, A.:

İstanbul, Kütüphanelerinde Farsça Manzum Eserler (I. Üniversite ve Nurosmaniye Kütüphaneleri)

İstanbul, Milli Eğitim Basimevi, 1963, 712s.

; آتش. احمد:

فهرست منظومه‌های فارسی دستنویس در کتابخانه‌های استانبول (جلد ۱: کتابخانه دانشگاه

استانبول و کتابخانه نور‌عثمانیه).

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش، ۱۹۶۳م، ۷۱۲ص، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? در این فهرست ارزنده، حدود ۸۰۰ نسخه نفیس فارسی، موجود در دو کتابخانه دانشگاه استانبول و

کتابخانه نور‌عثمانیه (زیر نظر کتابخانه سلیمانیه) معروف شده است.

4 Ritter, H.:

“Philologika IX : Die Vier Suhrawardi. Ihre Werke Stambuler Handschriften”.

In: *Der Islam* (Berlin), Nr. 24 (1937), s. 270-286; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 94-162).

; ریتر، هلموت:

"سلسلة لغويات ٩: السهرورديون الأربع، أعمالهم في مخطوطات استانبول".

رك . مجله اسلام (برلين)، ش ٢٤ (١٩٣٧)، صص ٢٧٠-٢٨٦، آلماني (بازچاپ: دراسات فيما تتحويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ٢، صص ٩٤-١٦٢).

4 Ritter, H.:

„Über einige Werke des Slahaddin Halil b. Aibak as-safadi in Stambuler Bibliotheken”.

In: *Rivista degli studi Orientali* (Italy), No. 12 (1929-30). s. 79-88; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 431-440).

; ریتر، هلموت:

"حول بعض مؤلفات صلاح الدين خليل بن اييك الصفدي في مكتبات استانبول".

رك مطالعات شرقى (إيطاليا)، ش ١٢ (١٩٢٩-٣٠)، صص ٧٩-٨٨، آلماني (بازچاپ: دراسات فيما تتحويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ٢، صص ٤٣١-٤٤٠).

4 Purgstall, B.:

“Liste des ouvrages imprimés à constantinople dans le cours des années 1843 et 1844”.

In: *Journal Asiatique* (Paris), Vol. IV, No. 8 (1846), pp.253-282.

; پورگشتال، هامر:

”فهرستواره کتب چاپی در قسطنطینیه بین سال‌های ۱۸۴۳-۱۸۴۴ میلادی“.

رک . نشریه انجمان آسیایی (پاریس)، س ۴، ش ۸ (۱۸۴۶)، صص ۲۵۳-۲۸۲، فرانسوی.

4 Dorn, B.:

„Catalogue des ouvrages Arabes, Persans et Turcs, Publiés à Constantinople, en Egypte et Perse, qui se Trouvent au Musée Asiatique de l'Academie“.

In: *Mélanges Asiatiques* (Tirés du Bulletin de l'académie Impériale des Sciences de St. Pétersbourg, 1867), Vol. V, Nr. 5 (Mäzt 1866), pp. 465-528.

; دورن، برنهارت:

”فهرست کتب چاپی [سنگی و سربی] عربی، فارسی و ترکی منتشر شده در قسطنطینیه، مصر و ایران موجود در آکادمی موزه آسیایی“.

رک . نشریه مجموعه آسیایی (بولتن آکادمی سلطنتی علوم در سنت پترزبورگ، ۱۸۶۷)، س ۵، ش ۵ (مارس ۱۸۶۶)، صص ۴۶۵-۵۲۸، آلمانی.

? : در این مقاله، فهرستی از ۱۱۱ کتاب نفیس چاپ شده در استانبول (قسطنطینیه)، ۱۴۱ اثر چاپ مصر و

۱۲۹ اثر چاپ شده در ایران به صورت سنگی یا سربی، به زبان‌های عربی، فارسی و ترکی، به اختصار و به صورت موضوعی معرفی شده است.

۳ ابوشویرب، عبدالکریم:

"المخطوطات العربية في المكتبات القديمة بـاستانبول".

رك . مجلة عالم المعلومات (رياض)، س.٥، ع ١ (١٩٨٢)، صص ٤٤-٥٧، عربي.

۳ عزو، ماجدہ حامد:

"مجموعات مخطوطة في مكتبات استانبول (لطه محسن): عرض و تقييم".

رك . مجلة الناشر العربي (طرابلس - ليبيا)، ع ٦ (يناير ١٩٨٦)، صص ١٣٦-١٤٠، عربي.

۳ القيسى، نورى حمودى:

"المخطوطات العربية في مكتبات استانبول (تقرير)".

رك . مجلة المكتبة (بغداد)، ع ٣٩ (١٩٦٤)، صص ٢٩-٣٠، عربي.

۳ مسكونى، يوسف يعقوب:

"نواذر المخطوطات العربية في مكتبات استانبول".

رك . مجلة المكتبة العربية (بغداد)، ع ۱ (۱۹۸۱)، صص ۶۴-۶۰، عربي.

4 Rescher, O.:

“Mitteilungen aus Stambuler Bibliotheken”.

In: *Melanges de la Faculte Orientale de l'universite St. Joseph de Beyrouth*, No. 5 (1912), s. 489-540; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 214-265).

; رشیر، ا.

أَخْبَارُ مِنْ مَكَتبَاتِ إِسْتَانْبُول

رك . دستنویس‌های دانشکده شرقی دانشگاه سنت جوزف (بیروت)، ش ۵ (۱۹۱۲)،
صص ۴۸۹-۴۸۰، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول
من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۲۱۴-۲۶۵).

4 Ritter, H.:

Schriften Ja'qub ibn Ishaq al-Kindi's in Stambuler Bibliotheken (mit Beiträgen von Martin Plessner)

In: *Archiv Orientalni* (Czech), No. 4 (1932), s. 363-372; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 449-458).

; ریتر، هلموت:

"كتب يعقوب بن اسحاق الكندي في مكتبات إسطنبول (مع مسامهات من مارتن بلسنر)".
رك . نشریه آرشیو شرقی (جمهوری چک)، ش ۴ (۱۹۳۲)، صص ۳۶۳-۳۷۲، آلمانی
(بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲،
صص ۴۴۹-۴۵۸).

3 ریتر، هلموت:

"مخطوطات تاريخية عربية في مكاتب استانبول لم تطبع بعده".
رك . ما ساهم به المؤرخون العرب في المئة السنة الأخيرة في دراسة التاريخ العربي و غيره،
صص ۱۶۰-۱۷۳، عربي (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من
المخطوطات العربية، ج ۲، صص ۶۶۵-۶۷۸)."

4 Weisweiler, M.:

"Istanbuler Handschriften zur arabischen Traditionsliteratur".

In: *Bibliotheca Islamica* (Leipzig, 1937) Bd. 10; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 239-466).

; وايسوايلر، ام..

1. Sezgin, Fuat: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien* (Frankfurt, 1986), Vol. II, s. 665-678.

"مخطوطات استانبول في علم الحديث".

رك . کتابخانه اسلامی (لایپزیگ، ۱۹۳۷)، ج ۱۰، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۲۳۹-۴۶۶).

4 Krause, M.:

"Stambuler Handschriften Islamischer Mathematiker".

In: *Quellen und studien zur Geschichte der Mathematik, Astronomie und physic, Abteilung*, Bd. 3 (1936), s. 437-532; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Vol. II, s. 683-778).

: کراوس، ماکس:

"مخطوطات استانبول لریاضیین (و فلكیین) مسلمین".

رك . منابع و مطالعات انجام شده در تاریخ ریاضیات، گروه نجوم و فیزیک، دفتر ۳ (۱۹۳۶)، ۵۳۷-۴۳۷، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲، صص ۶۸۳-۷۷۸).

4 Ritter, H.:

Philologika II: Über einige Koran und Hadit betraffende Handschriften hauptsächlich Stambuler Bibliotheken.

In: *Der Islam* (Berlin), Nr. 17 (1928), s. 249-257; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 11-19).

؛ ریتر، هلموت:

"سلسلة لغويات ۲: حول بعض مخطوطات متعلقة بالقرآن و الحديث معظمها من مكتبات استانبول".

رك . مجله اسلام (برلين)، ش ۱۷ (۱۹۲۸)، صص ۲۴۹-۲۵۷، آلماني (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲، صص ۱۱-۱۹).

4 Ritter, H.:

"Philologika VII: Arabische und Persische schriften über die Profane und mystische Liebe".

In: *Der Islam* (Berlin), Nr. 21 (1933), s. 84-109; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 68-93).

؛ ریتر، هلموت:

"سلسلة لغويات ۷: مخطوطات عربية و فارسية عن الحب التصوفى و الحب الدنیوی".

رك . مجله اسلام (برلين)، ش ۲۱ (۱۹۳۳)، صص ۸۴-۱۰۹، آلماني (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲، صص ۶۸-۹۳).

4 Tauer, F.:

"Geographisches aus den Stambuler Bibliotheken".

In: *Archiv Orientalni* (Czech), No. 6 (1934), s. 95-111; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und*

Anatolien, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 731-747).

؛ تأور، فلیکس:

"مخطوطات عربية في المغرافيا من مكتبات استانبول".

رک آرشیو شرقی (جمهوری چک)، ش ۶ (۱۹۳۴)، صص ۹۵-۱۱۱، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأنضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۷۳۱-۷۴۷).

۳. عثمان اوزتورک:

"مخطوطات المغرافيه الإسلامية في مكتبات استانبول"

رک . بحوث المؤتمر المغرافي الاسلامي الأول - الرياض، ج ۳، صص ۴۷۵-۴۸۱، عربي.

۳ تأور، فلیکس (استخراج و ترجمه: ایرج افشار):

"۵۵۵ نسخه فارسي تاريخ در کتابخانه‌های استانبول"

رک . نشریه نامه بهارستان (تهران)، س ۱، ش ۱ (۱۳۷۹)، صص ۸۵-۹۸، فارسی.

۳ تأور، فلیکس؛ ایرج افشار؛ عبدالقادر احمدخان و عثمان غازى اوزگودنلى^۱:

1. Osman. G. Özungudenli.

"برخی ملاحظات در نسخه‌های خطی فارسی در کتابخانه‌های استانبول"

? عنوان مقاله‌ای است که مرحوم افشار در آن، مقاله تأثیر را در معرفی ۵۵۵ نسخه فارسی ترجمه و در نشریه نامه بهارستان منتشر نموده بود؛ سپس غازی اوزگودنلی معرفی نسخه‌های تاریخی کتابخانه‌های استانبول را به ۶۹۲ عنوان رسانده و ابتدا در در نشریه پیام آشنا (آنکارا، ۲۰۰۴)، سپس در ضمن کتاب پژوهش‌های تاریخی - ایرانی در سده‌های میانی *Ortaçay Türk-İran Tarihi Araştırmaları* (استانبول، ۲۰۰۶) به چاپ رسانده است.

4 Ritter, H.:

"... Geographisches arabische Handschriften aus den Stambuler Bibliotheken".

In: *Der Islam* (Berlin), No. 19 (1931), s. 52-57; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 442-447).

; ریتر، هلموت:

"... مخطوطات عربیة جغرافية في مكتبات استانبول".

رك . مجله اسلام (برلين)، ش ۱۹ (۱۹۳۱)، صص ۵۲-۵۷، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲، صص ۴۴۲-۴۴۷).

4 Ritter, H.:

"Arabische übersetzungen griechischer Ärzte in Stambuler Bibliotheken".

In: *Sitzungsberichte der Preussischen Akademie der wissenschaften, phil-*

hist. Klasse (Berlin), Nr. 26 (1934), s. 801-848 <Hier sep-druck: s. 1-48>; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 477-524).

؛ ریتر، هلموت:

"الترجمات العربية لأطباء إغريق [=اليونان] في مكتبات استانبول".

رک . مجموعه مقالات فرهنگستان علوم پروس ... (برلین)، ش ۲۶ ۱۹۳۴ (۱۹۳۴)، صص ۸۰۱-۸۴۸، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲، صص ۴۷۷-۵۲۴).

4 Horowitz, J.:

„Aus den Bibliotheken von Kairo, Damaskus und Konstantinopel (Arabische Handschriften geschichtlichen Inhalts)“.

In: *Mitteilungen des Seminars für orientalische Sprachen, West-asiatische Studien*, No. 10 (1907), s. 1-68; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 355-422).

؛ هوروویتس، ی.:

"من مكتبات القاهرة و دمشق و القسطنطينية (فهرس مخطوطات عربية في التاريخ)".

رک . نشریه اخبار منتشره دانشکده‌های زبان‌های شرقی - مطالعات غرب آسیا، ش ۱۰۶۸-۱۹۰۷، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۳۵۵-۴۲۲).

4 Walzer, R.

"Arabische Aristoteles übersetzungen in Istanbul".

In: *Gnomon*, No. 10 (1934), s. 277-280; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 789-793).

; والتسر، آر.:

"ترجمات عربية لأرسطو محفوظة في استانبول".

رك . مجله گنون، ش ۱۰ (۱۹۳۴)، صص ۲۷۷-۲۸۰، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تتحویه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۷۸۹-۷۹۳).

4 Plessner, M.:

"Beiträge zur Islamischen Literaturgeschichte, I. Studien zu arabischen Handschriften aus stambul, Konia und Damaskus".

In: *Islamica*, No. 4 (1931), s. 525-561; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 749-785).

; پلسنر، ام.:

"أبحاث في تاريخ الأدب العربي: ۱. دراسات في مخطوطات عربية في استانبول و قونيه و دمشق".

رك . نشریه اسلامی، ش ۴ (۱۹۳۱)، صص ۵۲۵-۵۶۱، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تتحویه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲، صص ۷۴۹-۷۵۸).

4 Schacht, J.:

“Aus den Bibliotheken von Kanstantinopel und kairo”.

In: *Abhandlungen der pressischen Akademie der wissenschaften 1928, phil-hist. Klasse* (Berlin), Nr. 2 (1928), s. 1-75; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 592-665).

; شاخت، ج.:

"[مخطوطات] من مكتبات القسطنطينية و القاهرة".

رك . مجموعه مقالات فرهنگستان علوم پروس ... (برلين)، ش ۲ (۱۹۲۸)، صص ۱-۷۵،
آلماني (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية،
ج ۱، صص ۵۹۲-۶۶۵). (۱۹۳۴)، ص ۳۹۱-۳۹۲ آلماني (بازچاپ:

4 Walzer, R.:

“Arabische übersetzungen griechischer Autoren in Stambuler Bibliotheken”.

In: *Forschungen und Fortschritte*, No. 10 (1934), s. 391-392; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 786-788).

; والتسر، آر.:

"ترجمات عربية لمؤلفين إغريق في مكتبات استانبول".

رك . نشريه تحقیقات و پیشرفت، ش ۱۰ (۱۹۳۴)، صص ۳۹۱-۳۹۲ آلماني (بازچاپ:

دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۷۸۶-۷۸۸.

4 Ritter, H.:

“Philological III: Muhammedanische Häresiographen”.

In: *Der Islam* (Berlin), No. 18 (1929), s. 34-55; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 20-41).

; ریتر، هلموت:

”سلسلة لغويات ۳: مخطوطات عربية في الفرق الإسلامية“.

رك . مجله اسلام (برلين)، ش ۱۸ (۱۹۲۹)، صص ۳۴-۵۵، آلماني (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲، صص ۴۰-۴۱).

4 Ritter, H.:

„Philologika IV: Die Stambuler Handschriften der Hilijat al-aulija, Des Abu Nu'aim“.

In: *Der Islam* (Berlin), No.18 (1929), s. 55-59; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 41-45).

; ریتر، هلموت:

”سلسلة لغويات ۴: مخطوطات استانبول من حلية الأولياء لأبي نعيم“.

رك . مجله اسلام (برلین)، ش ۱۸ (۱۹۲۹)، صص ۵۵-۵۹، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۴۱-۴۵).

4 Ritter, H.:

"Philologika XIII: Arabische Handschriften in Anatolien und Istanbul".

In: *Oriens* (Germany), No. 2 (1949), s. 236-314 & No. 3 (1950), s. 31-107; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 236-391).

؛ ریتر، هلموت:

"سلسلة لغويات ۱۳: مخطوطات عربية في الأناضول و استانبول".

رك . نشریه شرقی (آلمان)، ش ۲ (۱۹۴۹)، صص ۲۲۶-۳۱۴ و ش ۳ (۱۹۵۰)، صص ۳۱-۳۱، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲۲، صص ۲۳۶-۳۹۱).

3 كرنکو، فریتس:

"تاریخ دمشق لابن عساکر، نسخه فی مکاتب لندن و الآستانة".

رك مجلة الجمع العلمي العربي (دمشق)، مج ۹ (۱۹۲۹م) ، صص ۱۷۲-۱۷۵ و مج ۱۵ (۱۹۳۷)، ص ۱۸۵، عربی.

4 Sezgin, F.:

"İstanbul kütüphanelerinde Mechul kalmış] Üç macmu'at ar-Rasa'il".

In: *Islam Tetkikleri Enstitüsü Dergisi* (İstanbul), No. 2 (1958), s. 231-256;
(Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 919-946).

؛ سزگین، فؤاد:

"ثلاث من مجموعات الرسائل [المجهولة في مكتبات استانبول]."

رك . نشریه مؤسسه تحقیقات اسلامی (استانبول)، ش ۲ (۱۹۶۰)، صص ۲۳۱-۲۵۶، ترکی
استانبولی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات
العربية، ج ۳، صص ۹۱۹-۹۴۶).

3 بيلگين، أورهان؛ عبدالستار الحلوجي (ترجمة و تحقيق):

"بعض المخطوطات الهمة في مكتبات استانبول".

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم (لندن، ۲۰۰۰)، ج ۲، صص ۲۲۷-۲۹۲، عربي.

? : در این فهرست نامگوی، بیش از ۵۰ نسخه نفیس موجود در کتابخانه‌های استانبول، معرفی شده است.

3 كرد على، محمد:

"مخطوطات نادرة [أختارها الشيخ طاهر الجزائري من مكتبات استانبول]."

رك . مجلة المجمع العلمي العربي (دمشق)، مج ۱۷ (۱۹۴۲)، صص ۵۳۴-۵۳۸، عربي.

4 Rhodokanakis, N.:

“Über einige arabische Handschriften der öffentlichen Bibliotheken in Konstantinopel”.

In: *Orientalische studien, Festschrift theodor Nöldeke* (Gießen), Bd. 1, 1906, s. 385-392; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 347-354).

; رودوکانکیس، ان..:

"حول بعض مخطوطات المكتبات العامة في القسطنطينية".

رک . نشریه مطالعات شرقی یادبود تئودور نولدکه (گیسن)، س ۱ (۱۹۰۶)، صص ۳۸۵-۳۹۲، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأنضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۳۴۷-۳۵۴).

3 هاشم پور سبحانی، توفیق:

"فهرستی از کتابخانه‌های استانبول".

رک . نشریه نهمین کنگره تحقیقات ایرانی (تهران)، دفتر ۱ (۱۴۵۸-۱۴۵۷)، فارسی.

4 ÇOLAK, M. O.:

“İstanbul Kütüphanelerinde Bulunan Siyasetnameler Bibliografyası”.

In: *Türkiye Araştırmaları Dergisi* (Ankara), c. I, Nr. 1 (2003), s. 339-378.

; چلاک، م..

"کتاب‌شناسی سیاست‌نامه‌های شناخته شده در کتابخانه‌های استانبول"

رك. . مطالعات ترکیه (آنکارا)، س، ۱، ش ۱ (۲۰۰۳)، صص ۳۳۹-۳۷۳، ترکی استانبولی.

۳ محسن، طه:

مجموعات مخطوطه فی مکتبات استانبول^۱.

الکویت: معهد المخطوطات العربية ، ۱۴۰۶ هـ / ۱۹۸۵ م، وزیری، ۱۸۶ ص، عربی.

۳ محمد بن عبدالکریم (جمع و ترتیب):

مخطوطات جزائریہ فی مکتبات اسطنبول^۲.

بیروت: منشورات دار مکتبة الحياة، ۱۹۷۲، وزیری، ۱۶۹ ص، عربی.

? : در این فهرست، ۲۰۰ نسخه مربوط به نویسندهای الجزایری (شمال آفریقا) موجود در کتابخانه‌های استانبول، معرفی شده است.

۳ القیسی، نوری حمودی:

"المخطوطات العربية فی مکتبات استانبول".

۱. از این فهرست میکروفیلمی به شماره <۱۲۴۲/۵> در بخش ریزنگاری کتابخانه نگهداری می‌شود.

۲. از این نیز فهرست میکروفیلمی به شماره <۱۲۴۲/۷> در بخش ریزنگاری این کتابخانه موجود است.

رک . مجله المکتبة (بغداد)، مج ۴، ع ۳۹ (۱۹۶۴)، صص ۲۹-۳۰، عربی.

4 TÜRKAY, C.:

İstanbul Küütüphanelerinde Osmanlı'lar Devrine Aid Türkçe - Arapça - Farsça Yazma ve Basma Coğrafya Eserleri Bibliyografyası.
Istanbul, Maarif Basimevi, 1958, 94s.

؛ تورقاوی، جودت:

کتاب‌شناسی کتب خطی و چاپی جغرافیایی نگارش یافته در دوره عثمانی به زبان‌های
ترکی، عربی و فارسی موجود در کتابخانه‌های استانبول.

استانبول: انتشارات معارف، ۱۹۵۸، ۹۴ص، وزیری، ترکی استانبول.

۱. کتابخانه عامره سلیمانیه^۱

۱. در کتابخانه سلیمانیه و کتابخانه‌های وابسته، بر اساس برآوردها (۲۰۰۵ میلادی) بین ۸۰۰۰۰ تا ۹۰۰۰۰ دستنویس وجود دارد که از این تعداد، حدود ۵۰۰۰۰ تا ۶۰۰۰۰ به زبان عربی، ۲۰۰۰۰ به زبان ترکی عثمانی و ۱۰۰۰۰ نسخه هم به زبان فارسی و نز تعدادی هم زبان‌های دیگر است. گفته شد با احتساب رساله‌های درونی مجموعه‌ها، تعداد عنوان‌ین آن باستق بین ۲۵۰۰۰ تا ۳۰۰۰۰ عنوان بالغ گردد. دستنویس‌های موجود در کتابخانه سلیمانیه (تا ۲۰۰۵) مشتمل بر بیش از ۱۳۱ کلکسیون بوده و از این تعداد، ۱۱۷ مجموعه مربوط به کتابخانه‌های جامع‌های (= مساجد) مختلف، عمدتاً شهر استانبول می‌باشد که در اواخر دوره امپراتوری عثمانی و سال‌های نخستین استقرار جمهوری ترکیه به رهبری مصطفی کمال آتاتورک و ۱۴ مجموعه دستنویس دیگر نیز در دوره جمهوریت، طی سال‌های ۱۹۳۵-۱۹۸۵، به تدریج به این کتابخانه بزرگ انتقال یافته است که با نام مخصوصی، در این کتابخانه عامره نگهداری می‌گردند. اسماء برخی از این کلکسیون‌ها عبارتند از: حابراهیم افندی (۳۱۵ عربی، ۱۳۶ ترکی، ۴ فارسی)، احسان محوی (۸ ترکی)، احمد آنلاتان، ارزنجان یازمalarی، ارسلان قایtarداخ، ازmir یازmalarی (۵۳۵ ←

عربی، ۳۱۲ ترکی، ۴۹ فارسی)، ازمیرلی اسماعیل حقی (۱۹۳ عربی، ۶۷ ترکی، ۶ فارسی)، ازمیرلی مصطفی افندی (۵ عربی)، شیخ الاسلام اسعد افندی (۲۳۹۷ عربی، ۱۰۶۹ ترکی، ۲۲۲ فارسی)، اسعد افندی مدرسی (۱۷۸ عربی، ۹ ترکی، ۱ فارسی)، شیخ الاسلام اسعد افندی (۲۳۹۷ عربی، ۲۸ ترکی، ۴۰ فارسی)، اصحاب خیر وفقی، افغان شیخ علی حیدر افندی (۲۸ عربی، ۳ ترکی)، اکرم قارادنیز، آناتالیا تکدی اوغلی (۸۴۵ عربی، ۱۲۷ ترکی، ۲۵ فارسی)، ایاصوفیا (۲۲۸۵ عربی، ۱۵۱۸ ترکی)، پرتو ۲۵۰ فارسی)، ایاد محمد افندی (۲ عربی)، ایوب سلطان جامعی، پرتوپاشا *(سلیمیه)* (۴۲۹ عربی، ۱۵۹ ترکی، ۷۷ فارسی)، نهال خوالده سلطان جامعی (۲۶۷ عربی، ۱۱۷ ترکی، ۱۶ فارسی)، بغدادی وهبی افندی (۱۲۷۵ عربی، ۱۸۷ ترکی، ۱۴۴ فارسی)، ترجان گازتمسی، ترنو والی (۲۳۱ عربی، ۴۳ ترکی، ۱۲ فارسی)، جارالله افندی (۲۰۵۱ عربی، ۹۶ فارسی، ۴۷ ترکی)، جلال اوکتن (۷ عربی، ۳ فارسی، ۱ ترکی)، چلبی عبدالله افندی (۲۶۰ عربی، ۹۹ ترکی، ۲۴ فارسی)، چورلیلی علی پاشا (۲۷۱ عربی، ۸ ترکی، ۴ فارسی)، حاجی بشیر آغا (۵۶۴ عربی، ۶۲ ترکی، ۵ فارسی)، حاجی بشیر آغا *(ایوب)* (۱۷۶ عربی، ۹ ترکی، ۸ فارسی)، حاجی رشید بیک (۱۷ ترکی، ۲ عربی)، حاجی علی صائب افندی، حاجی محمود افندی (۲۳۵۴ عربی، ۱۸۸۷ ترکی، ۸ فارسی)، الحاج مصطفی افندی، حافظ احمدپاشا (۳۵ عربی، ۱ ترکی)، حالت افندی (۴۵۱ عربی، ۲۹۱ ترکی، ۷۹ فارسی)، حالت افندی علاوه‌وسی (۱۱۷ عربی، ۱۱۰ ترکی، ۸۳ فارسی)، حسن حسینی پاشا (۸۱۵ عربی، ۱۶۸ ترکی، ۶۹ فارسی)، حسن خیری و عبدالله افندی (۷۶ عربی، ۶۴ ترکی، ۲ فارسی)، حسیب افندی تکیه‌سی (۲۲ عربی، ۱۳ ترکی، ۲ فارسی)، حسین کاظم بیک (۵ ترکی، ۳ عربی، ۲ فارسی)، حفید افندی (۲۹۵ عربی، ۱۲۹ ترکی، ۳۰ فارسی)، حفید افندی علاوه‌وسی (۳۵ عربی، ۲ فارسی، ۱ ترکی)، حکیم اوغلی علی پاشا (۷۰۸ عربی، ۱۳۳ ترکی، ۸۷ فارسی)، حکیم اوغلی علی پاشا جامعی، حمیدیه (۱۱۰ عربی، ۳۰۲ ترکی، ۷۸ فارسی)، حمیدیه مرقعات، خدیوی اسماعیل پاشا (۱ فارسی)، خربوت یازمالاری (۴۲۷ عربی، ۱۲ ترکی، ۴ فارسی)، خسرو پاشا (۴۱۴ ترکی، ۲۶۱ عربی، ۳۹ فارسی)، خلیل پاشا گورپینار، دارالمشوی (۳۳۵ عربی، ۱۲۲ ترکی، ۱۵ فارسی)، داماد ابراهیم پاشا (۱۰۹۴ عربی، ۴۴ فارسی، ۳۳ ترکی)، دنیزلی (۴۴۷ عربی، ۲۸ ترکی، ۵ فارسی)، دوسيبلر، دوغوملو بابا (۱۰۵ ترکی، ۹۸ عربی، ۱ فارسی)، رستم پاشا (۱۶۲ عربی، ۳ فارسی، ۲ ترکی)، رشید افندی (۷۹۶ عربی، ۳۰۸ ترکی، ۷۴ فارسی)، رئوف یکتا، رئیس‌الکتاب مصطفی افندی (۱۰۶۹ عربی، ۶۴ فارسی، ۶۲ ترکی)، زهدی بیک (۶۳ ترکی، ۱۸ فارسی)، سامی بنلی، سرز (۱۴۲۰ عربی، ۳۲۹ ترکی، ۶۱ فارسی)، سرویلی (۲۱۹ عربی، ۸ ترکی، ۵ فارسی)، سزاگی ترکمان، سعدالدین مؤبتدی وفقی، سعدالدین سرزلی امید ارک، سلطان احمد اول (۱۰۱ عربی، ۶ فارسی، ۱ ترکی)، سلیمانیه (۹۷۰ عربی، ۳۵ ترکی، ۷ فارسی)، سلیمانیه مرقعات، سلیمیه (۶۶۵ نسخه)، سهیل اؤنور، سید نظیف افندی (۴۱ عربی، ۴ فارسی، ۱ ترکی)، شاذلی تکیه‌سی (۶۹ عربی، ۴۶ ترکی، ۲ فارسی)، شریف محی الدین تارقان، شمسی فاتح گونزن، شهزاده محمد (۱۰۸ عربی)، شهید علی پاشا (۲۵۳۸ عربی، ۱۴۹ فارسی، ۱۴۸ ترکی)، صالحه خاتون (۱۲۹ عربی، ۴۱ ترکی، ۷ فارسی)، طاهر آغا تکیه‌سی ←

“S üleymaniye K ütüphanesi”

(۶۸ فارسی، ۳۹ فارسی، ۳۶ ترکی)، طریق گوکمن، طورخان والده سلطان (۳۱۸ عربی، ۱۷ فارسی، ۳ ترکی)، عاشر افندی (۲۵۷ عربی، ۷۷ ترکی، ۲۰ فارسی)، عاطف افندی (۲۲۸ نسخه)، عبدالغنی آغا، عثمان خلیل اوزتۆرکلر، عشاقي تكىيسي (۲۲ عربی، ۹ فارسی، ۱ فارسی)، عشاقي درگاهى (۳۱۳ نسخه)، على سویل آکاي، على غالب بيك، عموجه زاده حسين پاشا (۴۳۹ عربی، ۹ فارسی، ۸ ترکی)، عمر سیندارل، گلیبیول طاهر افندی (۱۲ عربی، ۹ ترکی، ۵ فارسی)، غلطه مولوی دیوان ... فتوپی، فیض الله پاشا، قاضی زاده برهان الدین (۲۴ عربی، ۷ ترکی، ۲ فارسی)، قاضی زاده سلیمان سری افندی (۴۶۵ عربی، ۵۸ ترکی، ۴۴ فارسی)، چلبی زاده حسام الدین (۳۴۰ عربی، ۱۱ ترکی، ۶ فارسی)، قصیده چپ زاده سلیمان سری افندی (۳۴۲ عربی، ۸۵ ترکی، ۸ فارسی)، فاتح (۴۳۹۹ عربی، ۴۳۷ ترکی، ۳۸۳ فارسی)، قلیچ على پاشا (۹۱۹ عربی، ۵۹ ترکی، ۹ فارسی)، کمال ادیب کؤوكچی اوغلۇ، کوپریلى (۲۷۷۵ نسخه)، گلنوش والده سلطان (۶۶ عربی)، گیره‌سون يازمالارى (۱۶۷ عربی)، للا اسماعيل افندی (۲۶۳ عربی، ۲۴۷ فارسی، ۲۴۴ ترکی)، لالملی جامعی (۳۴۱۴ عربی، ۲۲۱ ترکی، ۷۵ فارسی)، لوحدلر، محمدآغا جامعی (۱۳۹ عربی، ۲ ترکی، ۱ فارسی)، محمد حلمی و محمد فهمی (۱۹۵ عربی، ۵۵ ترکی، ۲ فارسی)، محمد صفائی، محمد عارف و محمد مراد افندی (۸۵ عربی، ۵۲ فارسی، ۴۷ ترکی)، محمد نصرت گیره‌سونلى، محمد نوری افندی، محمود پاشا (۳۵۱ عربی، ۶ فارسی، ۲ ترکی)، مراد بخاری تکىيسي (۲۶۲ عربی، ۳۴ فارسی، ۱۳ ترکی)، مرادملا، مسیح پاشا (۱۱۱ عربی، ۱ فارسی)، مصلی مدرسه‌سى (۱۴۷ عربی، ۶ فارسی، ۵ ترکی)، معتر اولکر، ملاچبى (۱۳۵ عربی، ۹ ترکی، ۲ فارسی)، مهرشاه سلطان (۲۳۴ عربی، ۱۹۹ ترکی، ۱۰ فارسی)، موغلای يازمالارى (۲۲۰ عربی، ۶۶ ترکی، ۲۴ فارسی)، مغلەنلى خوجه مصطفى افندی، نافذپاشا (۳۲۱ عربی، ۱۶۰ ترکی، ۱۳۲ فارسی)، نجیب اردم، حضرت نصوحى درگاهى (۱۷۱۰ نسخه)، نورالدین آغا، نورعثمانیه (۵۰۵۲ نسخه)، نوری آرلاسز، وقى نامعلوم، هاشم پاشا (۵۲ ترکی، ۲۴ عربی، ۱۰ فارسی)، يازما باغشلار (۳۰۷۹ عربی، ۱۰۵۷ ترکی، ۱۵۴ فارسی)، يىھى توفيق مدرسه‌سى (۲۷۷ عربی، ۷۰ ترکی، ۲۱ فارسی)، يېنى اثرلى، يېنى جامع (۱۱۳۲ عربی، ۳۸ فارسی، ۳۱ ترکی)، يېنى مدرسه (۱۴۴ عربی)، يوزگات يازمالارى (۷۲۱ عربی، ۴۰ ترکی، ۶ فارسی)، يوسف آغا (۳۶۷ عربی، ۴ ترکی، ۱ فارسی) و جز آنها. باید افزود در سال‌های اخیر با انتقال جمیوعه‌های جدید، کلکسیون‌ها بالغ بر ۱۷۴ گردیده است. باید دانست که از مجموعه نسخ خطی این کتابخانه، استثناءً دستنویس‌های پنج کتابخانه شامل کتابخانه‌های کوپریلى، نورعثمانیه، راغب پاشا، عاطف افندی در استانبول و کتابخانه حاجی سلیم آغا در اسکودار (۴۰ کیلومتری بخش آسیایی استانبول) در محل خویش، اما زیر نظر کتابخانه بزرگ سلیمانیه اداره می‌گردد.

۳ شاهین، شامل:

المکتبة السليمانية في استانبول.

دمشق: دارغار حراء، ۲۰۰۴، وزیری، ۱۰۲ ص، عربی.

? در این کتاب گزارشی از چگونگی شکل‌گیری کتابخانه سلیمانیه و کلکسیون‌های آن ارائه شده است.

۳ متقی، حسین:

"کتابخانه سلیمانیه"

رك . مجله میراث شهاب (قم)، س ۱۵، ش ۵۷ (پاییز ۱۳۸۸)، صص ۱۳۲-۱۵۶، فارسی.

? این مقاله در واقع بخشی از سفرنامه راقم سطور در سال ۲۰۰۵ به ترکیه است که در آن گزارشی از وضعیت کتابخانه و بخش‌های مختلف آن و احیاناً معرفی برخی نسخ آن کتابخانه عامره، ارائه گردیده است.

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في المكتبة السليمانية"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۴۴-۲۶۶، عربی.

? در این نوشتار، ۳ نسخه خطی نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است که عبارتند از: کشف الظنون به خط حاجی خلیفه، قرانات الكواكب (کتابت ۳۵۲هـ) و فخری نامه نفیس از سنایی غزنوی.

"**İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi'ndeki Arapça ve Osmanlıca Kıraat yazmaları**".

İstanbul, 2009, 267s.

؛ یوکسک، م. عیسی:

فهرست نسخه‌های خطی عربی و ترکی عثمانی در موضوع قرائت در کتابخانه سلیمانیه.

استانبول: ۲۰۰۹م، ۲۶۷ص، ترکی استانبولی.

? پایان نامه فوق لیسانس است که به استاد راهنمایی دکتر صدقی گولله در سال ۲۰۰۹ در دانشگاه استانبول از آن دفاع شده است. نسخه‌ای تصویری از این فهرست در آرشیو را قم سطور موجود است.

3 سمعان، خلیل:

"**مخطوطات يتيمة الدهر للتعالى في المكتبة السليمانية باستانبول**".

رك . **مجلة المجمع العلمي العربي** (دمشق)، مج ٤٨ (١٩٧٣)، صص ٦١٢-٦٢١، عربي.

3 ناشناخته:

"**المخطوطات المصوّرة من المكتبة السليمانية في مركز المخطوطات و التراث و الوثائق**".

رك . **مجلة أخبار التراث الإسلامي** (الكويت)، ع ١٥ (١٩٨٨)، صص ٣-٤، عربي.

? در این مقاله ۴۷ نسخه عکسی (برگرفته از نسخ سلیمانیه) موجود در مرکز یاد شده معرفی گردیده است.

4 Witkam, J. J. and etc.:

„Fichier des manuscrits Moyen - Orientaux Dates [Catalogue des manuscrits du Istanbul Süleymaniyyah Kütüphanesi]“.

In: *Nouvelles des manuscrits du Mayen-orient* (Paris), No. III.2 (1994), pp. 107-108; No. IV.1 (1995), pp. 137-139 & No. IX.1 (Juin 2000), p. 312.

؛ ویتمام، یان یوست و دیگران:

”دستنویس‌هایی تاریخی از خاورمیانه: نسخه‌هایی از کتابخانه سلیمانیه استانبول“.

رک . نشریه خبرهایی از نسخه‌های خطی خاورمیانه (پاریس)، ش ۳/۲ (۱۹۹۴)،
صفحه ۱۴۴-۱۴۶؛ ش ۴/۱ (۱۹۹۵)، صفحه ۱۳۷-۱۳۹ و ش ۹/۱ (ژوئن ۲۰۰۰)، ص ۳۱۲،
فرانسوی.

3 الدغیم، محمود السيد و محمود سید اوغلی (با مقدمه امیر اش، رئیس کتابخانه سلیمانیه):

فهرس المخطوطات العربية و التركية و الفارسية في المكتبة السليمانية (مجلدات ۱-۳)

جدة (عربستان): مؤسسة سقیفة الصفا العلمية، ۱۴۳۱/۱۰/۲۰، وزیری، عربی.

- جلد نخست: ۶۷۱ ص، معرفی موضوعی نسخ شماره <۱-۵۹۸>.

- جلد دوم: ۶۷۱ ص، معرفی موضوعی نسخ شماره <۵۹۹-۱۳۸۳>.

- جلد سوم: ۶۶۴+۷۶ ص، تصویر رنگی + ۲۴ معرفی موضوعی نسخه‌های شماره <۱۳۸۴>.
. <۲۱۶۴

۷ عزب، خالد و علی علیمحمدی (مترجم):

"فهرست نسخه‌های عربی، ترکی و فارسی کتابخانه سلیمانیه استانبول"

رک . نشریه کتاب ماه کلیات (تهران)، س ۱۳، ش ۱۵۵ (آبان ۱۳۸۹)، صص ۵۶-۵۹، فارسی.

۳ متقی، حسین:

«میراث مخطوط شیعه در کتابخانه‌های ترکیه (یا تأکید بر دستنویس‌های کتابخانه سلیمانیه در استانبول)».

قم: دانشگاه ادیان و مذاهب، ۱۳۹۰، ۲۸۳ ص، وزیری بزرگ، فارسی.

? پایان نامه کارشناسی ارشد در دانشگاه ادیان و مذاهب در قم است که با راهنمایی استاد گرامی، جناب آقای پروفسور دکتر محمدحسن غفوری (استاد مطالعات اسلامی دانشگاه جورج واشنگتن) در سال ۲۰۱۱/۱۳۹۰ با امتیاز عالی، از آن دفاع شده است.

۳ انصاری قمی، حسن:

"معرفی هشتاد نسخه خطی ارزشمند از مجموعه‌های موجود در کتابخانه سلیمانیه"

? گزارشی از ۸۰ نسخه خطی نفیس بیشتر به زبان‌های عربی در کتابخانه سلیمانیه در استانبول است که در ۱۱ خرداد ۱۳۹۲ در وبلاگ نویسنده^۱ منتشر گردیده است.

1. <http://ansari.kateban.com>.

(۱) مجموعه سلیمانیه

“S üley m a n iye K olek siy on u”

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: librorum in bibliotheca ad Suleimaniyam asservatorum”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 76-93.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

”سلطان سلیمان خان غازی حضرت‌لرینک کتبخانه دفتریدر“.

رك . كشف الظنون عن أسامي الكتب و الفنون، ج ٧، صص ٩٣-٧٦، عربي، تركي و لاتين.

3 ناشناخته:

دفتر کتبخانه سلیمانیه (سلیمانیه جامع شریفندہ دروننده واقدر)

استانبول: ۱۳۱۰ھ ۱۱۱ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست ۱۱۰۷ نسخه خطی به اختصار توصیف شده است. گفتنی است این دستنویس‌های

هسته اصلی مجموعه کتب کتابخانه سلیمانیه را تشکیل می‌دهند.

••

(۲) مجموعه تکه‌لی اوغلی

“A ntalya - T ek elioglu K olek siy on u”

4 Ateş, A.:

“Burdur - Antalya ve havalisi kütüphanelerinde bulunan türkçe, arapça, ve farsça, bazı mühim eserler”.

In: *Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi* (İstanbul), No. 2 (1948), s. 171-191;
(Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 691-711).

آتش، احمد:

بعض المؤلفات التركية والعربية والفارسية الهمة في مكتبات منطقة بوردور – أنطالية.

رک . نشریه زبان و ادبیات ترکی (استانبول)، ش ۲ (۱۹۴۸)، صص ۱۷۱-۱۹۱، ترکی استانبولی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۶۹۱-۷۱۱).

? در ضمن این نوشتار، چند نسخه نفیس از کتابخانه تکه‌لی اوغلی در شهر آنتالیا نیز معرفی گردیده است.

4 PARMAKSIZOĞLU, İ.; M. CUNBUR; S. BAYOĞLU ve başlıklar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOGU (07/III-V)

İstanbul, Edebiyat Fakültesi Basımevi, 1983-84.

TÜYATOK (6), 07/III (1983), “İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi <Antalya - Tekelioğlu Koleksiyonu>, (bölüm 1, s. 231-480)”.

TÜYATOK (7), 07/IV (1984), “İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi <Antalya - Tekelioğlu Koleksiyonu>, (bölüm 2)”, 320s.

TÜYATOK (8), 07/V (1984), “İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi <Antalya - Tekelioğlu Koleksiyonu>, (bölüm 3)”, 367s.

؛ پارماقیز اوغلو، ای؛ م. جونبور؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. صلاح الدین و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۰۷> (مجلدات ۳-۵)

استانبول: انتشارات دانشکده ادبیات، ۱۹۸۴-۱۹۸۳، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد سوم: ۱۹۸۳، *معرفی* ۵۴۷ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های مجموعه "تکه‌لی اوغلی در آنتالیا" انتقال یافته به کتابخانه سلیمانیه در استانبول (بخش اول: صص ۲۳۱-۴۸۰).>

- جلد چهارم: ۱۹۸۴، ۱۹۸۴-۳۲۰ ص، *معرفی* ۷۱۰ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های مجموعه "تکه‌لی اوغلی در آنتالیا" انتقال یافته به کتابخانه سلیمانیه در استانبول (بخش دوم).>

- جلد پنجم: ۱۹۸۴، ۱۹۸۴-۳۶۷ ص، *معرفی* ۶۶۴ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های مجموعه "تکه‌لی اوغلی در آنتالیا" انتقال یافته به کتابخانه سلیمانیه در استانبول (بخش سوم).>

••

(۳) مجموعه علی نهاد طرلان

„Ali Nihad Tarlan Koleksiyonu“

4 BAYOĞLU, S.; A. SERNIKLI ve başklar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (34/I)

Ankara, Mill Kütüphanesi Basimevi, 1981, 174s.

TÜYATOK (3), 34/I (1981), "İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi <Ali Nihad Tarlan Koleksiyonu>".

؛ پارماقیز اوغلو، ای؛ هـ . باریش، ا. اویسال؛ ای. آجار؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. سرنيکلى؛ گـ.

کوت و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۳۴> (جلد ۱)

- آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۱۹۸۱، وزیری بزرگ، ۱۷۴ ص، ترکی استانبولی.
- جلد نخست: <معرفی ۴۲۵ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های مجموعه "علی نهاد طران - آنتالیا" انتقال یافته به کتابخانه سلیمانیه در استانبول>.

۳ ناشناخته:

"فهرست نسخه‌های خطی فارسی گنجینه علی نهاد طران (در کتابخانه سلیمانیه)"
رک . نشریه سیمرغ (تهران)، س ۱، ش ۳ (۱۳۶۹)، صص ۴۸-۵۱، فارسی.

۳ حسینی، محمد تقی (ترجمه و تنظیم):

فهرست نسخه‌های خطی پرسور علی نهاد طران در کتابخانه سلیمانیه (استانبول - ترکیه).

قم، مجمع ذخائر اسلامی، ۱۳۹۰ ش، ۱۴۴ ص، وزیری، فارسی؛ (معرفی میراث مخطوط: ۴۸).

? در این فهرست ۲۰۰ دستنویس ارزشمند به زبان‌های عربی، فارسی و ترکی به اختصار گزارش گردیده است. باید افزود که با توجه به داده‌های فهرست، به نظر می‌رسد این اثر ترجمه‌ای از فهرست **TÜYATOK** موجود در کتابخانه سلیمانیه بوده باشد، اماً با این حال، در مقدمه اثر اشاره‌ای به این مطلب نشده است.

۳ علیزاده آقکند، علی:

"فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه ترلان - استانبول [چاپ قم ۱۳۹۰]"
رك. کتاب ماه‌کلیات (تهران)، س. ۱۵، ش. ۱۷۳ (اردیبهشت ۱۳۹۱)، صص ۱۲-۱۷، فارسی.

••

۴) مجموعه روزنامه ترجمان

„Tercüman Gazetesi Koleksiyonu“

4 KUT, G.:

Tercüman Gazetesi Küütiphanesi Türkçe Yazmalar Kataloğu (c. I).
İstanbul, Edebiyat Fakültesi Basasimevi, 1989, 14+412s.

; کوت، گونی:

فهرست نسخه‌های خطی ترکی کتابخانه روزنامه ترجمان (جلد ۱).

استانبول: انتشارات دانشکده ادبیات، ۱۹۸۹، ۱۴+۱۲ ص، وزیری، ترکی استانبولی.

? در این فهرست ۲۹۸ دستنویس ترکی به اختصار معرفی شده است. باید افزود که این مجموعه اخیراً به کتابخانه سلیمانیه در استانبول، انتقال یافته است.

••

۵) مجموعه عموجهزاده حسین پاشا

„Amcazade Hüseyin Pasa Koleksiyonu“

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"کتابخانه عموجه حسین پاشا - استانبول"

رک . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۳۴۴-۳۵۱، فارسی.

? : در این فهرست ۱۶ نسخه فارسی به اختصار معرفی شده است.

۳ ناشناخته:

دفتر کتبخانه عموجه حسین پاشا - استانبول

در سعادت (استانبول): (چاپ دوم ۱۳۱۰ هـ)، ۴۹ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? : در این فهرست نامگوی ۴۵۶ نسخه خطی، مشتمل بر ۴۳۹ نسخه عربی، ۹ نسخه فارسی و ۸ نسخه ترکی معرفی شده است. گفتنی است که نسخه‌های این مجموعه، بعدها به کتابخانه سلیمانیه در استانبول ملحق گردیده است.

4 BAYOĞLU, S.; A. SERNIKLI ve başklar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (34/III)

Ankara, Mill Kütüphanesi Basimevi, 1987.

TÜYATOK (13), 34/III (1987), "İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi
<Amcazade Hüseyin Paşa Koleksiyonu>".

; پارماقیز اوغلو، ای؛ هـ . باریش؛ ا. اویسال؛ ای. آجار؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. سرنيکلی؛ گ.

کوت و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۳۴> (جلد ۳)

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۱۹۸۷، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد سوم: «معرفی صدھا نسخه مشتمل بر دستنویس‌های مجموعه "عموجهزاده حسین پاشا" انتقال یافته به کتابخانه سليمانيه در استانبول».

••

۶) مجموعه حکیم باشی موسی نظیف افندي

„H e k i m b a s ı M u s a N a z i f E f e n d i K o l e k s i y o n u“

ناشناخته: ۳

دفتر کتبخانه نظیف افندي - استانبول

استانبول: بی‌ناشر، ۱۳۱۰ هـ وزیری بزرگ، ۱۰۱ ص، ترکی عثمانی.^۱

4 BAYOĞLU, S.; A. SERNIKLI ve başkalar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (34/III)

Ankara, Mill Kütüphanesi Basimevi, 1987.

TÜYATOK (13), 34/III (1987), “İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi <Hekimbaşı Musa Nazif Efendi Koleksiyonu>”.

; پارماقیز اوغلو، ای؛ هـ . باریش؛ ا. اویسال؛ ای. آجار؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. سرنيکلی؛ گ.

کوت و دیگران:

۱. این فهرست در ضمن دفتر کتبخانه عموجه حسین پاشا (صص ۵۰-۶۰) درج شده است.

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۳۴> (جلد ۳)

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۱۹۸۷، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد سوم: *(معرفی صدها نسخه مشتمل بر دستنویس‌های مجموعه "حکیم باشی موسی نظیف افندی" انتقال یافته به کتابخانه سلیمانیه در استانبول).*

••

(۷) مجموعه مصطفی عاشر افندی

„M u s t a f a A s i r E f e n d i K o l e k s i y o n u“

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: bibliothecae ab Ashir efendi prope horti portam conditae”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 439-481.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

"دفتر کتبخانه عasher افندی قرب باغچه قبوسی".

رك . كشف الظنون عن أسامي الكتب و الفنون، ج ۷، ص ۴۳۹-۴۸۱.

3 ناشناخته:

دفتر کتبخانه عasher افندی - استانبول

استانبول: ۱۳۰۶ هـ .. ۱۹۴ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست ۲۳۷۱ نسخه خطی به اختصار توصیف شده است.

4 Rescher, O.:

“*Kütübhane-i ‘Aşır Efendi I-III (Nachtrag)*“.

In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Leipzig)*, No. 68 , 1914 , s. 377-391.

(Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 334- 337).

; رشیر، اُ.

"[مكتبة] عاشر افندي ۱-۳ (ملحق)" .

رك . نشریه جامعه شرقی امریکا (آلمان)، ش ۶۸ (۱۹۱۴)، صص ۳۷۷-۳۹۱، آلمانی
(بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱،
صص ۳۳۴-۳۳۷).

4 BAYOĞLU, S.; A. SERNIKLI ve başklar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (34/ IV)

Ankara, Mill Kütüphanesi Basimevi, 1994, 694s.

TÜYATOK (19), 34/IV (1994), “İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi
<Mustafa Aşır Efendi Koleksiyonu>”.

; پارماقیز اوغلو، ای؛ هـ . باریش؛ ا. اویسال؛ ای. آجار؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. سیرنیکلی؛ گـ.

کوت و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۳۴> (جلد ۴)

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملّی، ۱۹۹۴، وزیری بزرگ، ۶۹۴ ص، ترکی استانبولی.

- جلد چهارم: **(معرّفی ۱۱۵۵** نسخه مشتمل بر دستنویس‌های مجموعه "مصطفی عasher افندی" انتقال یافته به کتابخانه سلیمانیه در استانبول).

••

۸) مجموعه مهرشاه سلطان

"M e h r s a h S u l t a n K o l e k s i y o n u"

ناشناخته:

دفتر کتبخانه مهرشاه سلطان قرب جامع شریف ابوایوب انصاری - استانبول

استانبول: ۱۳۱۰ هـ، ۶۷+۹۶ صص (صلاح نامه)، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست ۴۴۶ نسخه به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، به اختصار گزارش گردیده است.

••

۹) مجموعه حاجی بشیر آغا (جوار باب عالی)

"H a j i B a s i r A g h a (B a b 'A l i) K o l e k s i y o n u"

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"کتابخانه حاجی بشیر آغا در قرب باب عالی - استانبول".

رک . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۱۴-۲۸.

? در این فهرست ۲۶ نسخه فارسی به اختصار گزارش گردیده است.

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: bibliothecae a Bashir Kizlaragha templi parte conditae”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Encyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 198-207.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

"بشير قیزلارآغا (باب عالی جوارنده) کتبخانه سنک دفتریدر".

رك .کشف الظنون عن أساسی الكتب و الفنون، ج ٧، صص ١٩٨-٢٠٧، عربی، ترکی و لاتین.

3 ناشناخته:

دفتر کتبخانه بشیر آغا (استانبولده باب عالی جوارنده واقعدر).

استانبول: ۱۳۰۳ هـ ۶۸ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? : در این اثر ۶۸۰ نسخه عربی، ترکی و فارسی، به اختصار توصیف گردیده است. نسخ خطی این کتابخانه، امروزه به کتابخانه سلیمانیه منتقل گردیده است.

3 ناشناخته:

دارالسعاده آغاسی نورالدین آغا مرحومک بشیر آغا کتابخانه‌سینه اهدا بیوردوقلری کتابلر^۱

استانبول: ۱۳۰۳ هـ ۳ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

۱. این فهرست ضمن دفتر کتبخانه بشیر آغا (صفحه ۵۹-۶۰) درج گردیده است.

? در این اثر ۲۰ نسخه خطی اهدایی، به اختصار توصیف گردیده است. نسخ خطی این کتابخانه، امروزه به کتابخانه سلیمانیه منتقل گردیده است.

••

۱۰) مجموعه بشیر آغا (جوار ایوب انصاری)

„H a j i B a s i r A g h a (‘A y u b) K o l e k s i y o n u“

ناشناخته: ۳

دفتر کتابخانه بشیر آغا (ایوب انصاری جوارنده بابا حیدر محله سنده واقعدر).

استانبول: ۱۳۱۰ هـ ۱۵ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست ۲۰۰ نسخه خطی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی به اختصار معرفی شده است. باید افروز که این کتابخانه در جوار مقبره صحابی مشهور ابوایوب انصاری (رضوان الله عليه)، در محله بابا حیدر در استانبول واقع شده است. باید افروز که این مجموعه مخطوطات، امروزه به کتابخانه سلیمانیه منتقل شده است.

••

۱۱) مجموعه گیره‌سون

„G i r e s u n K o l e k s i y o n u“

4 PARMAKSIZOĞLU, İl.; S. ACUN; H. BARIŞ ve başkalar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (28)

Ankara, Kültür Bakanlığı, 1980.

TÜYATOK (2), 28 (1980), “Giresun İl Halk Kütüphanesi”, s. 1-221.

; پارماقسىزاوغلۇ، اى؛ س. آجۇن؛ ھـ . بارىش و دىيگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۲۸>

آنکارا: وزارت فرهنگ، ۱۹۸۰، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? در این اثر ۶۱۹ دستنویس عربی، فارسی و ترکی از مجموعه "کتابخانه عمومی گیره‌سون" (صفحه ۱-۲۲۱) معرفی گردیده است.

••

(۱۲) مجموعه اردو

„Ordu Koleksiyonu“

4 PARMAKSIZOĞLU, İl.; S. ACUN; H. BARIŞ ve başklar:

TÜRKİYE YAZMALARı TOPLU KATALOĞU (52)

Ankara, Kültür Bakanlığı, 1980.

TÜYATOK (2), 52 (1980), "Gazi İl Halk Kütüphanesi", s. 222-248.

; پارماقیز اوغلو، ای؛ س. آجون؛ هـ . باریش و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۵۲>

آنکارا: وزارت فرهنگ، ۱۹۸۰، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? در این اثر ۶۷ دستنویس عربی، فارسی و ترکی از "کتابخانه عمومی اردو (غازی)" (صفحه ۲۴۸-۲۲۲) معرفی گردیده است.

••

(۱۳) مجموعه آردشین

„Ardesen Koleksiyonu“

4 PARMAKSIZOĞLU, İ.; S. ACUN; H. BARIŞ ve başklar:
TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (53)
Ankara, Kültür Bakanlığı, 1980.
TÜYATOK (2), 53 (1980), "Ardeşen İlçe Halk Kütüphanesi", s. 249-250.

; پارماقیز اوغلو، ای؛ س. آجون؛ هـ . باریش و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۵۳>

آنکارا: وزارت فرهنگ، ۱۹۸۰، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? : در این اثر دو دستنویس عربی از مجموعه "کتابخانه آردشین در شهر ریزه" (ص ۲۴۸-۲۴۹) معرفی گردیده است.

••

(۱۴) مجموعه چلبی عبدالله افندی

"C a l a b i 'A b d o l l a h E f e n d i K o l e k s i y o n u"

ناشناخته: ۳

دفتر کتابخانه چلبی عبدالله افندی - استانبول

در سعادت (استانبول): ۱۳۱۱ هـ ، ۳۶ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? : در این فهرست نامگوی ۳۸۳ نسخه خطی، شامل ۲۶۱ نسخه عربی، ۹۹ نسخه ترکی و ۲۴ نسخه فارسی به اختصار توصیف گردیده است. باید افروд که نسخه‌های این مجموعه، بعدها به کتابخانه سلیمانیه در استانبول ملحق گردیده است.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"کتابخانه چلبی عبدالله افندی - استانبول".

رک . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۴۹-۳۶، ۴۹، فارسی.

? : در این فهرست ۴۱ نسخه فارسی به اختصار گزارش گردیده است.

••

۱۵) مجموعه چورلیلی علی پاشا

„Curlulu Ali Pasa Koleksiyonu“

۳ ناشناخته:

دفتر کتبخانه چورلیلی علی پاشا - استانبول

استانبول: ۱۳۰۳ھـ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? : در این فهرست نامگوی حدود ۳۸۳ نسخه خطی مشتمل بر ۳۷۱ نسخه عربی، ۸ نسخه ترکی و ۴ نسخه فارسی، به اختصار توصیف گردیده است.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"کتابخانه چورلیلی علی پاشا - استانبول".

رک . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۵۰-۵۵، فارسی.

? : در این فهرست ۷ نسخه فارسی به اختصار توصیف گردیده است.

••

۱۶) مجموعه حسن حُسْنی پاشا

„H a s a n H u s n u P a s a K o l e k s i y o n u“

۳ ناشناخته:

بجزیه ناظری حسن حُسْنی پاشا کتبخانه‌سی فهرستی.

(ترکیه): بی‌تاریخ، ۵۰ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست ۱۰۵۲ نسخه خطی عربی، ترکی و فارسی، به اختصار توصیف شده است.

••

۱۷) مجموعه حاجی سلیم آغا^۱

„H a j i S e l i m A g h a K o l e k s i y o n u“

۳ ناشناخته:

دفتر کتبخانه الحاج سلیم آغا (اسکودار – استانبول).

در سعادت (استانبول): ۱۳۱۰ هـ ۱۳۴ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست نامگوی ۱۳۲۰ نسخه خطی به اختصار توصیف گردیده است. این کتابخانه در منطقه اسکودار (بخش آسیایی استانبول) قرار دارد، لیکن دستنویس‌های آن به کتابخانه سلیمانیه در بخش اروپایی استانبول، ملحق گردیده است.

۱. این مجموعه از کلکسیون‌های ارزشمندی است که زیر نظر کتابخانه سلیمانیه در استانبول، اداره می‌گردد. این کتابخانه بر اساس آمار سال (۱۹۹۲)، دارای ۲۹۵۲ دستنویس (۲۲۲۶ عربی، ۵۹۵ ترکی، ۱۳۱ فارسی) می‌باشد. از مجموعه‌های انتقال یافته به این کتابخانه، می‌توان به موارد ذیل اشاره نمود: امیر خواجه کمانکش، عزیز هدایی و نوربانو سلطان.

4 Rescher, O.:

"Notizen über einige Aarabische Handschriften aus Istanbuler Bibliotheken: Selim Ağa Bibliothek (Skutari - Istanbul)".

In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Leipzig)*, Nr. 68 (1914), s. 56-59; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 315-318).

; رشیر، ا.

"ملاحظات حول بعض المخطوطات العربية المحفوظة في مكتبات استانبول: مكتبة سليم آغا (اسكودار - استانبول)".

رك . جامعه شرقی امریکا (آلمان)، ش ۶۸ (۱۹۱۴)، صص ۵۶-۵۹، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأنضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۳۱۵-۳۱۸).

3 هاشم پور سبحانی، توفیق:

"کتابخانه حاجی سلیم آغا (اسکدار - استانبول)"

رك . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۵۶-۶۹، فارسی.

? : در این فهرست ۷۱ نسخه فارسی به اختصار معرفی شده است.

3 هاشم پور سبحانی، توفیق:

"کتابخانه نوریانو (ضمن مجموعه حاجی سلیم آغا در اسکدار - استانبول)"

رک . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، ص ۵۵۶، فارسی.

? : در این نوشتار، دو نسخه در قالب مجموعه‌ای حاوی چند رساله نجومی به فارسی، گزارش شده است.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"کتابخانه عزیز محمود افندی متخلص به هدائی (ضمن کتابخانه حاج سلیم آغا در اسکدار)"

رک . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۵۹۲-۵۹۸، فارسی.

? : در این نوشتار، ۲۶ نسخه فارسی به اختصار معرفی شده است.

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة الحاج سليم آغا"

رک . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۴۲-۲۴۴، عربی.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه خطی نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

••

(۱۸) مجموعه پرتوپاشا (سلیمیه)

„P a r t o P a s a (S e l i m i y e) K o l e k s i y o n u“

۳ ناشناخته:

دفتر کتبخانه سلیمیه (پرتوپاشا) در اسکدار – استانبول

درسعادت (استانبول): ۱۳۱۱ هـ ۱۷۴ صص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این اثر ۶۵۵ نسخه خطی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، به اختصار معرفی شده است.

۳ شبوح، ابراهیم:

"فهرس المکتبة السليمية الملحقة إلى مكتبة ملّت بإستانبول [و تقريرها]."

رك . مجلّة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)، مج ۴، ج ۱ (۱۹۵۸)، ص ۱۴۲، عربي.

? این تقریر در واقع بخشی از مقاله فهرس الفهارس المصوّرة بمعهد المخطوطات العربية است که در معرفی فهرست‌های مصوّره نسخ خطی (در قالب میکروفیلم) موجود در معهد المخطوطات قاهره است. باید دانست که استاد در ثبت عنوان اشتباه نفوذ‌هاند؛ چه اینکه، مجموعه سليمیه در ضمن کتابخانه عامره سليمانیه قرار دارد و نه کتابخانه ملّت!

••

(۱۹) مجموعه امیر خواجه کمانکش

„A m i r H a j a K e m a n k e s K o l e k s i y o n u“

۳ ناشناخته:

دفتر کتبخانه امیر خواجه کمانکش (اسکدار - استانبول)

استانبول: ۱۳۰۰ هـ، ۱۱+۴۹ صص (صلاح نامه)، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست ۶۹۸ نسخه به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، به اختصار گزارش گردیده است.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"کتابخانه امیرخواجہ کمانکش (اسکدار - استانبول)"

رک . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۳-۱۳، فارسی.

? : در این فهرست ۶۳ نسخه خطی فارسی به اختصار گزارش گردیده است.

••

۲۰) مجموعه یوسف آغا در جامع مهرماه سلطان

"Y u s u f A g h a K o l e k s i y o n u"

۳ ناشناخته:

قیوچی باشی کتخداسی مرحوم یوسف آغا و قفنده اسکدارده مهرماه سلطان جامع شریفنده
موضوع اولوب بوندن اقدم معرفت شرعله استانبولده رستم پاشا مدرسه‌سینه نقل اولنان
کتابلرینک دفتریدر

استانبول: ۱۳۱۱هـ، ۲۵ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی^۱.

? : در این فهرست ۳۷۴ نسخه خطی و چاپی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، به اختصار گزارش
گردیده است.

••

۲۱) مجموعه یعقوب آغا در جامع والده عتیق (نوربانو سلطان)

"Y a q u b A g h a K o l e k s i y o n u"

۱. این فهرست در ضمن محمد پاشا مدرسه‌سی کتبخانه‌سی و رستم پاشا کتبخانه‌سی دفتری (صفحه ۴۸-۷۲) درج شده است.

۳ ناشناخته:

دفتر کتبخانه یعقوب آغا مرحومک والده عتیق جامعنه (اسکدار – استانبول)

استانبول: ۱۳۰۰ هـ، ۳ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^۱

? در این فهرست ۳۱ نسخه به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، به اختصار گزارش گردیده است.

••

(۲۲) مجموعه نوربانو سلطان (والده عتیق)

„N u r b a n u S u l t a n (V a l i d a A t i k) K o l e k s i y o n u“

۳ ناشناخته:

سلطان مرادخان ثالث حضرت‌ترینک والده محترم‌لری نوربانو سلطان ... (والده عتیق)

دفتریدر (اسکدار)

استانبول: ۱۳۰۰ هـ، ۱۳ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^۲

? در این فهرست ۱۵۷ نسخه به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، به اختصار گزارش گردیده است.

••

(۲۳) مجموعه داماد ابراهیم پاشا

„D a m a d I b r a h i m P a s a K o l e k s i y o n u“

۱. این فهرست در ضمن دفتر کتبخانه امیر خواجه کمانکش (صفحه ۶۴-۶۶) چاپ شده است.

۲. این فهرست نیز در ضمن فهرست پیشین (کمانکش، صفحه ۵۰-۶۳) به چاپ رسیده است.

۳ ناشناخته:

دفتر کتبخانه داماد ابراهیم پاشا - استانبول

در سعادت (استانبول): ۱۳۱۲ هـ، ۸۷ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست، ۱۱۷۵ نسخه خطی به زبان‌های عربی، فارسی و ترکی گزارش گردیده است. باید
دانست که این کتابخانه در مدرسه ابراهیم پاشا جوار مسجد شهزاده در استانبول واقع شده است.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"کتابخانه داماد ابراهیم پاشا - استانبول"

رک . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۱۰۲-۱۳۱، فارسی.

? در این فهرست ۵۵ نسخه فارسی به اختصار گزارش گردیده است.

••

(۲۴) مجموعه عاطف افندی

„‘A t i f E f e n d i K o l e k s i y o n u ‘“

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: Titulis librorum qui in bibliotheca nostra existunt et conservantur singulatim recensens, bibliotheca est Defterdari Atif efendi prope locum Wefa Meidan”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 207-231.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

"وفا میدانین قربنده کتبخانه عاطف افندی نینک دفتریدر – استانبول".

رك .**كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون**، ج. ۷، صص ۲۰۷-۲۳۱، عربي، تركى و لاتين.

۳ ناشناخته^۱:

دفتر کتبخانه عاطف افندی – استانبول.

در سعادت (استانبول): ۱۹۵۱ هـ ص ۱۳۱: وزیری بزرگ، تركى عثمانى.

? : در این فهرست نامگوی ۲۸۲۶ نسخه خطی شامل ۲۴۰۶ نسخه عربی، ۳۳۶ نسخه تركی و ۸۴ نسخه فارسی، توصیف شده است. باید افزود که نسخه‌های این مجموعه به کتابخانه سلیمانیه در انتقال یافته است.

4 Sezgin, F.:

„Atif efendi kütüphanesi vakfiyesi“.

In: *Türk Dili ve edebiyati Dergisi* (İstanbul), No. 6 (1955), s. 132-144;
(Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 906-918).

; سزگین، فؤاد:

"سجل" الوقف بكتبة عاطف افندى".

۱. در کتاب از نسخه‌های استانبول: دستنویس‌هایی در فلسفه، کلام و عرفان (تهران، مرکز پژوهشی میراث مکتوب، ۱۳۹۱)، به اشتباه از مؤلف این فهرست، با نام شیخ وفا قربنده> یاد شده است! در حالی که مفهوم این عبارت تركی این است: «کتابخانه عاطف افندی در جوار میدان شیخ وفا واقع شده است».

رک . نشریه زبان و ادبیات ترکی (استانبول)، ش ۶ (۱۹۵۵)، صص ۱۳۲-۱۴۴، ترکی استانبولی (بازچاپ: دراسات فيما تحویه مکتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۹۰۶-۹۱۸).

۴ Slane, B.:

“Extraits de trois lettres érites de Constantinople”.

In: *Journal Asiatique* (Paris), Vol. IV, No. 7 (1846), pp.100-104.

; بارون دی سلانه:

گزیده‌ای سه مکتوب از استانبول: فهرست کتابخانه مسجد قسطنطینیه^{۱۰}.

رک . نشریه انجمن آسیایی (پاریس)، س ۴، ش ۷ (۱۸۴۶)، صص ۱۰۰-۱۰۴، فرانسوی.

? در این نوشتار، بر اساس آنچه در مقدمه مقاله آمده، چند دستنویس از مجموعه نسخ عاطف افندی

گزارش گردیده است.

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

“المخطوطات الإسلامية في مكتبة عاطف أفندي”

رک . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۶۶-۲۶۹، عربی.

? در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

۱. در نشریه نسخه‌های خطی (تهران)، دفتر ۱۰ (۱۳۵۸)، ص ۲۹۲ نیز به این فهرستواره اشاره‌ای شده است.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"کتابخانه عاطف افندی - استانبول"

رك . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۲۷۰-۳۴۳.

? : در این فهرست ۱۶۶ نسخه فارسی به اختصار معرفی شده است.

••

(۲۵) مجموعه بغدادی و هبی افندی

"B a g d a d lı V e h b i E f e n d i K o l e k s i y o n u "

4 BAYRAKTAR, N.:

*Bağdadlı Vehbi Efendi kütüphanesindeki önemli Arapça yazmalarım
(diğer kütüphanelerdeki nüshalar dahil) kataloğu.*

İstanbul, Üsküdar-Bağlarbaşı, Ekim 1984 (Ed. 2nd), XVII+126s.

; بایراقدار، نائل:

فهرست نسخه‌های خطی عربی مهم در کتابخانه بغدادی و هبی افندی (به انضمام
دستنویس‌های دیگر آن آثار در کتابخانه‌های استانبول).

استانبول: اسکودار باغلار باشی، ۱۹۸۴ (چاپ دوم با تجدیدنظر)، ۱۷+۱۲۶ صص، وزیری
بزرگ، ترکی استانبولی.

••

(۲۶) مجموعه حالت افندی

"H a l e t E f e n d i K o l e k s i y o n u "

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: bibliothecae ab Halet efendi conditae”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 528-540.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

"دفتر کتبخانه مرحوم حالت افندی - استانبول".

رك . كشف الظنون عن أسامي الكتب و الفنون، ج ٧، صص ٥٢٨ - ٥٤٠، عربي، تركي و لاتين.

3 ناشناخته:

دفتر کتبخانه حالت افندی - استانبول

در سعادت (استانبول): ۱۳۱۲ هـ، ۹۶ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست ۱۱۹۰ دستنویس به زبان‌های عربی، فارسی و ترکی، گزارش شده است.

••

(۲۷) مجموعه مراد ملا (دامادزاده قاضی عسکر محمدمراد افندی)

„M u r a t M o l l a K o l e k s i y o n u “

3 ناشناخته:

دفتر کتبخانه دامادزاده قاضی عسکر محمدمراد (مراد ملا) - استانبول

در سعادت (استانبول): ۱۳۱۱ هـ، ۱۴۸ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? : در این فهرست ۱۸۳۶ نسخه به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، به اختصار گزارش گردیده است.

3 هاشم پور سبحانی، توفیق:

"کتابخانه مراد ملا (قاضی عسکر محمد مراد افندی) – استانبول"

رک . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۵۱۰-۵۵۵، فارسی.

? : در این فهرست، ۵۷ نسخه فارسی از جمله ۱۴ مجموعه حاوی رسائل متعدد نفیس گزارش شده است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة مراد ملا".

رک . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۸۳-۲۸۵، عربی.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس موجود در این کتابخانه عامره، از جمله نسخه‌ای کهن از الجمارة في اللغة، تأليف ابن دريد (یا کتابت سال ۴۷۴هـ)، به اختصار معروف شده است.

••

(۲۸) مجموعه محمدپاشا کوپریلی زاده

„M o h e m e t P a s a k ö p r ü l ü Z a d a K o l e k s i y o n u“

4 Slane, B.:

“Extraits de quelques lettres adressées de Constantinople A. M. Reinaud”.

In: *Journal Asiatique* (Paris), Vol. IV, No. 7 (1846), pp.587-590.

؛ بارون دی سلانه:

گزیده‌ای از چند مکتوب از استانبول، به توسط آقای رینود".

رک. نشریه انجمان آسیایی (پاریس)، س. ۴، ش. ۷ (۱۸۴۶)، صص ۵۸۷-۵۹۰، فرانسوی.

؟ در این نوشتار، بر اساس آنچه در مقدمه مقاله آمده، چند دستنویس از مجموعه کوپریلی گزارش گردیده است.

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

"Catalogus: bibliothecae a Köprilizadeh conditae".

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 113-136.

؛ ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

"دفتر کوپریلی اوغلو - استانبول".

رک. *كشف الظنون عن أسامي الكتب و الفنون*، ج. ۷، صص ۱۱۳-۱۳۶، عربی، ترکی و لاتین.

۳ ناشناخته:

کوپریلی زاده محمد پاشانیک کتابخانه‌سنده محفوظ کتب موجوده‌نک دفتریدر.

در سعادت (استانبول): ۱۳۰۳ هـ، ۱۳۶ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

؟ در این فهرست نامگوی ۱۶۳۲ نسخه به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، توصیف گردیده است.

4 Rescher, O.:

“Arabische Handschriften der köprülü – Bibliothek“.

In: *Mitteilungen des seminars für orientalische sprachen, West-asiatische Studien*, No. 14 (1911), s. 163-198; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 104-139).

; رشیر، اُ.

"مخطوطات عربية محفوظة في مكتبة كوبريلى".

رك . نشریه اخبار منتشره دانشکده‌های زبان‌های شرقی - مطالعات غرب آسیا، ش ۱۴ (۱۹۱۱)، صص ۱۶۳-۱۹۸، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأنضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۱۰۴-۱۳۹).

4 Rescher, O.:

„Weitere arabische Handschriften der köprülü - Bibliothek nebst anderen der Jeni Ğami und Nuri“ Otmanije“.

In: *Mitteilungen des seminars für orientalische sprachen, West-asiatische Studien*, No. 15 (1912), s. 1-29; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 140-168).

; رشیر، اُ.

"مخطوطات عربية أخرى محفوظة في مكتبة كوبريلى بالإضافة إلى مخطوطات عربية في مكتبة"

یکی جامع و نور عثمانیّة".

رک . نشریه اخبار منتشره دانشکده‌های زبان‌های شرقی - مطالعات غرب آسیا، ش ۱۵ (۱۹۱۲)، صص ۱-۲۹، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۱۴۰-۱۶۸).

۳ ناشناخته:

فاضل احمد پاشا کوپریلی نیک وقف و اهدا بیوردقلى کتب نفیس‌دنک دفتریدر.

در سعادت (استانبول): ۱۳۰۳ هـ، ۴۲ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی^۱.

? : در این فهرست نامگوی ۳۶۸ نسخه خطی به زبان‌های عرب، ترکی و فارسی، توصیف گردیده است.

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

"Catalogus: bibliothecae a Hafitz Ahmed Pasha conditae".

In: *Lexicon Bibliographicum et Encyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 106-113.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

"حافظ احمد پاشانک کتبخانه سنک دفتریدر - استانبول".

۱. این مقال در ضمن کوپریلی زاده محمد پاشانیک کتبخانه‌سنده محفوظ کتب موجوده‌نک دفتریدر (۱۳۷-۱۷۸) درج شده است.

رك . كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، ج ۷، صص ۱۰۶-۱۱۳، عربي، تركى و لاتين.

۳ ناشناخته:

محمد عاصم بیک مرحوم طرفندن کوپریلی فاضل پاشا مرحومک کتبخانه شریفلرینه وقف
اولنان ... دفتریدر.

در سعادت (استانبول): ۱۳۰۳ هـ ، ۶۸ ص، وزیری بزرگ، تركى عثمانى^۱.

? : در این فهرست نامگوی ۳۶۸ نسخه خطی به زبان‌های عرب، تركی و فارسی، به اختصار توصیف گردیده است.

۳ رحمانی، حکمت:

"المخطوطات العربية في مكتبة محمد پاشا كوبيريلى في استانبول".

رك . مجلة المورد (بغداد)، مج ۵، ع ۴ (۱۹۷۶)، صص ۲۱۵-۲۲۲، عربي.

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الاسلامية في مكتبة كوبيريلى"

رك . المخطوطات الاسلاميه في العالم، ج ۲، صص ۲۷۰-۲۷۲، عربي.

۱. این نوشتار نیز در ضمن همان فهرست پیشین (کوپریلی، ۱۷۹-۲۴۶) آمده است.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس موجود در این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

۳ الجزائری، طاهر:

"مخطوطات من مكتبة كوپريلی"

رك . تذكرة طاهر الجزائری، ج ۱، صص ۶۰۷-۶۱۴، عربی.

? : در این نوشتار، ده‌ها نسخه خطی نفیس از مجموعه کوپریلی، به اختصار گزارش گردیده است.

۳ ششن، رمضان؛ جواد ازکی، جمیل آقینار، اکمل الدین احسان اوغلو (مقدمه و اشراف):

فهرس مخطوطات مکتبة کوپریلی (مجلدات ۱-۳)

استانبول: مركز الابحاث للتاريخ و الفنون و الثقافة الإسلامية بـأستانبول - منظمة المؤتمر
الإسلامي، ۱۹۸۶ / ۱۴۰۶ م، وزيری، عربی با مقدمه ترکی استانبولی و انگلیسی.

- جلد نخست: معرفی موضوعی دستنویس‌های عربی، فارسی و ترکی مجموعه وقفی «فضل
احمدپاشا - ۱» در مکتبه کوپریلی، شامل توصیف نسخه‌های خطی شماره <۱۱۹۵-۱>،
۱۶ + ۳۴ + ۶۱۰ + ۱۶ صص + تصویر.

- جلد دوم: معرفی موضوعی دستنویس‌های عربی، فارسی و ترکی مجموعه وقفی «فضل
احمدپاشا - ۲» در مکتبه کوپرولی، شامل توصیف نسخه‌های خطی شماره <۱۱۹۶-۱۶۳۲>
(صص ۱-۳۹۸) و معرفی دستنویس‌های عربی، فارسی و ترکی مجموعه وقفی «حافظ الحاج
احمدپاشا» در مکتبه کوپریلی، شامل نسخه‌های خطی شماره <۳۹۲-۱> (صص ۳۹۹-۳۹۲).

۶۴۷+۶ صص + ۹ تصویر.

- جلد سوم: معرفی دستنویس‌های عربی، فارسی و ترکی مجموعه وقفی «محمد عاصم بیک» در مکتبه کوپریلی، شامل توصیف نسخه‌های خطی شماره ۱-۷۳۲ (۳۸۱-۱)، ملحق الوقیات و الفهارس و الوثائق (۳۸۲-۳۹۰) و نمایه‌ها و فهارس سه مجموعه مذکور (۳۹۱-۶۴۰)، ۶۴۰+۶ صص + ۱۰ تصویر.

? در مجموع این فهرست حدود ۲۸۰۰ نسخه در حدود ۳۵۰۰ عنوان رساله و کتاب به زبان‌های عربی، فارسی و ترکی از سه مجموعه فاضل احمد پاشا (۱۶۳۲ نسخه)، حافظ حاج احمد پاشا (۳۹۲ نسخه) و محمد عاصم بیک (۷۳۲ نسخه) گزارش شده است.

۷ ناشناخته:

"معرفی فهرست مکتبه کوپریلی (چاپ ۱۹۸۶)"
رک . نشریه تحقیقات اسلامی (تهران)، س ۲، ش ۲ (۱۳۶۶)، ص ۱۴۰-۱۴۱، فارسی.

۷ سبحانی هـ .. توفیق:

"کتابخانه کوپریلی و فهرست کتب خطی آن".
رک . نشریه وقف میراث جاویدان (تهران)، س ۳، ش ۱۱-۱۲ (باییز و زمستان ۱۳۷۴)،
صفحه ۱۵۲-۱۵۷، فارسی (بازچاپ: نشریه نامه انجمان، تهران، ش ۲۰، زمستان ۱۳۸۴،
صفحه ۲۵-۳۶).

۷ حسینی، محمد تقی؛ مروارید رفوگران:

فهرست نسخ خطی فارسی کتابخانه کوپریلی و پاره‌ای از نسخ عربی (استانبول - ترکیه) قم، جمع ذخایر اسلامی، ۱۳۸۹ش، ۱۳۶ص، وزیری، فارسی؛ (معرفی میراث مخطوط: ۱۰۸).
؟: در این فهرست ۹۷ نسخه خطی فارسی و تعدادی نسخ خطی عربی، به اختصار معرفی شده است. باید افروز این اثر منتخب و ترجمه‌ای از فهرس مخطوطات مکتبه کوپریلی (استانبول ۱۹۸۶) می‌باشد.

۳ راهی، اختر:

"کتبخانه کوپریلی (استانبول) مین علمای بَرْ صَغِيرَ کی تصانیف کی خطی نسخی"
رک. نشریه خدابخش لاتبریری جرنل (هند)، ش ۱۰۱ (۱۹۹۵)، صص ۳۹۳-۳۹۷، اردو.

••

(۲۹) مجموعه دوغوملو بابا

„D ogum lu B aba K oleksiyonu“

۳ ناشناخته:

دفتر کتبخانه دوکملی بابا - استانبول
در سعادت (استانبول): ۱۳۱۰هـ، ۴۷ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.
؟: در این فهرست نامگوی ۲۰۴ نسخه خطی مشتمل بر ۹۸ نسخه عربی، ۱۰۵ نسخه ترکی و یک نسخه فارسی، به اختصار توصیف گردیده است.

۳ ناشناخته:

دفتر کتبخانه دوگوملی (دوغوملو) بابا تکیه‌سندۀ سلطان احمد جوارنده – استانبول

استانبول: ۱۳۱۰ هـ ۴۷ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست ۶۱۹ نسخه خطی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی به اختصار گزارش گردیده است.

••

(۳۰) مجموعه محمد حفید افندي

„M e h m e t H a f i d E f e n d i K o l e k s i y o n u“

۳ ناشناخته:

دفتر کتبخانه محمد حفید افندي – استانبول

درسعادت (استانبول): ۱۳۰۶ هـ ۵۵ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^۱

? در این فهرست ۴۷۵ نسخه خطی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی به اختصار گزارش شده است.

باید دانست که این مجموعه در سال ۱۲۲۰ هـ به کتابخانه رئیس الکتاب مصطفی افندي وقف گردیده است.

••

(۳۱) مجموعه اصحاب الخيرات

„E shab A l-H eyr at K o l e k s i y o n u“

۳ ناشناخته:

.۱ این فهرست در ضمن دفتر کتبخانه عاشر افندي (صص ۱۴۸-۱۸۹) درج شده است.

بعض اصحاب خیرات طرفندن وقف ایدیلان کتب متعددنک دفتریدر

در سعادت (استانبول): ۱۳۰۶ هـ ۴ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^۱

? در این فهرست ۵۶ نسخه خطی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی به اختصار معرف شده است. باید
دانست که این مجموعه از سوی اصحاب خیر به کتابخانه رئیس الکتاب مصطفی افندی وقف گردیده است.

••

(۳۲) مجموعه رئیس الکتاب مصطفی افندی

„R e'is A l-K uttab M ustafa E fendi K oleksiyonu“

۳ ناشناخته:

دفتر کتابخانه رئیس الکتاب مصطفی افندی - استانبول

در سعادت (استانبول): ۱۳۰۶ هـ ۹۷ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^۲

? در این فهرست ۱۲۱۸ نسخه به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، به اختصار گزارش گردیده است.

••

(۳۳) مجموعه خسرو پاشا

„H esreu P asa K oleksiyonu“

۳ ناشناخته:

دفتر کتابخانه خسرو پاشا (ایوب) - استانبول

۱. این فهرست نیز در ضمن همان اثر (عاشر افندی، صص ۱۸۹-۱۹۴) چاپ گردیده است.

۲. این فهرست هم در ضمن فهرست مذکور (عاشر افندی، صص ۹۷-۱) منتشر گردیده است.

استانبول: بی‌تاریخ، ۷۹ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست نامگوی ۷۱۴ نسخه خطی، شامل ۲۶۱ نسخه عربی، ۴۱۴ نسخه ترکی و ۳۹ نسخه فارسی به اختصار معرفی شده است.

••

(۳۴) مجموعه یحیی افندی

„Yahya Efendi Koleksiyonu“

۳ ناشناخته

دفتر کتبخانه یحیی افندی – استانبول

در سعادت (استانبول): ۱۳۱۰ هـ، ۴۷ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست نامگوی ۴۹۲ نسخه خطی به اختصار توصیف گردیده است. این کتابخانه سابقاً، داخل مدرسه یحیی افندی در استانبول قرار داشته است. امروزه این مجموعه در کتابخانه سلیمانیه دارای ۴۴۸۷ نسخه می‌باشد و از این تعداد ۲۳۵۴ نسخه به زبان عربی و باقی دستنویس‌ها به زبان‌های فارسی و ترکی نگارش یافته است.

••

(۳۵) مجموعه شیخ محمدمراد (دارالمنتوی)

„Dar Al-Masnawi Koleksiyonu“

۳ ناشناخته

دفتر کتبخانه شیخ محمدمراد افندی دارالمنتوی دروننده – استانبول

در سعادت (استانبول): ۱۳۱۰ هـ، ۳۷ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^۱

? در این فهرست نامگوی ۵۹۵ نسخه خطی، به اختصار توصیف گردیده است.

••

(۳۶) مجموعه قلقان دلنلی اسماعیل آغا

„K alkan D alanli I sma'il A gha K oleksiyonu“

ناشناخته: ۳

دفتر کتبخانه قلقان دلنلی اسماعیل آغا بن حاج یوسف آغانک وقی - استانبول

در سعادت (استانبول): ۱۳۱۰ هـ، ۱۴ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^۱

? در این فهرست نامگوی ۱۸۸ نسخه خطی، به اختصار توصیف گردیده است.

••

(۳۷) مجموعه جامع ایاصوفیا

„A yasofya Cam 'i K oleksiyonu“

ناشناخته: ۳

دفتر کتبخانه ایاصوفیه جامعی - استانبول

در سعادت (استانبول): ۱۳۰۴ هـ، ۳۹۸ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

۱. این فهرست در ضمن دفتر کتبخانه فیض الله افتندی و شیخ مراد و قلقان‌لنلی اسماعیل آغا (صص ۴۲-۷۸) آمده است.

۲. این فهرست نیز در ضمن فهرست مذکور (فیض الله افتندی ...، صص ۲۸-۴۱) منتشر شده است.

? در این فهرست نامگوی ۵۰۵۳ نسخه خطی، مشتمل بر ۳۲۸۵ نسخه عربی، ۱۵۱۸ نسخه ترکی و ۲۵۰ نسخه فارسی، به اختصار توصیف گردیده است.

4 Rescher, O.:

“Über arabische Handschriften der Aja sofia“.

In: *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes*, No. 26 (1912), s. 63-95; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 181-213).

; رشیر، ا.

"بعض مخطوطات عربية في آيا صوفيا".

رك . مجله شرق پژوهان بین المللی، ش ۲۶ (۱۹۱۲)، صص ۶۳-۹۵، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۱۸۱-۲۱۳).

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: bibliothecae in Aja Sofia asserrvatae”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 233-256.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

"آيا صوفيه كتبخانه سنك دفتری صورتیدر".

رك . كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، ج ۷، صص ۲۳۳-۲۵۶، عربی، ترکی و لاتین.

4 Ritter, H.:

“Ayasofya kütüphanesinde Tefsir ilmine ait Arapça yazmalar”.

In: *Türkiyat Mecmuası* (Turkey), No. 7-8 (1945), s. 1-93; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 541-635.

; ریتر، هلموت:

"مخطوطات عربية في علم التفسير محفوظة في مكتبة آيا صوفيا".

رك . مجموعه تركيات (تركيه)، ش ٨-٧ (١٩٤٥)، صص ١-٩٣، تركى استانبولى (يازچاپ:
دراسات فيما تتحوى مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ٢، صص ٥٤١-
٥٤٦). (٦٣٥).

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: librprum in bibliothecae palatii Ghalatensis asservatorum”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Encyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 256-265.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

"غلطه سراینک کتبخانه سینده موجود اولان کتابلر بیانی".

رك . **كشف الظنون عن أسامي الكتب و الفنون**، ج ٧، صص ٢٥٦-٢٦٥، عربي، تركى و لاتين.

؟: باید دانست که مجموعه دستنویس‌های کتابخانه کاخ گالاتا (= غلطه سرای) بعدها به جامع ایاصوفیا، انتقال یافته است.^۱

۳ الجزائری، طاهر:

"بعض مخطوطات مکتبة أيا صوفيا"

رك. تذكرة طاهر الجزائری، ج ۲، ص ۹۱۲، عربی.

؟: در این نوشتار، چند نسخه خطی نفیس از مجموعه ایاصوفیا، به اختصار گزارش گردیده است.

۳ حسینی، محمد تقی:

"فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه ایاصوفیا (بخش اول)"

رك گاهنامه چنگ (قم)، دفتر اول (۱۳۸۸)، صص ۲۱۲-۲۱۴، فارسی

۳ حسینی، محمد تقی:

(فهرست دستنویس‌های فارسی در کتابخانه ایاصوفیا (استانبول)

تهران: کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی، ۱۳۹۰، ۸۲۲ ص، وزیری، فارسی.

1. İsfendiyaroğlu, Fethi, *Galatasaray Tarihi I*, İstanbul, 1952, s. 60-61.

? : در این فهرست ۶۵۸ نسخه خطی فارسی، به صورت توصیفی گزارش شده است.

7 تقی‌پور، اکبر:

"نگاهی به فهرست دستنویس‌های فارسی در کتابخانه ایاصوفیا – استانبول".

رک . نشریه کتاب ماه کلیات (تهران)، س ۱۶، ش ۱۸۶ (خرداد ۱۳۹۲)، صص ۳۸-۴۲،
فارسی.

••

(۳۸) مجموعه شیخ الاسلام اسعد افندی

„Seyholislam ‘As‘ad Efendi Koleksiyonu“

3 ناشناخته:

دفتر کتبخانه شیخ الاسلام اسعد افندی – استانبول.

استانبول: ۱۳۰۰ هـ ۳۴۳ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? : در این فهرست نامگوی ۳۶۹۸ نسخه خطی، شامل ۲۳۹۷ نسخه عربی، ۱۰۶۹ نسخه ترکی و

۲۳۲ نسخه فارسی، به اختصار توصیف گردیده است.

3 ناشناخته:

شیخ الاسلام اسعد افندی مدرسه‌سی کتبخانه‌سی دفتری – استانبول

استانبول: ۱۳۱۰ هـ، ۱۱ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^۱

؟ در این فهرست ۱۸۸ نسخه خطی عربی، ترکی و فارسی به اختصار گزارش گردیده است. نسخه‌ای از این فهرست در کتابخانه بخش مرجع انتیتو ایسام (ISAM) در استانبول، نگهداری می‌گردد که حاوی تعلیقات و تصحیحات ارزشمندی است و با قلم به آن فهرست افروده شده است. تصویری از این فهرست و یادداشت‌های دستنویشه آن در آرشیو راقم سطور موجود است.

۳ ناشناخته:

خزانة اسعد افندي - استانبول

رك . نشریه أخبار التراث الإسلامي (الكويت)، ش ۲۸ (۱۹۹۱)، صص ۲۵-۲۳ (قسم اول: كتب التفاسير): ش ۲۹ (۱۹۹۲)، صص ۲۴-۲۲ (قسم دوم: كتب التفاسير): ش ۳۰ (۱۹۹۲)، ص ۲۳ (قسم سوم: كتب التفاسير): ش ۳۱ (۱۹۹۲)، ص ۲۴-۲۳ (قسم چهارم: كتب التفاسير): ش ۳۲ (۱۹۹۲)، ص ۲۶ (قسم پنجم: كتب التفاسير): ش ۳۳ (۱۹۹۲)، ص ۲۴ (قسم ششم: كتب التفاسير): ش ۳۴ (۱۹۹۳)، صص ۲۲-۲۱ (قسم هفتم: كتب التفاسير): ش ۳۵ (۱۹۹۳)، ص ۲۲ (قسم اول: الحديث و علومه): ش ۳۶ (۱۹۹۳)، ص ۹ (قسم دوم: الحديث و علومه)، ش ۳۷ (۱۹۹۴)، ص ۲۲ (قسم سوم: الحديث و علومه)، ش ۴۰-۳۹

۱. این فهرست در ضمن شیخ الاسلام اسعد افندي مدرسه‌سی و بني مدرسه و محمدآغا جامعی کتبخانه‌لری دفتری (صفص ۱-۱۱) درج شده است.

۲. طبق یادداشتی در (صفص ۵) این شماره از نشریه، گفته شده که در شماره‌های ۲۸ تا ۳۱ مجله، عنوان «خزانة اسعد افندي» به اشتباه «خزانة نور عثمانی» ثبت شده است که بدین وسیله، استدارک می‌گردد.

(۱۹۹۴)، صص ۲۰-۲۱ (قسم چهارم: الحدیث و علومه)، عربی.

? در این مجموعه مقالات، ده‌ها نسخه عکسی متعلق به مرکز المخطوطات و التراث و الوثائق در کویت، برگرفته از نسخ کتابخانه اسعد افندی در استانبول، معرفی شده است.

۳ الجزائری، طاهر:

"بعض مخطوطات مکتبة أسعد افندی"

رك. تذكرة طاهر الجزائری، ج ۱، صص ۳۹۳-۳۹۸، عربی.

? در این نوشتار، ده‌ها نسخه خطی نفیس از مجموعه اسعد افندی، به اختصار گزارش گردیده است.

••

(۳۹) مجموعه لالا اسماعیل افندی

„Lala İsmail Efendi Koleksiyonu“

۳ ناشناخته:

لالا اسماعیل افندی مرحومک سلطان عبدالحمید خان اول حضرت‌ترینک کتبخانه‌سینه
موقعه‌نک دفتریدر.

استانبول: ۱۳۰۰ هـ ۵۲ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^۱

? در این فهرست نامگوی ۷۵۰ نسخه خطی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، به اختصار توصیف

۱. این فهرست در ضمن حمیدیه کتبخانه سینه محفوظ کتب موجودین دفتریدر (صفحه ۱۰۱-۱۵۲) درج شده است.

گردیده است.

••

۴۰) مجموعه سلطان عبدالحمید عثمانی (= حمیدیه)^۱

„Hamidiye Koleksiyonu“

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: bibliothecae a Sultano Abdel-Hamid conditae.”

In: *Lexicon Bibliographicum et Encyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 503-528.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

”سلطان عبدالحمید کتابخانه سینک دفتریدر.“

رك. .کشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، ج ٧، صص ٥٢٨-٥٠٣، عربي، تركى و لاتين.

3 ناشناخته:

حمیدیه کتابخانه سنده محفوظ کتب موجوده نک دفتریدر.

استانبول: ۱۳۰۰ هـ ۱۰۰ ص، وزیری بزرگ، تركى عثمانی.

? در این فهرست نامگوی ۱۴۶۹ نسخه به زبان‌های عربي، تركى و فارسى، توصیف شده است.

4 Rescher, O.:

1. CUNBUR, Müjgn, “ABDÜLHAMİD VAKFIYESİ VE HAMİDİYE KÜTÜPHANESİ“, s. 30.

„Über einige arabische Handschriften der Hamidie-bibliothek“.

In: *Zeitschrift für Assyriologie und verwandte Gebiete*, No. 27 (1912), s. 147-158; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 169-180).

; رشیر، ا.

"بعض المخطوطات العربية المحفوظة في [الـ] مكتبة الحميدية".

رك . مجله آشورشناسی و علوم وابسته، ش ۲۷ (۱۹۱۲)، صص ۱۴۷-۱۵۸، آلمانی (یازچاپ:
دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۱۶۹-
. ۱۸۰.)

..

(۴۱) مجموعه جامع لاله‌لی

„L alali Cam ‘i K oleksiyonu“

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus primus et secundus: bibliothecae ad te mplus Laleli dinctum conditae”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 332-388.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

"کتبخانه لعلی بیرینجی و ایکنچی دفتریدر".

رك . کشف الظنون عن أسامي الكتب و الفنون، ج ۷، صص ۳۳۲-۳۸۸، عربی، ترکی و لاتین.

۳ ناشناخته

دفتر کتبخانه لاله‌لی جامعی - استانبول.

در سعادت (استانبول): ۱۳۱۱ هـ ۳۸۲ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? : در این فهرست نامگوی ۳۷۷۵ نسخه خطی مشتمل بر ۳۴۱۴ نسخه عربی، ۲۲۱ نسخه ترکی و ۷۵ نسخه فارسی، به اختصار توصیف شده است.

4 Rescher, O.:

“Über arabische manuskripte der Laleli - moschee (Nebst einigen anderen, Noch und eschriebenen arabischen codices)“.

In: *Le Monde Oriental* (France), No. 7 (1913), s. 97-136; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 266-305).

; رشر، ا.

"حول مخطوطات عربیة في جامع لاله‌لی (بالاضافة إلى بعض مخطوطات عربية قديمة لم توصف بعد)"

رک . نشریه جهان شرق‌شناسی (فرانسه)، ش ۷ (۱۹۱۳)، صص ۹۷-۹۶، آلمانی (یازچاپ:
دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۲۶۶-۲۶۵). (۳۰۵)

3 الجaser، حمد:

"من نوادر المخطوطات (فِي مَكْتَبَةِ الْأَلْمِلِ): كتاب فِي تَارِيخِ مَكَّةَ، الفَصِيحُ لابن قَتِيْبَةَ وَالْمُشْتَرِكُ وَضِعَاً".

رك. **مَجَلَّةُ الْعَرَبِ** (الرياض)، س. ٢٢، ش. ٥-٦ (١٤٠٧/١٩٨٧)، صص ٣٧٦-٣٨١، عربي.

••

(٤٢) مجموعه حافظ محمدمراد افندي

„**H a f i z M e h m e t M u r a t E f e n d i K o l e k s i y o n u**“

3 ناشناخته:

دفتر کتبخانه وقفی الشیخ الحاج حافظ محمدمراد افندي - استانبول

در سعادت (استانبول): ۱۳۱۱ هـ، ۱۱ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست ۱۵۴ نسخه خطی و چاپی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، به اختصار گزارش گردیده است.

••

(٤٣) مجموعه محمدعارف افندي

„**M e h m e t A r i f E f e n d i K o l e k s i y o n u**“

3 ناشناخته:

. این فهرست در ضمن دفتر کتبخانه دامادزاده قاضی عسکر محمدمراد (صص ۱۵۰-۱۶۱) درج گردیده است.

دفتر کتبخانه وقفی الشیخ الحاج محمد عارف افندی بن الحاج محمد مراد افندی - استانبول

در سعادت (استانبول): ۱۳۱۱ هـ، ۱۷ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^۱

? در این فهرست ۲۶۲ نسخه خطی و چاپی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، گزارش گردیده است.

••

(۴۴) مجموعه کلیبولیلی طاهر افندی

„K elibullu Tahir E fendi K oleksiyonu“

۳ ناشناخته:

کتبخانه متنوی خوان حسام الدین حضرت‌ترینک شاگردانندن، صاحب‌العرفان متنوی خوان
مولانا کلیبولیلی طاهر افندینک و قفندن موجود بولنان ... دفتریدر - استانبول

در سعادت (استانبول): ۱۳۱۱ هـ، ۸ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^۲

? در این فهرست ۱۰۲ نسخه خطی و چاپی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، گزارش گردیده است.

••

(۴۵) مجموعه اسمیخان سلطان

„I sm ihan S ultan K oleksiyonu“

۳ ناشناخته:

۱. این فهرست نیز در ضمن همان فهرست (دامادزاده، صص ۱۶۲-۱۷۰) چاپ شده است.

۲. این فهرست هم در ضمن ذکور (دامادزاده، صص ۱۷۲-۱۷۹) آمده است.

اسمیخان سلطان کتبخانه‌سی دفتری - استانبول

در سعادت (استانبول): ۱۳۱۱ هـ، ۴۰ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست ۴۳۰ نسخه خطی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، به اختصار گزارش گردیده است.

••

(۴۶) مجموعه حاجی رستم پاشا

„H aji R ustem P asa K oleksiyonu“

3 ناشناخته:

دفتر کتبخانه حاجی رستم پاشا جامع شریف محمود پاشا قربنده - استانبول

استانبول: ۱۳۱۱ هـ، ۱۳ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^۱

? در این فهرست ۱۸۶ نسخه خطی و چاپی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، گزارش گردیده است.

••

(۴۷) مجموعه محمود پاشا مدرسه‌سی

„M ehmut P asa M edresesi K oleksiyonu“

3 ناشناخته:

محمود پاشا مدرسه‌سی کتبخانه‌سی دفتری - استانبول

استانبول: ۱۳۱۱ هـ، ۲۶ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

.۱ این فهرست در ضمن محمود پاشا مدرسه‌سی کتبخانه‌سی و رستم پاشا کتبخانه‌سی دفتری (صفحه ۳۵-۴۷) درج شده است.

? : در این فهرست ۳۹۸ نسخه خطی و چاپی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، گزارش گردیده است.

••

(۴۸) مجموعه ازمیرلی مصطفی افندی

„I z m i r l i M u s t a f a E f e n d i K o l e k s i y o n u“

ناشناخته: ۳

صاحب المیراث ازمیرلی مصطفی افندی کتبخانه سینک دفتریدر - استانبول

استانبول: ۱۳۱۱ هـ، ۸ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^۱

? : در این فهرست ۱۲۰ نسخه خطی و چاپی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی، گزارش گردیده است.

••

(۴۹) مجموعه نور عثمانی

„N u r o s m a n i y e K o l e k s i y o n u“

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: bibliothecae a Soltano Osman III. Ad templum Nuri Osmani appellatum conditae”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 265-304.

؛ ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

۱. این فهرست هم در ضمن فهرست یاد شده (حمود پاشا، صص ۲۷-۳۴) آمده است.

"نور‌عثمانیه کتبخانه سینک دفتریدر".

رك. *كشف الظنون عن أسامي الكتب و الفنون*, ج. ۷، صص ۲۶۵-۴۰۳، عربی، ترکی و لاتین.

۳ ناشناخته:

نور‌عثمانیه کتبخانه سینک محفوظ کتب موجوده نک دفتریدر.

[استانبول]: بی تاریخ [۱۳۰۳ هـ / ۱۸۸۵ م], ۱+۳۳۸ صص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست نامگوی ۴۸۸۰ نسخه خطی، مشتمل بر ۳۵۶۴ نسخه عربی، ۸۵۸ نسخه ترکی و ۴۵۸ نسخه فارسی، به اختصار توصیف گردیده است.

4 Rescher, O.:

„Weitere arabische Handschriften der köprülü - Bibliothek nebst anderen der Jeni Ğami und Nuri“ Otmanije“.

In: *Mitteilungen des seminars für orientalische sprachen, West-asiatische Studien*, No. 15 (1912), s. 1-29; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 140-168).

; رشیر، ا.

"خطوطات عربیه اخری محفوظة في مكتبة كوبيریلی بالإضافة إلى خطوطات عربیه في مكتبة
یکی جامع و نور‌عثمانیه".

رك . نشریه اخبار منتشره دانشکده‌های زبان‌های شرقی - مطالعات غرب آسیا، ش ۱۵ (۱۹۱۲)، صص ۱-۲۹، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۱۴۰-۱۶۸).

4 ATEŞ, A.:

İstanbul, Kütüphanelerinde Farsça Manzum Eserler (I. Üniversite ve Nurosmaniye Kütüphaneleri)

İstanbul, Milli Eğitim Basimevi, 1963, 712s.

؛ آتش. احمد:

فهرست منظومه‌های فارسی دستنویس در کتابخانه‌های استانبول (جلد ۱)

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش، ۱۹۶۳م، ۷۱۲ص، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? : در این فهرست ارزنده، حدود ۸۰۰ نسخه نفیس فارسی به اختصار معرفی گردیده است که تقریباً نیمی از آن‌ها متعلق به کتابخانه نورعمانیه در استانبول (زیرنظر کتابخانه سلیمانیه) می‌باشد.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة نورعمانية"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۸۷-۲۸۸، عربی.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه خطی نفیس از این کتابخانه، از جمله نسخه اصلاح المنطق، تأليف ابن سکیت (یا کتابت سال ۳۸۵هـ)، نوشته شده بر روی پوست آهو، به اختصار، معرفی شده است.

••

(۵۰) مجموعه جامع محمدآغا

„M e h m e t A g h a C a m ‘i K o l e k s i y o n u“

ناشناخته: ۳

دفترکتبخانه محمدآغا جامعی - استانبول

استانبول: ۱۳۱۰ هـ، ۱۰ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^(۲)

? در این فهرست ۲۱۴ نسخه خطی و چاپی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی از مجموعه وقفی پرتو
نهال سلطان و طیفورآغا به کتابخانه جامع محمدآغا در استانبول، به اختصار گزارش گردیده است.

••

(۵۱) مجموعه قره چلبی زاده حسام الدین

„K a r a C e l e b i Z a d e H i s a m A l-D i n K o l e k s i y o n u“

ناشناخته: ۳

دفترکتبخانه قره چلبی زاده حسام الدین - استانبول

? فهرستی دستوشتہ است که برای ۳۸۲ نسخه خطی موجود در کتابخانه وقفی مذکور نوشته شده است.
اصل دستنویس آن در مجش کتابخانه مرجع انتیتو ایسام (ISAM) در مجش آسیابی استانبول قرار دارد و
تصویری از آن نزد راقم سطور موجود است.

••

۱. این مقال در ضمن اسعد افندی مدرسه‌سی و یعنی مدرسه و محمدآغا جامعی کتبخانه‌لری دفتری (صص ۱۲-۲۰) آمده است.

(۵۲) مجموعه شهید علی پاشا

„S e h i d A l i P a s a K o l e k s i y o n u“

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: bibliothecae, quam Damad Ali Pasha quondam Summus Wezirus martyr cognominatus, Constantinopoli prope templum cathedrale Shahzadeh Jamisi dictum condidit”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 137-173.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

"صدراعظم اسبق مرحوم شهید علی پاشانک استانبولده شهزاده جامعی قربنده احیا ایلدیکی کتبخانه‌نک دفتریدر".

رك . كشف الظنون عن أسامي الكتب و الفنون، ج ٧، ص ١٣٧ - ١٧٣، عربي، تركى و لاتين.

٠٠

(۵۳) مجموعه جامع داماد شهزاده ابراهیم پاشا

„D a m a t S e h z a h e I b r a i m P a s a C a m 'i
K o l e k s i y o n u“

3 ناشناخته:

دفتر کتبخانه ابراهیم پاشا داماد شهزاده جامعی - استانبول.

در سعادت (استانبول): ۱۲۷۹ھـ ، ۶۴ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی (چاپ دوم: ۱۳۱۲ھـ ، ۸۷ ص).

? در این فهرست نامگوی ۱۱۷۱ نسخه خطی شامل ۱۰۹۴ نسخه عربی، ۴۴ نسخه فارسی و ۳۳ نسخه

ترکی معرفی شده است. باید دانست که نسخ این مجموعه بعدها به کتابخانه سلیمانیه ملحق گردیده است.

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: bibliothecae ab Ibrahim Pasha Summo Weziro Popre templum cathedrale Shahzadeh Jamisit dictum Constantinopoli conditae”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp.

؛ ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل) :

"مرحوم و مغفور ابراهیم پاشا حضرت‌لرینک شهزاده جامعی باشنده بنا و احیا ایلدیکی کتبخانه دفتریدر".

رك. كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، ج ٧، صص ١٧٣ - ١٨٦، عربي، تركي و لاتين.

••

(٥٤) کتابخانه عمومی ابراهیم افندی

„Ibrahim Efendi Koleksiyonu“

3 ناشناخته:

دفتر کتبخانه عمومی ابراهیم افندی - استانبول.

استانبول: بی‌تاریخ، ۳۹۰ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست نامگوی ۸۰۵۴ نسخه خطی عربی، ترکی و فارسی، به اختصار معرفی شده است.

نسخه‌های خطی این کتابخانه، بعدها به کتابخانه سلیمانیه منتقل گردیده است.

••

(۵۵) کتابخانه حافظ کتب ابراهیم افندی

„Hafiz Kutub Ibraahim Efendi Koleksiyonu“

ناشناخته: ۳

حافظ کتب ابراهیم افندی وقفى کتبخانه‌سى - استانبول.

استانبول: بى تاریخ، ۵۹ ص، وزیرى بزرگ، ترکى عثمانى.^۱

? در این فهرست ۸۷۹ نسخه خطی به اختصار توصیف گردیده است.

••

(۵۶) مجموعه قلیچ علی پاشا

„Kilic Ali Pasa Koleksiyonu“

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: bibliothecae in collegio Ckiliij Ali Pashae in suburbio Topkhaen”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 93-106.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

"طوبخانه ده قلیچ علی پاشا مدرسه سنده کتبخانه دفتریدر."

۱. این فهرست در بخش الحاقی پایانی دفتر کتبخانه فاتح، منتشر گردیده است.

رك .**كشف الظنون عن أساسى الكتب والفنون**، ج ٧، صص ٩٣-١٠٦، عربي، تركى و لاتين.

3 ناشناخته:

دفتر کتبخانه قلیچ علی پاشا (طوبخانه - استانبول).

در سعادت (استانبول): ١٣١١هـ ٩٣ص، وزیری بزرگ، تركى عثمانى.

? : در این فهرست ۱۰۴۸ نسخه خطی عربي، تركى و فارسى به اختصار گزارش گردیده است.

••

(٥٧) مجموعه مدرسه سرویلى

„S e r v i l i M e d r e s e s i K o l e k s i y o n u“

3 ناشناخته:

دفتر کتبخانه مدرسه سرویلى - استانبول

استانبول: ١٣١١هـ ٣٤ص، وزیری بزرگ، تركى عثمانى.

? : در این فهرست ۳۵۹ نسخه خطی به اختصار گزارش گردیده است.

••

(٥٨) مجموعه جامع شریف ایوب

„S e r i f A y u b C a m ‘i K o l e k s i y o n u“

3 ناشناخته:

دفتر کتبخانه جامع شریف ایوب - استانبول

استانبول: ۱۳۱۱ هـ ۲۲۳ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست ۱۸۷ نسخه خطی به اختصار گزارش گردیده است.

••

(۵۹) مجموعه قره مصطفی پاشا

„K a r a M u s t a f a P a s a K o l e k s i y o n u“

ناشناخته: ۳

دفتر کتبخانه قره مصطفی پاشا - استانبول

استانبول: ۱۳۱۰ هـ ۳۵ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.^۱

? در این فهرست ۴۸۴ نسخه خطی عربی، ترکی و فارسی به اختصار معرفی شده است.

••

(۶۰) مجموعه مدرسه مصلی

„M u s e l l a M e d r e s e s i K o l e k s i y o n u“

ناشناخته: ۳

دفتر کتبخانه مصلی مدرسه‌سی - استانبول

۱. این فهرست در ضمن دفتر قره مصطفی پاشا و مصلی مدرسه‌سی و حکیم اوغلی جامعی و قیوچی مراد کتبخانه‌لری (صفحه ۳۷-۵۴) درج شده است.

استانبول: ۱۳۱۰ هـ ۱۷ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی^۱.

? در این فهرست ۱۷۶ نسخه خطی عربی، ترکی و فارسی به اختصار معرفی شده است.

••

(۶۱) مجموعه جامع حکیم اوغلی علی پاشا

„H e k i m O g l u A l i P a s a C a m ' i K o l e k s i y o n u“

ناشناخته: ۳

دفتر کتبخانه جامع شریف حکیم اوغلی علی پاشا - استانبول

استانبول: ۱۳۱۰ هـ ۴ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی^۲.

? در این فهرست ۲۲ نسخه خطی به اختصار معرفی شده است.

••

(۶۲) مجموعه حکیم اوغلی علی پاشا

„H a k i m O g l u A l i P a s a K o l e k s i y o n u“

ناشناخته: ۳

دفتر کتبخانه حکیم اوغلی علی پاشا - استانبول

استانبول: ۱۳۱۱ هـ ۷۳+۱۳ صص (اضافات دستنوشته)، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

۱. این فهرست نیز در ضمن اثر مذکور (قره مصطفی پاشا...، صص ۳۶-۱) منتشر گردیده است.

۲. این فهرست نیز در ضمن اثر پیشین (قره مصطفی پاشا، صص ۵۵-۵۸) درج شده است.

؟ در این فهرست ۹۴۹ نسخه خطی عربی، ترکی و فارسی به اختصار معرفی شده است؛ در ادامه این فهرست به صورت دستنویشه و با استفاده از قلم، نسخه‌های خطی شماره ۱۱۵۰-۹۵۰ این کتابخانه نیز با همان سبک و سیاق معرفی شده است و به نظر می‌رسد یا بعدها به این مجموعه ملحق گردیده است یا همچنانکه در برخی مصادر گفته شده مجموعه جامع شریف حکیم اوغلی پاشا می‌باشد که بدان افزوده‌اند. باید افزود که در نسخه چاپی موجود در کتابخانه آیت‌الله العظمی مرعشی^(۶) همان بخش مطبوع موجود است؛ لیکن بخش دستنویشه فهرست تنها در ادامه نسخه بخش مرجع انتیتو ایسام (ISAM) در بخش آسیایی استانبول نگهداری می‌گردد و تصویری دیجیتالی از آن نسخه دستنویشه ایسام، در آرشیو راقم سطور موجود است.

۳ شبوح، ابراهیم:

"فهرس مکتبة حکیم اوغلی پاشا الملحقة إلی مکتبة ملت بیاستانبول [و تقریرها]."

رك . مجلّة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)، مج ۴، ج ۱ (۱۹۵۸)، ص ۱۳۹، عربي.

؟ این تقریر در واقع بخشی از مقاله فهرس الفهارس المصورة بمعهد المخطوطات العربية است که در معرفی فهرست‌های مصوّره نسخ خطی (در قالب میکروفیلم) موجود در معهد المخطوطات العربية در قاهره است. باید افزود که استاد شبوح در ثبت عنوان اشتباه نموده‌اند، چه، مجموعه حکیم اوغلی پاشا در ضمن کتابخانه سلیمانیه قرار دارد و نه کتابخانه ملت!

••

(۶۳) مجموعه رشید افندي

„R esid E fendi K oleksiyonu“

۳ شبوح، ابراهیم:

"فهرس مکتبة رشید افندي الملحقة بمكتبة ملت باستانبول [و تقريرها]."

رك . **مجلة معهد المخطوطات العربية** (القاهرة)، مج ٤، ج ١ (١٩٨٥)، صص ١٤٠-١٤١ عربي.

? : باید افزود که این تقریر در واقع بخشی از مقاله **فهرس الفهارس المصورة** به معهد المخطوطات العربية است که در معنی فهرست‌های تصویری در قالب میکروفیلم موجود در معهد المخطوطات العربية - قاهره است. البته استاد شبوح، در ثبت عنوان اشتباه نموده‌اند، چه، این فهرست ۹۰ صفحه‌ای که در آن ۷۹۶ نسخه عربی، ۳۰۸ نسخه ترکی و ۷۴ نسخه فارسی معرفی شده است، اگر متعلق به مجموعه رشید افندي مشهور باشد، باید گفت که آن مجموعه در ضمن کتابخانه سلیمانیه در استانبول قرار دارد و نه کتابخانه ملت و اگر هم منظور استاد، مجموعه راشد افندي بوده باشد که اصولاً آن مجموعه در قیصری قرار دارد و نه در استانبول!

••

(٦٤) مجموعه تربت قپوچی مرادپاشا

„Kapucî Murat Paşa Türbesi Koleksiyonu“

۳ ناشناخته:

دفتر کتابخانه قپوچی مرادپاشا تربه‌سی (وزنه‌جیلر - استانبول)

استانبول: ۱۳۱۰ هـ ۴ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی^۱.

? : در این فهرستواره ۲۱ نسخه خطی به اختصار معرفی شده است.

••

۱. این فهرست هم در ضمن دفتر یاده شده (قره مصطفی پاشا، صص ۵۹-۶۲) منتشر شده است.

۶۵) مجموعه طورخان (= ترخان) والده سلطان

„**V a l i d e h S u l t a n (T a r h a n) K o l e k s i y o n u**“

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: bibliothecae a Sultani matre (Walide) in interiori Novi templi parte conditae”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 186-197.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

”یکی جامع دورنده والده سلطان کتبخانه دفتریدر“.

رك . كشف الظنون عن أسامي الكتب و الفنون، ج ٧، صص ١٨٦-١٩٧، عربي، تركى و لاتين.

3 ناشناخته:

ترخان والده سلطان حضرتلىرى طرفيندين وقف اولان ... دفتريدر.

استانبول: ۱۳۰۰ھـ ۲۴ ص، وزيرى بزرگ، تركى عثمانى.^۱

? در این فهرست، ۳۲۶ نسخه خطی مجموعه وقفى ترخان والده سلطان بر مسجد تو (یعنی جامع)، به اختصار گزارش شده است.

••

۱. این فهرست در ضمن یکی جامع کتبخانه سنده محفوظ کتب موجوده نک دفتریدر (صص ۷۷-۱۰۱) منتشر شده است.

۶۶) مجموعه گلنوش والده سلطان

„**V alida S ultan G ülnus K oleksiyonu**“

ناشناخته: ۳

دفتر کتبخانه والده سلطان آق‌سرای جامعینده – استانبول

استانبول: ۱۳۱۱ هـ ۷۱ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست ۹۵۵ نسخه خطی عربی، ترکی و فارسی به اختصار گزارش گردیده است.

••

۶۷) مجموعه سلطان محمد ثانی (فاتح)

„**F atih (S ultan M ehmet II) K oleksiyonu**“

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: bibliothecae a Sultano Mohammed II. Constantinopoli conditae”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 49-76.

ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

“سلطان محمد ثانی کتابخانه سنک دفتری صورتیدر – استانبول”.

رك . كشف الظنون عن أسامي الكتب و الفنون، ج ۷، صص ۴۹-۷۶، عربي، ترکي و لاتين.

ناشناخته: ۳

دفتر فاتح جامع شریفی کتبخانه‌سی - استانبول.

استانبول: بی‌تاریخ، ۳۸۱ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست ۵۱۵۲ نسخه خطی به اختصار توصیف گردیده است. باید دانست که دستنویس‌های این مجموعه، به کتابخانه سلیمانیه ملحق گردیده است.

••

(۶۸) مجموعه صدراعظم محمد راغب پاشا

„R agip P asa K oleksiyonu“

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: bibliothecae a Mohammed Raghib Pasha Summo Weziro conditae”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 304-324.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

”وزیر محمد راغب پاشا کتبخانه سینک دفتریدر“.

رك . كشف الظنون عن أسامي الكتب و الفنون، ج ۷، صص ۳۰۴-۳۲۴، عربی، ترکی و لاتین.

? باید افزود که پس از اتمام فهرست، بین صفحات ۳۲۹-۳۲۴، چند نسخه نفیس، متعلق به این کتابخانه توصیف گردیده است و نیز بین صفحات ۳۳۰-۳۳۲ کتاب کشف الظنون مذکور، شرح حالی از صدراعظم محمد راغب پاشا و کتابخانه وی درج شده است.

۳ ناشناخته:

دفتر کتبخانه راغب پاشا – استانبول

استانبول: ۱۳۱۰ هـ ۱۷۶ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست ۱۵۲۷ نسخه خطی عربی، ترکی و فارسی به اختصار معرفی گردیده است (صفحه ۱-۱۵۸). در ادامه این فهرست همچنین ۱۱۴ دستنویس گزارش گردیده که در واقع از سوی شخصیت‌ها و رجال مذهبی یا سیاسی به کتابخانه راغب پاشا وقف شده است (صفحه ۱۶۰-۱۷۴)؛ باید افزود اسامی واقفان در هامش این فهرست درج گردیده است.

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة راغب باشا"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۴۰-۲۴۲، عربی.

? در این نوشتار، ۳ نسخه خطی نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

4 KAYA, N.:

„Rağıp Mehmed Paşa and his library“.

In: *Theoretical Approaches to the transmission and edition of oriental manuscripts* (Istanbul, March 28-30, 2008), Beiryt, 2007, pp. 185-193.

; کایا، نوزاد:

"راغب محمدپاشا و کتابخانه او".

رك . رویکردهای نظری به انتقال و چاپ نسخه‌های خطی شرقی <۲۸-۳۰ مارس ۲۰۰۷>

استانبول>، صص ۱۸۵-۱۹۳، انگلیسی.

۳ حسینی، محمد تقی:

فهرست نسخه‌های خطی فارسی در کتابخانه راغب پاشا (استانبول - ترکیه).

قم، مجمع ذخائر اسلامی، با همکاری نمایندگی فرهنگی سرکنسولگری ایران در استانبول و پشتیبانی معاونت پژوهشی و آموزشی سازمان ارتباطات اسلامی، ۱۳۹۲ش، ۱۱۰ ص + ۳۹ تصویر رنگی، وزیری، فارسی؛ (معرّفی میراث مخطوط: ۲۱۹).

? در این فهرست نسخه‌های خطی فارسی (منتقل یافته به کتابخانه سلیمانیه) و تعدادی نیز کتب چاپ سنگی، به اختصار معرّفی شده است.

••

(۶۹) مجموعه مدرسه جدید (ینی مدرسه)

„Yeni Medrese Koleksiyonu“

۳ ناشناخته:

ینی مدرسه دروننده کائن کتبخانه‌نیک ... دفتریدر

استانبول: ۱۳۱۰هـ، ۱۰ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی^۱.

? در این فهرست حدود ۲۵۰ نسخه خطی عربی، ترکی و فارسی به اختصار گزارش گردیده است. این

۱. این مقال در ضمن اسعد افندی مدرسه‌سی و ینی مدرسه و محمدآغا جامعی کتبخانه‌لری دفتری (صفحه ۲۱-۳۰) آمده است.

مجموعه بعدها گویا به کتابخانه راغب پاشا (زیر نظر سلیمانیه) منتقل گردیده است.

۰۰

(۷۰) مجموعه مسجد نو (ینی جامع)

„Yeni Cam ‘i Koleksiyonu“

۳ ناشناخته:

یکی جامع کتبخانه سنده محفوظ کتب موجوده نک دفتریدر.

استانبول: ۱۳۰۰ هـ ۷۶ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست، ۱۲۰۰ نسخه خطی مجموعه وقفی سلطان احمدخان ثالث بر مسجد نو (ینی جامع)، به اختصار توصیف گردیده است. باید افزود دستنویس‌های این مجموعه به کتابخانه سلیمانیه در استانبول ملحق گردیده است.

۳ ناشناخته:

معلم الحاج مصطفی افندی مرحومک یکی جامع کتبخانه سنده وضع و اهدا ایتدیگی کتب و رسائلدر.

استانبول: ۱۳۰۰ هـ ۱ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? در این فهرست، ۱۰ نسخه خطی مجموعه وقفی حاج مصطفی افندی بر مسجد نو (= ینی جامع)، به اختصار گزارش شده است.

۱. این فهرست در ضمن یکی جامع کتبخانه سنده محفوظ کتب موجوده نک دفتریدر (ص ۱۰۳) منتشر شده است.

4 Rescher, O.:

„Weitere arabische Handschriften der köprülü - Bibliothek nebst anderen der Jeni Čami und Nuri“ Otmanije“.

In: *Mitteilungen des seminars für orientalische sprachen, West-asiatische Studien*, No. 15 (1912), s. 1-29; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 140-168).

; رشیر، ا.

"مخطوطات عربیة أخرى محفوظة في مكتبة كوبيرلی بالإضافة إلى مخطوطات عربية في مكتبة
يکی جامع و نور عثمانی".

رك . نشریه اخبار منتشره دانشکده‌های زبان‌های شرقی - مطالعات غرب آسیا، ش ۱۵
(۱۹۱۲)، صص ۱-۲۹، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول
من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۱۴۰-۱۶۸).

۲. کتابخانه عمومی - دولتی بايزيد^۱

۱. بر اساس آمار سال (۱۹۹۲). این کتابخانه دارای ۱۱۱۲۰ نسخه (۹۱۰۷ عربی، ۱۵۶۹ ترکی، ۴۴۳ فارسی) می‌باشد. از جمله
مجموعه‌هایی که به این کتابخانه انتقال یافته است می‌توان به موارد ذیل اشاره نمود: بزم عالم، حکیم اوغلی علی پاشا، ادریس
پاشا، مناستری ابراهیم حقی، نامق بیک، سره تبه عمر افندی، ثابت بیک، طرابزونلی حسین افندی، حافظ داود پاشا، خلیل
شریف پاشا، حسن فهمی پاشا، اسماعیل فتی ارطغرل، لطف بیک، محمد ذهنی بیک، محمد اشرف، متزوی عارف بیک، سلیمان
توفیق، شوکی پاشا، توفیق پاشا، ترنو والی، محمد ذهنی پاشا، مرزیفونلی قره مصطفی پاشا، ولی‌الدین افندی، جودت پاشا، خالد
بیک و علی‌رضا افندی.

„Istanbul Bayezid Devlet Küütüphanesi“

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

”کتابخانه عمومی بازیزید – استانبول“

رک. فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۳۹۱-۳۵۲، فارسی.

? در این فهرست ۲۱۵ نسخه فارسی به اختصار معرفی شده است.

4 Anonymous:

Beyazıt Devlet Küütüphanesi Yazma Eserler, Eser Adı Kataloğu.

İstanbul, Türkiye Dianet Vakfı, 1990.

Birinci cild: A-L, 348s.

İkinci cild: M-Z, 442s.

; ناشناخته:

فهرست نامگوی کتابخانه دولتی بازیزید در استانبول (جلدهای ۱-۲)

استانبول: سازمان وقف دیانت ترکیه، ۴۴۲+۳۴۸ صص، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی و

عربی.

? در این فهرستواره، حدود ۸۰۰۰ نسخه خطی عربی، فارسی و ترکی موجود در کتابخانه بازیزید در قالب

فیش‌های کتابخانه‌ای (فیش برگه) به اختصار معرفی شده است. نسخه‌ای از این فهرست در آرشیو را قم

موجود است.

۳ پورعیل، محمدعلی:

"کتابخانه عمومی بازیزید در استانبول"

رك . نشریه آینه پژوهش (قم)، ش ۱۰ (۱۳۷۸)، ص ۱۲۸، فارسی.

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقیق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة بايزيد الحكومية"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۳۱-۲۳۳، عربی.

? : در این نوشتار، ۲ نسخه نفیس از این کتابخانه، مشتمل بر نسخه‌ای نفیس از شرح الفصوص فارابی، به قلم اسماعیل شب‌غازانی (با تاریخ ۸۹۴ هـ بخط شارح) و نسخه‌ای نفیس و مذهب از دیوان صائب تبریزی (با کتابت ۱۱۵۱ هـ) به اختصار معرفی شده است.

••

۱) مجموعه شیخ الاسلام ولی‌الدین افندی

„Seyh ol Islam Vali Al-Din Efendi Koleksiyonu“

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: bibliothecae, quam Sheikh el-Islam et mufti Weli-ed din ad templum cathedrale Bayezidi condidit et legavit”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 405-438.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

"شیخ‌الاسلام مفتی‌الانام ولی‌الدین افندی مرحومک وقف اتدیکی کتب‌لر بایزید جامعی کتابخانه سینده دفتریدر".

رك .**كشف الظنون عن أساسى الكتب والفنون**، ج ۷، صص ۴۰۵-۴۳۸، عربی، ترکی و لاتین.

۳ ناشناخته:

دفتر کتابخانه ولی‌الدین (افندی) - استانبول.

در سعادت (استانبول): ۱۳۰۴ هـ، ۲۸۷ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? : در این فهرست ۳۲۵۵ نسخه به اختصار معنی گردیده است. دستنویس‌های این مجموعه امروزه به کتابخانه عمومی - دولتی بایزید در استانبول، ملحق گردیده است.

۳ شیوح، ابراهیم:

"فهرس مکتبه جارالله ولی‌الدین أفندي الملحقه إلى مكتبة ملّت بإستانبول [و تقريرها]."

رك .**مجلة معهد المخطوطات العربية** (القاهرة)، مج ۴، ج ۱ (۱۹۵۸)، ص ۱۴۶، عربی.

? : این تقریر در واقع بخشی از مقاله **فهرس الفهارس المصورة بمعهد المخطوطات العربية** است که در معنی فهرست‌های مصوّر نسخه خطی (در قالب میکروفیلم) موجود در معهد المخطوطات العربية قاهره است. باید دانست که استاد شیوح در ثبت عنوان اشتباه نودهاند، چه، مجموعه شیخ‌الاسلام ولی‌الدین افندی در ضمن کتابخانه عمومی بایزید قرار دارد و نه در کتابخانه ملّت!

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"کتابخانه ولی‌الدین افندی (ضمن کتابخانه بازیزید عمومی در استانبول)"
رک . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۵۵۷-۵۹۲، فارسی.

? : در این نوشتار، ۱۶۹ نسخه فارسی به اختصار گزارش شده است.

••

(۲) مجموعه مرزیفونلی قره مصطفی پاشا

"M erzifonlu K ara M ustafa P asa K oleksiyonu"

4 BAYOĞLU, S.; A. SERNIKLI ve başklar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOGU (34/II)

Ankara, Mill Kütüphanesi Basimevi, 1984, 203s.

TÜYATOK (9), 34/II (1984), "İstanbul Bayezid Devlet Kütüphanesi
<Merzifonlu Kara Mustafa Paşa Koleksiyonu>".

; پارماقیز اوغلو، ای؛ هـ . باریش؛ ا. اویسال؛ ای. آجار؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. سیرنیکلی؛ گ.

کوت و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۳۴> (جلد ۲)

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۱۹۸۴، وزیری بزرگ، ۲۰۳ ص، ترکی استانبولی.

- جلد دوم: «معرفی ۴۶۷ نسخه مشتمل بر دستنویس‌های مجموعه "مرزیفونلی قره مصطفی پاشا" انتقال یافته به کتابخانه دولتی بازیزید در استانبول».

۳. کتابخانه و موزه شهرداری کلانشهر استانبول (أتاتورک)

"İstanbul Büyükşehir Belediye Kütüphane ve Müzesi (Atatürk Kitaplığı)"

۳ هاشم پور سبhani، توفيق:

دستنویس‌های کتابخانه بلدیه - استانبول

رك . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۲۹-۳۵، فارسی.

? : در این فهرست ۲۲ نسخه فارسی به اختصار گزارش گردیده است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة أتاتورك"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۲۸-۲۳۱، عربی.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

••

(۱) مجموعه عثمان ارتکین

"Osman Ergin Koleksiyonu"

4 BAYRAKTAR, N.:

**İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanlığı, Kütüphane ve Müzeler
Müdürlüğü Atatürk Kitaplığı, Osman Ergin Yazma kitapları Listesi (c. I)**
İstanbul, İstanbul Büyükşehir Belediyesi, 1989, 49s.

; بایراقدار، نهال:

فهرستواره نسخه‌های خطی مجموعه عثمان ارگین در کتابخانه آتاتورک در شهرداری
استانبول (ج) (۱)

استانبول: شهرداری استانبول بزرگ (ماشین نویسی)، ۱۹۸۹، وزیری بزرگ (بیاضی)،
۴۹ص، ترکی استانبولی.

? در این فهرست ماشین نویسی شده، ۹۸۵ نسخه خطی عربی، فارسی و ترکی مجموعه اهدایی عثمان
ارگین به شهرداری استانبول، بر اساس ترتیب الفبایی نام پدیدآوران آثار، به اختصار معرفی شده است.

4 BAYRAKTAR, N.:

Atatürk Kitaplığı Osman Ergin Yazmaları Alfabetik Kataloğu (c. I)
İstanbul, İstanbul Büyükşehir Belediyesi, 1993, 195s.

; بایراقدار، نهال:

کتابخانه آتاتورک: فهرست الفبایی نسخه‌های خطی عثمان ارگین در شهرداری استانبول
(جلد ۱)

استانبول: شهرداری استانبول بزرگ، ۱۹۹۳، وزیری بزرگ، ۱۹۵ص، ترکی استانبولی.
? در این فهرست، ۱۹۳۸ نسخه خطی عربی، فارسی و ترکی مجموعه اهدایی عثمان ارگین به شهرداری
استانبول، بر اساس ترتیب الفبایی نام پدیدآوران آثار، به اختصار معرفی شده است.

••

(۲) مجموعه جدید اهدایی

“Yeni Bağışlanan Yazma Kitapların Alfabetik Kataloğu”

4 BAYRAKTAR, N.:
Atatürk Kitaplığına Yeni Bağışlanan Yazma Kitapların Alfabetik Kataloğu
(c. I-II)

İstanbul, İstanbul Büyükşehir Belediyesi, 1991-94.

3 بایراقدار، نهال:

فهرست الفبایی دستنویس‌های تازه اهدا شده به کتابخانه آتاتورک در شهرداری استانبول

(مجلدات ۲-۱)

استانبول: شهرداری استانبول بزرگ، ۱۹۹۱-۱۹۹۴، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

جلد نخست: ۱۹۹۱، ۷۱ ص + ۴ تصویر رنگی، «معرفی مختصر ۸۱۰ دستنویس».

جلد دوم: ۱۹۹۴، ۵۴ ص + ۸ تصویر رنگی، «معرفی مختصر ۲۲۵ دستنویس».

? در این فهرست، ۱۰۳۵ نسخه خطی عربی، فارسی و ترکی مجموعه اهدایی جدید به شهرداری استانبول، بر اساس ترتیب الفبایی نام پدیدآوران آثار، به اختصار معرفی شده است.

••

۳) مجموعه م. جودت

„M. Cevdet Koleksiyonu”

3 هاشم پور سبحانی، توفیق:

«کتابخانه م. جودت (بلدیه - استانبول)»

رک. فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۴۹۵-۵۰۹، فارسی.

? : در این فهرست ۵۳ نسخه فارسی به اختصار معرف شده است.

۴. کتابخانه د. امیل اسین

„D r . E m e l E s i n K ü tüphane si”

4 Özen, M. E.:

Dr. Emel Esin Küütüphanesi Kataloğu (Yazma Eserler)

İstanbul, Tek – Esin, Türk Kültürüünü Araştırma ve Geliştirme Vakfi, 1995,
274s.

; اوزن، مینا اسین:

فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه دکتر امیل اسین – استانبول

استانبول: بنیاد پژوهش ترکی و توسعه امور وقف، ۱۹۹۵، وزیری بزرگ، ۲۷۴ ص + ۸
تصویر، ترکی استانبولی.

? : در این فهرست، ۹۱۷ دستنویس به زبان‌های عربی، فارسی و ترکی به اختصار معرف شده است

۵. کتابخانه پژوهشی سرمد چیفتر - یاپی کریدی (بانک اعتباری)

„Y a p i K redi S ermet Ç ifter A r a s tırma
K ütüphane si”

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوji (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة بنك التأمين الصناعي"

رك . المخطوطات الاسلامية في العالم، ج ۲، ص ۲۳۳-۲۳۴، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است

4 DAĞLI, Y.; E. N. İŞLİ; SERBEST, C. Ve F. TÜRE:

Yapı Kredi Sermet Çifter Araştırma Küütüphanesi Yazmalar Kataloğu.

Istanbul, Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi, 2001, 461s.

; داغیل، یونجل؛ ی. ندرت ایشلی؛ جودت سربست و فاطمه توره:

فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه پژوهشی سرمت چیفتر در یاپی کریدی (بانک اعتباری)

استانبول: انتشارات صنایع فرهنگی، هنر و بازارگانی بانک اعتباری، ۲۰۰۱، ۴۶۱ص،

وزیری، ترکی استانبولی.

? : در این اثر ۱۱۱۷ نسخه خطی به زبان‌های عربی، ترکی و فارسی موجود در کتابخانه بانک اعتباری

(یاپی کریدی) در استانبول، به اختصار معرفی شده است. باید افزود که این مجموعه نفیس، در واقع بخشی از

مقتنیات کتابخانه کوپریلی و کتابخانه جاوید بیسون به شمار می‌آید.

۶. کتابخانه موزه صدبرگ خانم

“Sadbark Hanım Müzesi Küütüphanesi”

4 BAKAR, I.:

Sadbark Hanım Müzesi Küütüphanesi Hüseyin Kocabas Yazmaları Kataloğu.

Istanbul, Sadbark Hanım Müzesi, 2001, 260s.

؛ باکار، اسماعیل:

فهرست نسخه‌های خطی مجموعه حسین قوجاباش در موزه صدبرگ خانم – استانبول
؟ در این فهرست ۶۰۱ نسخه خطی به زبان‌های عربی، فارسی و ترکی به اختصار گزارش گردیده است.

۷. موزه ادبیات دیوان (کتابخانه حالت سعید افندی)

"D i v a n E d e b i y a t i M ü z e s i (H a l e t S a i d E f e n d i K ü t ü p h a n e s i) "

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق): "المخطوطات الإسلامية في متحف أدب الديوان: المكتبة المتخصصة لحالت سعيد افندى"
رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۲۷-۲۲۸، عربی.
؟ در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است

۸. کتابخانه ملت^۱

"M illet K ü t ü p h a n e s i "

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

۱. بر پایه آمارهای سال (۱۹۹۲) این کتابخانه دارای ۸۷۶۵ دستنویس (۵۷۲۸ عربی، ۲۵۲۸ ترکی، ۵۰۹ فارسی) می‌باشد. از مقومات این کتابخانه، مجموعه‌های شیخ الاسلام فیض الله افندی و علی امیری دیاربکری است.

"المخطوطات الإسلامية في المكتبة الوطنية (ملت)"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۸۸-۲۹۱، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه خطی نفیس از این کتابخانه، از جمله نسخه *التفہیم*، ابو ریحان بیرونی (با کتابت سال ۶۴۸هـ)، به اختصار، معروف شده است.

٠٠

(۱) مجموعه علی امیری افندي دیاربکری

„A li E m i r i E f e n d i K o l e k s i y o n u“

صالحية، محمد عيسى:

"المخطوطات اليمانية في مكتبة على أميری - ملت بإستانبول".

رك . مجلة معهد المخطوطات العربية (الكويت)، مج ۲۶، ج ۲ (یولیو/دیسمبر ۱۹۸۲)،
صص ۶۶۵-۷۲۳، عربي (یازچاپ: صناء، مرکز الدراسات و البحوث الیمنی و بیروت،
دارالحداثة، ط ۱، ۱۹۸۴م، ۶۴ ص) .

4 Işın, E. Ve Başkalar:

Millet Yazma Eser Küütüphanesi'nden bir seçme, Ali Emiri Efendi ve dünyası: Farmanlar, Beratlar, Hatlar, Kitaplar.

Istanbul, Suna ve İnan Kırac Vakfi Para Müzesi, 2010 (İkinci baskı), 392s.

۲ . از این فهرست میکروفیلمی به شماره <۱۲۴۲/۶> در آرشیو بخش ریزنگاری کتابخانه نگهداری می‌شود.

؛ اشن، اکرم و دیگران:

منتخباتی از دستنویس‌های کتابخانه ملت در استانبول: [مجموعه] علی امیری افندی و دنیای او: فرامین، برات‌ها، مرقعات و کتاب‌ها.

استانبول: بنیاد سنت و وقف کراج (موزه پول)، ۲۰۱۰ (چاپ دوم)، وزیری بزرگ، ۳۹۲ ص،
ترکی استانبولی و انگلیسی.

4 GÖLPİNARLI, A.:

“İstanbul Millet Kütüphanesi Şer'iyye Kitapları, Huruflık Metinleri Kataloğu”

In: *Huruflık Metinleri Kataloğu* (Ankara, 1989), 109-116 pp.

؛ گؤلپینارلی، عبدالباقي:

"فهرست نسخه‌های خطی متون حروفیه در کتابخانه ملت (بخش شرعیه از مجموعه علی امیری) - استانبول".

رک . فهرست متون حروفی، صص ۱۰۹-۱۱۶، ترکی استانبولی.

? : در این مقاله، ۷ نسخه خطی حروفی، به تفصیل معرفی گردیده است.

4 GÖLPİNARLI, A.:

“İstanbul Millet Kütüphanesi Ali Emiri Manzum Eserler, Huruflık Metinleri Kataloğu”

In: *Huruflık Metinleri Kataloğu* (Ankara, 1989), 117-124 pp.

؛ گوئلپینارلی، عبدالباقي:

"فهرست نسخه‌های خطی متون حروفیه در کتابخانه ملت (بخش منظوم از مجموعه علی امیری) – استانبول".

رک . فهرست متون حروفی، صص ۱۱۷-۱۲۴، ترکی استانبولی.

? : در این مقاله، ۳ نسخه خطی حروفی، به تفصیل معرفی گردیده است.

4 GÖLPİNARLI, A.:

"İstanbul Millet Kütüphanesi Farsça Bölümü, Huruflik Metinleri Kataloğu"

In: *Huruflik Metinleri Kataloğu* (Ankara, 1989), 43-107 pp.

؛ گوئلپینارلی، عبدالباقي:

"فهرست نسخه‌های خطی متون حروفیه در کتابخانه ملت (بخش فارسی از مجموعه علی امیری) – استانبول".

رک . فهرست متون حروفی، صص ۴۳-۱۰۷، ترکی استانبولی.

? : در این نوشتار، ۳۶ نسخه خطی حروفی، به تفصیل معرفی گردیده است.

3 شبوح، ابراهیم:

"فهرس مکتبه علی امیری أفندي الملحقة إلى مكتبة ملت بإستانبول [و تقريرها]."

رك . مجلّة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)، مج ٤، ج ١ (١٩٥٨)، صص ١٤٣-١٤٤، عربي.

..

(٢) مجموعه شیخ الاسلام فیض الله افندی

„Seyholslam F eyzollah Efendi Koleksiyonu“

3 ناشناخته:

دفتر کتبخانه فیض الله افندی - استانبول

در سعادت (استانبول): ۱۳۱۰ هـ، ۲۷ ص، وزیری بزرگ، ترکی عثمانی.

? : در این فهرست نامگوی ۳۷۳ نسخه خطی، به اختصار توصیف گردیده است.

4 Rescher, O.:

“Kütübhane-i- Feiziji (in der Nähe der Fatih-Moschee)“.

In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Leipzig)*, No. 68 , 1914 , s. 377-391.

(Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 323- 334).

; رشیر، ا.

"المكتبة الفيضية [= مكتبة فیض الله افندی] (قریب من جامع الفاتح)".

رك . نشریه جامعه شرقی امریکا (المان)، ش ٦٨ (١٩١٤)، صص ٣٧٧-٣٩١، آلمانی

(بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ١،

صص ۳۲۳-۳۳۴.

۳ شبوح، ابراهیم:

"فهرس مکتبة فيض الله أفندي الملحقة إلى مكتبة ملّت بـإستانبول [و تقريرها]." رک . مجلّة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)، مجل ۲، ۱۹۵۸ (۱۹۵۸)، ج ۱، ص ۱۴۴، عربی.

۳ هدّو، حمید مجید:

"المخطوطات العربية في المكتبة الوطنية بإستانبول: خزانة فيض الله أفندي." رک . مجلّة المورد (بغداد)، مجل ۷، ع ۲ (۱۹۷۸)، صص ۳۱۱-۳۶۴؛ مجل ۸، ع ۱ (۱۹۷۹)، صص ۳۶۷-۳۹۰ و مجل ۸، ع ۲ (۱۹۷۹)، صص ۳۰۵-۳۴۸، عربی.

۹. آرشیو اسناد دولت عثمانی

„A r s i v e O s m a n i“

۳ غروی، محمود:

فهرست اسناد تاریخی ایران در آرشیو صدرات عثمانی در استانبول (جلد اوّل) تهران: فرهنگستان ادب و هنر ایران، شهریور ۱۳۵۷، وزیری، ۲۹۷ ص، فارسی.

۳ أقطاش، نجاتي؛ عصمت بینارق؛ صالح سعداوي (مترجم) و اکملالدین احسان اوغلو
(اشراف):

الأرشيف العثماني: فهرس شامل لوثائق الدولة العثمانية المحفوظة بدار الوثائق التابعة لرئاسة
الوزراء بإستانبول.

عَمَّان / إِسْتَانْبُول: مُنْشُورَاتْ مَرْكَزِ الْأَبْحَاثِ لِلتَّارِيخِ وَالفنونِ وَالثقافَةِ الإِسْلَامِيَّةِ بِإِسْتَانْبُولِ وَ
مَرْكَزِ الوَثَائِقِ وَالْمُخْطُوطَاتِ بِالجَامِعَةِ الْأَرْدِنِيَّةِ، ١٤٠٦/١٩٨٦، وزیری، ٥٤٨ ص، عَرَبِي.

۱۰. کتابخانه مرکزی دانشگاه استانبول^۱

“Istanbul Ü niversitesi Nadir E serler
K ütphanesi”

4 Rescher, O.:

“Neuerwerbungen der universitätsbibliothek von Constantinopel“.

In: *Zeitschrift für Semistik* (Germany), No. 3 (1924), s. 247-253; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 340-346).

; رشیر، آ.

۱. بر پایه آمار سال (۱۹۹۲) این کتابخانه دارای ۱۸۶۰۲ دستنویس ۹۹۴۲۳ ترکی، ۶۹۶۳ عربی، ۱۶۱۵ فارسی، ۸۱ زبان‌های دیگر) می‌باشد. از جمله مجموعه‌هایی که به کتابخانه مرکزی دانشگاه استانبول انتقال یافته است می‌توان به موارد ذیل اشاره نمود: خالص اندی، رضا پاشا، صاحب ملا، بیلدیز که در واقع دستنویس‌های کاخ ستاره (بیلدیز سرای در بشیکتاش) است.

"مقتنيات جديدة لمكتبة جامعة القسطنطينية".

رک . نشریه مطالعات سامی (المان)، ش ۳ (۱۹۲۴)، صص ۲۴۷-۲۵۳، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۳۴۰-۳۴۶).

4 KARATAY , F. E.:

İstanbul Üniversitesi Kütiüphanesi Arabça Yazmalar Kataloğu, (c. I: Fasikül 1-2)

İstanbul: İstanbul Üniversitesi, 1951-53.

Fasikül (1): Kuranlar ve Kurani İlimler, 1951, VI+136s. + 10 resim.

Fasikül (2): Tefsirler, 1953, XIX+300s.

; قره‌تای، فهمی ادهم:

فهرست نسخه‌های خطی عربی کتابخانه دانشگاه استانبول (جلد ۱، بخش‌های ۱-۲).

استانبول: دانشگاه استانبول، ۱۹۵۱-۱۹۵۳؛ وزیری، ترکی استانبولی.

- جلد اول (بخش ۱): مصاحف و علوم قرآن، ۱۹۵۱، ۱۹۵۳+۶ ص ۱۳۶+۶ ص ۱۰ تصویر سیاه و سفید.

- جلد اول (بخش دوم): تفسیر قرآن کریم، ۱۹۵۳، ۳۰۰ ص.

? در بخش نخست این فهرست ۳۳۲ دستنویس عربی در موضوع قرآنیات در بخش دوم نیز ۳۶۴ نسخه

خطی عربی در موضوع تفسیر، معرفی شده است.

4 ATEŞ, A.:

İstanbul, Kütiüphanelerinde Farsça Manzum Eserler (I. Üniversite ve Nurosmaniye Kütiüphaneleri)
İstanbul, Milli Eğitim Basimevi, 1963, 712s.

؛ آتش. احمد:

فهرست منظومه‌های فارسی دستنویس در کتابخانه‌های استانبول (جلد ۱)

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش، ۱۹۶۳م، ۷۱۲ص، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? : در این فهرست ارزنده، حدود ۸۰۰ نسخه نفیس فارسی به اختصار معرفی گردیده است که تقریباً نیمی از آن دستنویس‌ها، متعلق به کتابخانه مرکزی دانشگاه استانبول می‌باشد.

3 هاشم پور سبحانی هـ، توفیق و حسام الدین آقسو:

فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه دانشگاه استانبول.

تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۷۴، وزیری، ۷۵۴ص، فارسی.

? : در این فهرست ۱۶۱۵ نسخه خطی فارسی، به اختصار گزارش گردیده است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة جامعة استانبول"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۳۵-۲۳۹، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه خطی نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

4 TOPSAKAL, A.:

“İstanbul Üniversitesi Kütüphanesi’ndeki Arap Edebiyatına Dair Arapça Yazmalar”.

İstanbul: 2007, 133s.

; توب‌ساکال، عایشه:

فهرست نسخه‌های خطی ادبیات عرب در کتابخانه مرکزی دانشگاه استانبول.

استانبول: ۲۰۰۷م، ۱۳۳ص، ترکی استانبولی.

? : این اثر، پایان نامه کارشناسی ارشد در دانشگاه استانبول است که به استاد راهنمایی دکتر یاشار کوچاک در سال ۲۰۰۷ از آن دفاع شده است. باید افزود که نسخه‌ای از تصویر این رساله، در آرشیو راقم موجود است.

4 Anonymous:

İstanbul Üniversitesi Merkez Kütüphanesi Kitap Döküm Listesi

İstanbul, İstanbul Üniversitesi, 1997, 263s.

; ناشناخته:

فهرستواره (=لیست دستنویس‌ها و کتب نادر) کتابخانه مرکزی دانشگاه استانبول.

استانبول: دانشگاه استانبول، (ماشین نویسی شده)، ۱۹۹۷، ۲۶۳ص، بیاضی بزرگ، ترکی استانبولی.

? : در این فهرست ۱۹۱۴۲ اثر دستنویس و کتب چاپی نادر، برای استفاده کاربران، معرفی شده است.

3 متّقی، حسین (با همکاری فتح الله ذوقی):

فهرستواره دستنویس‌های اسلامی در کتابخانه مرکزی دانشگاه استانبول.

? : ترجمه‌ای از فهرست پیشین است. این فهرستواره مراحل نهایی نگارش را می‌گذراند و ان شاء الله در آینده‌ای نه چندان دور، منتشر خواهد گردید.

4 Alan, İsmail:

“İstanbul Üniversitesi Nadir Eserler Kütüphanesi’nde Bulunan Sarf ve Nahv’e Dair Eserler (Elif-Za’)”.

İstanbul: 2011, 234s.

; آلان، اسماعیل:

فهرست نسخ خطی و چاپی صرف و نحو در کتابخانه مرکزی دانشگاه استانبول (أ - ظ).

استانبول: ۲۰۱۱، ۲۳۴ ص، ترکی استانبولی.

? : پایان نامه کارشناسی ارشد در دانشگاه استانبول به استاد راهنمایی دکتر محمد یاوز در سال ۲۰۱۱ م از آن دفاع شده است. باید دانست که نسخه‌ای از تصویر این فهرست در آرشیو راقم سطور موجود است.

4 TEKO, Z.:

“İstanbul Üniversitesi Kütüphanesi’ndeki Şiire Dair Arapça Yazma Eserler (Elif-Dal)”.

İstanbul: 2011, 139s.

; تکو، زینب:

فهرست نسخه‌های خطی مربوط به شعر در کتابخانه مرکزی دانشگاه استانبول (الف – د).^۴

استانبول: ۱۳۹۱م، ۱۱ ص، ترکی استانبولی.

? پایان نامه کارشناسی ارشد در دانشگاه استانبول به استاد راهنمایی دکتر حسین یازیجی در سال ۲۰۱۱م از آن دفاع شده است. گفتنی است که نسخه‌ای از تصویر این فهرست در آرشیو را ق موجود است.

۳ متقی، حسین:

"اسنادی تویافته از میان مواریث کهن (از کتابخانه مرکزی دانشگاه استانبول)"
رک . نشریه پیام بهارستان (تهران)، دوره دوم، ش ۱ (۱۳۸۸)، صص ۲۶۶ - ۳۱۰، فارسی.

? تصویر رنگی حدود ۴۰ سند تاریخی مهم برای نخستین بار در این نوشتار، درج گردیده است. این اسناد در میان برگ‌های نسخه‌ای نفیس و سلطنتی درج شده است که در سال ۹۸۳هـ از سوی شاه طهماسب (د. ۹۸۴هـ) به سلطان مراد عثمانی پیشکش گردیده است. این نسخه ، در دانشگاه استانبول نگهداری می‌گردد.

••

مجموعه کاخ ستاره (یلدیز سرای)

„Yıldız Sarayı (Besiktas) koleksiyonu”

4 Anonymous (Ed. G. Flugel):

“Catalogus: bibliothecae in interiori palatio Caesareo conditae”.

In: *Lexicon Bibliographicum et Ensyclopaedicum* (GB, 1858), Vol. VII, pp. 389-405.

; ناشناخته (تصحیح گوستاو فلوگل):

"دفتر کتبخانه در درون سرای همایون".

رك . كشف الظنون عن أساسى الكتب و الفنون، ج ٧، صص ٣٨٩-٤٠٥، عربى، تركى و لاتين.

? با توجه به اينکه مجموعه دستنویس‌های کاخ ستاره، پس از فروپاشی عثمانی ۱۹۲۳ به کتابخانه دانشگاه استانبول انتقال یافته است، به نظر می‌رسد این مجموعه نیز به آن مجموعه ملحق گردیده باشد.

۱۱. کتابخانه دانشکده پزشکی جراح پاشا در دانشگاه استانبول

"Istanbul Üniversitesi Cerrah Paşa Tib
Fakültesi, Deontoloji ve Tib Tarihi
Kütüphanesi"

3 بيلگين، أورهان؛ عبدالستار الحلوجي (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة كلية طب" جراح پاشا بجامعة استانبول"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۶۹-۲۷۰، عربى.

? در اين نوشتار، ۳ نسخه نفيس پزشکي موجود در اين کتابخانه، به اختصار معرّق شده است.

۱۲. کتابخانه و موزه توبقاپی سرای^۱

"Topkapı Sarayı Müzesi ve Kütüphanesi"

۱. بر پایه آمارهای سال (۱۹۹۲)، در این موزه و کتابخانه، ۱۳۰۷۳ دستنویس (۹۰۴۳ عربی، ۳۰۹۰ ترکی، ۹۴۰ فارسی) نگهداری می‌گردد. از مجموعه‌هایی که به این گنجینه منتقل شده‌اند، می‌توان به موارد ذیل اشاره نمود: سلطان احمد ثالث، بغداد کوشکی، امانات خزینه‌سی، خزینه، قوغوشلر، مدینه، سلطان محمد خامس، مهردار و روان کوشکی.

۳ زکی پاشا، احمد:

"خزان مخطوطات سرای (طوب قبو)".

رك . *مجلة الآثار الشرقية* (بيروت)، ع ۴ (۱۹۲۹)، صص ۷۱-۷۲، عربي.

۳ بیات، فاضل مهدی:

"المخطوطات العربية في مكتبة طوب قابي سرای باستانیول".

رك . *مجلة المورد* (بغداد)، مج ۴، ع ۲ (۱۹۷۵)، صص ۲۳۱-۲۵۴؛ ع ۴ (۱۹۷۵)، صص ۲۷۱-۲۷۶؛
ع ۳ (۱۹۷۶)، صص ۲۴۱-۲۷۸؛ ع ۲ (۱۹۷۶)، صص ۲۳۱-۲۶۱؛ ع ۴ (۱۹۷۶)،
مج ۵، ع ۲ (۱۹۷۶)، صص ۲۴۱-۲۷۸؛ ع ۲ (۱۹۷۶)، صص ۲۶۱-۲۷۸؛ ع ۴ (۱۹۷۶)
صص ۲۴۹-۲۷۴؛ مج ۶، ع ۴ (۱۹۷۷)، صص ۴۰۷-۴۸۰؛ مج ۷، ع ۱ (۱۹۷۸)، ص ۳۰۸
(تصویبات علی ما مضی)؛ ع ۳ (۱۹۷۸)، صص ۲۸۵-۳۲۶ و مج ۹، ع ۲ (۱۹۸۰)،
صص ۲۷۹-۴۴۲، عربي.

۳ عواد، کورکیس:

"حول مخطوطات طوب قبوسرای - استانبول".

رك . *مجلة المورد* (بغداد)، مج ۵، ع ۲ (۱۹۷۶)، ص ۳۲۵، عربي.

4 Rescher, O.:

„Arabische Handscheriften des Topkapu seraj“.

In: *Rivista degli studi Orientali* (Italy), No. 4 (1911-12), s. 695-733;
(Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 65-103).

; رشیر، اُ.

"مخطوطات عربية محفوظة في مكتبة طوبقاپو سراي".

رك . مجله مطالعات شرقى (ایتالیا)، ش ٤ (١٩١٢-١٩١١)، صص ٦٩٥-٧٣٣، آلمانى
(بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ١،
صص ٦٥-١٠٣).

4 Jacobs, E.:

„Untersuchungen zur Geschichte der Bibliotheken in Serai zu Konstantinopel (I).

In: *Sitzungsberichte der Heidelberger Akademie der wissenschaften, phil-hist klass Jahrg 1919, Abhandlung – Heidelberg*“; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 423-581).

; یاکوبس، ای.

"أبحاث في تاريخ مكتبة سراي القسطنطينية".

رك . مجموعه مقالات فرهنگستان علوم هایدلبرگ ...، ۱۹۱۹، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ١، صص ٤٢٣-٥٨١).

4 Witkam, J. J. and etc.:

"Fichier des manuscrits Moyen - Orientaux Dates [Catalogue des manuscrits du Istanbul Topqapi sary müsesi Kütüphanesi]".

In: *Nouvelles des manuscrits du Mayen-orient* (Paris), No. IV.1 (1995), pp. 144-146.

; ویکام، یان یوست و دیگران:

"دستنویس‌هایی تاریخی از خاورمیانه: نسخه‌هایی از کتابخانه موزه توب قاپی سرای در استانبول".

رک . نشریه خبرهایی از نسخه‌های خطی خاورمیانه (پاریس)، ش ۱/۴ (۱۹۹۵)،
صص ۱۴۴-۱۴۶، فرانسوی.

3 اصفهانیان، داود:

"نسخ خطی تاریخی به زبان فارسی در کتابخانه توپقاپی سرای استانبول".
رک . نشریه بررسیهای تاریخی (تهران)، س ۷، ش ۵ (۱۳۵۲)، صص ۱۰۱-۱۱۸ و ش ۶،
صص ۲۹۱-۳۰۸، فارسی.

3 حسینی، محمد تقی:

"بخشی از نسخ خطی فارسی کتابخانه توپقاپی سرای"
رک . نشریه چنگ (قم)، دفتر دوم، ۱۳۸۹، صص ۵۸۹-۶۱۶، فارسی.

۳ بخش تحقیقات رایزنی فرهنگی ایران در آنکارا:

"کتابخانه موزه توپقاپی سرای، آمیخته‌ای از فرهنگ و هنر".

رک . نشریه نامه آشنا (آنکارا)، س ۱، ش ۱ (بهار ۱۳۷۴)، صص ۷۲-۸۴، فارسی.

۳ قره خان، عبدالقادر:

"منابع شاهنامه فردوسی و نسخ ارزشمند آن در کتابخانه موزه توپقاپی سرای - استانبول".

رک . نشریه نامه آشنا (آنکارا)، س ۱، ش ۱ (بهار ۱۳۷۴)، صص ۸۵-۹۹، فارسی.

4 KARATAY, F. E.:

Topkapi Sarayı Müzesi Küütüphanesi Arabça Yazmalar Kataloğu (c. I-IV)
İstanbul, Topkapi Sarayı Müzesi, 1962-69.

; قره‌تای، فهمی ادهم:

فهرست نسخه‌های خطی عربی کتابخانه موزه توپقاپی سرای - استانبول (مجلّدات ۱-۴).

استانبول: موزه توپقاپی سرای، ۱۹۶۲-۱۹۶۹، وزیری، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: مصاحف، علوم قرآن، تفسیر؛ ۱۹۶۲م، ۲۰۶ص، معرفی نسخه‌های شماره ۱۶-۲۱۷۱.

- جلد دوم: حدیث و فقه؛ ۱۹۶۴م، ۷۷۶ص، معرفی نسخه‌های شماره ۲۱۷۲-۴۶۷۹.

– جلد سوم: عقاید، تصوّف، مجالس، ادعیه، تاریخ، سیره‌ها، تراجم و علوم دیگر (جغرافیا، سفرنامه‌ها، دائرةالمعارف‌ها و موسوعات، حکمت، فلسفه، منطق، اخلاق، سیاست، ریاضیات، هیئت و نجوم، کشاورزی، علوم طبیعی، پزشکی، ادویه جات، موسیقی، خوابگزاری، جفر و کیمیا و ...)، ۱۹۶۹م، ۹۵۲ص، معرفی نسخه‌های شماره <۷۴۸۷-۴۶۸۰>.

– جلد چهارم: لغت و علوم آن، ادبیات، مجموعه‌ها، ۱۹۶۹م، ۵۷۶ص، معرفی نسخه‌های شماره <۹۰۴۳-۷۴۸۸>.

4 KARATAY, F. E.:

Topkapi Sarayı Müzesi Küütüphanesi Farsça Yazmalar Kataloğu.

İstanbul, Topkapi Sarayı Müzesi, 1961, VIII+395s.

؛ قره‌تاپی، فهمی ادھم:

فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه موزه توپ قاپی سرای - استانبول.

استانبول: موزه توپ قاپی سرای، ۱۹۶۱م، ۳۹۵+۸ صص، وزیری، ترکی استانبولی.

? در این فهرست ۹۳۹ نسخه خطی فارسی به صورت موضوعی، به اختصار توصیف گردیده است.

4 KARATAY, F. E.:

Topkapi Sarayı Müzesi Küütüphanesi Türkçe Yazmalar Kataloğu (c. I-II)

İstanbul, Topkapi Sarayı Müzesi, 1961.

؛ قره‌تاپی، فهمی ادھم:

فهرست نسخه‌های خطی ترکی کتابخانه موزه توب قاپی سرای - استانبول (مجلدات ۱-۲).

استانبول: موزه توب قاپی سرای، ۱۹۶۱م، وزیری، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: دین، تاریخ، علوم مختلف، ۶۴۴ص، معرفی نسخه‌های شماره <۱۹۸۵-۱>.

- جلد دوم: لغت و علوم آن، ادبیات، مجموعه‌ها، ۵۲۶ص، معرفی نسخه‌های شماره <۱۹۸۶-۱>. ۳۰۸۸.

۳ شاد قزوینی، پریسا:

"تأملی بر نسخ خطی ایران در موزه توپقاپی سرای - استانبول"

رک . نشریه جلوه هنر (تهران)، ش ۲۴ (۱۳۸۴)، صص ۵۰-۶۹.

۳ شاد قزوینی، پریسا:

"بررسی نسخ خطی و مرقعات ایرانی قرون هشتم تا دهم هجری قمری در موزه توپقاپی سرای"

رک . نشریه گنجینه اسناد (تهران)، س ۱۷، ش ۶۷، پاییز ۱۳۸۶، صص ۱۲۱-۱۴۰.

۳ امیرخانی، غلامرضا:

"تقدی بر مقاله: بررسی نسخ خطی و مرقعات ایرانی قرون هشتم تا دهم هجری قمری در"

موزه توپقاپی سرای".

رك . نشریه گنجینه استناد (تهران)، س ۱۸، ش ۲ (پیاپی ۷۰)، تابستان ۱۳۸۷، صص ۱۲۷-۱۲۸، فارسی.

3 شکر، محمد و انور طاهر رضا (مترجم):

"المخطوطات العربية في مكتبة متحف سرای طوبقاپی في استانبول".

رك . المجلة التاريخية العربية للدراسات العثمانية (تونس)، ع ۱-۲ (يناير ۱۹۹۰)، صص ۲۸۷-۲۸۷، ۲۹۳، عربي (بازچاپ: مجلة المنهل، المدينة المنورة، مج ۵۲، ع ۴۸۷، مارس / ابريل ۱۹۹۱، صص ۱۹۳-۱۹۷).

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة متحف طوبقاپی سرای".

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۷۷-۲۸۳، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس موجود در این کتابخانه عامره، از جمله نسخه‌ای کهن از الآثار الباقية، از ابوسعید بیرونی (یا کتابت سده ۷هـ) و دیوان ابی فراس (کتابت ۶۳۹هـ)، به اختصار معرفی شده است.

••

1) مجموعه خزینه

„H azina K oleksiyonu“

۳ شبوح، ابراهیم:

"فهرس مکتبة خزینه الملحقة بـمکتبة طوبقوسرای [و تقریرها]."

رك . مجلّة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)، مج ٤، ج ١ (١٩٥٨)، ص ١٣٩، عربي.

..

(۲) مجموعه قفوش

„K ogus K oleksiyonu“

۳ شبوح، ابراهیم:

"فهرس مکتبة قفوش الملحقة بـمکتبة طوبقوسرای [و تقریرها]."

رك . مجلّة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)، مج ٤، ج ١ (١٩٥٨)، ص ١٤٥، عربي.

..

(۳) مجموعه مدینه

„Medina K oleksiyonu“

۳ شبوح، ابراهیم:

"فهرس مکتبة مدینة الملحقة بـمکتبة طوبقوسرای [و تقریرها]."

رك . مجلّة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)، مج ٤، ج ١ (١٩٥٨)، صص ١٤٥-١٤٦، عربي.

..

(۴) مجموعه امانت خزانه‌سی

„E manat H azinasi K oleksiyonu“

۳ شبوح، ابراهیم:

"فهرس مکتبة أمانة خزینه الملحقة بـمکتبة طوبقوسرای [و تقریرها]."

رك . **مجلة معهد المخطوطات العربية** (القاهرة)، مج ٤، ج ١ (١٩٥٨)، صص ١٣٨-١٣٩، عربي.

٠٠

٥) مجموعه سلطان احمد ثالث

„S u l t a n A h m e t I I I K o l e k s i y o n u“

۳ شبوح، ابراهیم:

"فهرس مکتبة السلطان أحمد ثالث [الملحقة بـمکتبة طوبقوسرای و تقریرها]."

رك . **مجلة معهد المخطوطات العربية** (القاهرة)، مج ٤، ج ١ (١٩٥٨)، صص ١٤١-١٤٢، عربي.

۱۳. کتابخانه قندیللى رصدخانه در دانشگاه بوغازىچى

“B ogaziçi Ü niversitesi K andilli R asathanesi”

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الاسلامية في مکتبة مرصد قندیللى":

رك . **المخطوطات الاسلامية في العالم**، ج ٢، صص ٢٨٥-٢٨٦، عربي.

? : در این نوشتار، ۲ نسخه نفیس موجود در این کتابخانه عامره، شامل رساله اسٹرلاپ (به فارسی) و

تحریر اقلیدس (همراه تعلیقات فارسی)، هر دو از خواجه نصیرالدین طوسی، به اختصار معرفی شده است.

4 KUT, G.; F. BÜYÜKKARCI YILMAZ; C. ÜÇER ve H. AYNUR:

Kandilli Rasathanesi El yazmaları (c. I-II)

İstanbul, Boğaziçi Üniversitesi Yayınevi, 2007-2012.

Birinci Cilt, Türkçe Yazmalar, Boğaziçi Üniversitesi Kandilli Rasathanesi ve Deprem Araştırmaları Enstitüsü Astronomi Astroloji Matematik Yazmaları Kataloğu, 2007, 579s.

İkinci Cilt, Arapça-Farsça Yazmalar, Boğaziçi Üniversitesi Kandilli Rasathanesi ve Deprem Araştırmaları Enstitüsü Astronomi Astroloji Matematik Yazmaları Kataloğu, 2012, 615s.

؛ کوت، گونی؛ فاطمه بویوک کارجی بیلماز؛ جمهور اوچر و خدیجه آی نور:

دستنویس‌های رصدخانه قندیللی در دانشگاه بوغازیچی - استانبول (مجلدات ۱-۲)

استانبول: انتشارات دانشگاه بوغازیچی، ۲۰۰۷-۲۰۱۲م، وزیری بزرگ، ترکی، مصور.

- جلد نخست: دستنویس‌های ترکی ستاره‌شناسی، احکام نجوم و ریاضیات در انتستیتو مطالعات زلزله‌شناسی و رصدخانه قندیللی در دانشگاه بوغازیچی، ۲۰۰۷، ۵۷۹ص، *معرفی*

۸۲۲ دستنویس.

- جلد دوم: دستنویس‌های عربی و فارسی ستاره‌شناسی، احکام نجوم و ریاضیات در انتستیتو مطالعات زلزله‌شناسی و رصدخانه قندیللی در دانشگاه بوغازیچی، ۲۰۱۲، ۶۱۵ص، *معرفی* ۴۹۶ دستنویس.

۱۴. کتابخانه سرکنسولگری ایران در استانبول

„Iran Konsulu Kütüphanesi“

۳ افشار، ایرج:

"چند دستنویس نزد سرکنسول ایران در استانبول"

رک . بیاض سفر: یادداشت‌های سفر در زمینه ایران‌شناسی، کتاب‌شناسی، نسخه‌شناسی،
صفحه ۲۱۴-۲۱۸، فارسی.

? در این نوشتار، از جمله چهار دستنویس فارسی به اختصار معرفی شده است.

۳ افشار، ایرج:

"نسخه‌های خطی در کتابخانه سرکنسولگری [ایران] در استانبول"

رک . نشریه نسخه‌های خطی (تهران)، دفتر ۷ (۱۳۵۴)، ص ۷۹۷، فارسی.

۳ افشار، ایرج:

"چند نسخه خطی نزد حسین داودی در استانبول"

رک . نشریه راهنمای کتاب (تهران)، س ۲۱، ش ۱۲-۸ (۱۳۵۷)، ص ۶۸۸-۶۹۱، فارسی.

۱۵. کتابخانه و موزه آثار و هنرهای ترکی - اسلامی

"T ü r k v e I s l a m E s e r l e r i M ü z e s i v e K ü t ü p h a n e s i"

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة متحف الآثار التركية والإسلامية".

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ٢، صص ٢٧٤-٢٧٦، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس موجود در این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

4 Witkam, J. J. And etc.:

"Fichier des manuscrits Moyen – Orientaux Dates [Catalogue des manuscrits du Istanbul Arts Turce – Islamich]".

In: *Nouvelles des manuscrits du Mayen-orient* (Paris), No. IX.1 (Juin 2000), pp. 312-313.

; ویتمام، یان یوست و دیگران:

"دستنویس‌هایی تاریخی از خاورمیانه: نسخه‌های خطی از کتابخانه موزه هنرهای ترکی - اسلامی در استانبول".

رك . نشریه خبرهایی از نسخه‌های خطی خاورمیانه (پاریس)، ش ۹/۱ (ژوئن ۲۰۰۰)،
صفحه ۳۱۲-۳۱۳، فرانسوی.

3 بیانی، مهدی:

"چند دستنویس نفیس از موزه هنرهای ترکی - اسلامی در استانبول"
رك . احوال و آثار خوشنویسان با نمونه‌هایی از خطوط خوش، ج ۱-۴ در صفحات مختلف.

? : در این نوشتار چند نسخه خطی بسیار نفیس به خطوط خوشنویسان صاحب نام، معرفی شده است.

۱۶. کتابخانه موزه نظامی

„Askeri Müzesi Kütüphanesi”

4 Anonymous:

Askeri Müze Yazma Eserler Kataloğu

İstanbul, Askeri Müze ve Kültür Sitesi Komutanlığı, [1995], 108s.

; ناشناخته:

فهرست دستنویس‌های موزه نظامی، حربیه - استانبول

استانبول: فرماندهی بخش فرهنگی موزه نظامی، [۱۹۹۵]، خشق، ۱۰۸ص، ترکی استانبولی.

? در این نوشتار ۱۰۵ نسخه خطی نفیس و علمی، موجود در موزه نظامی، به اختصار معرفی شده است.

۱۷. کتابخانه آرشیوی و موزه دریانوردی

„Deniz Müzesi ve Arşivi Kütüphanesi”

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

”المخطوطات الإسلامية في مكتبة المتحف البحري“.

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۷۷-۲۷۶، عربی.

? در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس موجود در این کتابخانه نظامی، به اختصار معرفی شده است، از جمله آن سخ نفیسه، تلخیص کتاب المخطوطات لأبولونیوس، تألیف «محمد بن قاسم بن فضل اصفهانی» است که

تاریخ کتاب آن سال ۸۲۶ هـ می‌باشد.

۱۸. کتابخانه تخصصی موزه‌های باستان‌شناسی

"Arkeoloji Müzeleri İhtisas Kütüphanesi"

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمه و تحقیق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة المتحف الأثرية"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۷۳-۲۷۴، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس موجود در این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است که از آن جمله زیج

ایلخانی تألیف خواجه نصیرالدین محمد طوسی با کتابت سال ۷۸۸ هـ است.

۱۹. کتابخانه اسماعیل پاشا بغدادی

"Bagdadli Isma'il Pasa Kütüphanesi"

4 Rescher, O.:

"Einige Notizen über die Privatbibliothek von Bagdadly Isma'il Pascha in Makriköy¹ - Istanbul".

In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Leipzig)*, Nr. 68 (1914), s. 62-63; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 321-322).

1. <Makriköy> 1913'te Balkan Harbi yenilgisine misilleme olarak <Bakırköy> adı verildi.

; رشیر، اُ.

"ملاحظات حول بعض المخطوطات مكتبة اسماعيل باشا البغدادي في ماكريكؤى" - استانبول".

رک . نشریه جامعه شرقی امریکا (آلمان)، ش ۶۸-۶۲ (۱۹۱۴)، صص ۳۲۱-۳۲۲ دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۳۲۱-۳۲۲.

۲۰. کتابخانه ابراهیم حقی قونوی

"İbrahim Hakkı Konyalı Küütüphaneleri Yazmalar Kataloğu"

4 ÖZDAMAR, M.:

İbrahim Hakkı Konyalı Küütüphaneleri Yazmalar Kataloğu.
İstanbul, Kırk Kandil yayınları, 1997, 224s.

; اوزدامار، مصطفی:

ابراهیم حقی قونوی و فهرست دستنویس‌های کتابخانه وی در اسکودار - استانبول.
استانبول: انتشارات چهل قندیل، ۱۹۹۷، ۲۲۴ ص، رقعي، تركي استانبولي.
؟ در نيمه دوم اين اثر (صص ۱۳۳-۲۱۷) فهرستي در معرفي حدود ۶۵۰ دستنویس عربی، تركی و فارسی

۱. باكري كؤى يا ماكري كؤى، امروزه در بخش اروپايی استانبول، نزديک فرودگاه آناتورك، قرار دارد.

به اختصار، آمده است.

&&

g i skil ip اسکلیپ h

کتابخانه عمومی اسکلیپ

"İskilip Halk Kütüphanesi"

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة اسكلیپ العامة"

رك. .المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۹۲-۲۹۳، عربی.

? در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس موجود در این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

&&

g E skisehir اسکی شهر h

کتابخانه عمومی اسکی شهر

"Eskişehir İl Halk Kütüphanesi"

4 ÇELİKTAŞ, M.:

"Eskişehir İl halk kütüphanesi Türkçe yazmalar kataloğu".

İstanbul, 1981, 61s.

؛ چلیک تاش، مانولیا:

«فهرست نسخه‌های خطی ترکی کتابخانه عمومی اسکی شهر»

استانبول: دانشگاه ادبیات استانبول، ۱۹۸۱، وزیری بزرگ، ۱۶ص، ترکی استانبولی.

؟: پایان نامه فوق لیسانس در دانشکده ادبیات دانشگاه استانبول گویا به استاد راهنمایی دکتر جاله بایال در سال ۱۹۸۱ دفاع شده است. باید افروز نسخه‌ای از اصل ماشین نویسی شده این پایان نامه که آغاز و انجام و نام کتاب و مؤلف با دست، نوشته شده است در آرشیو راقم سطور نگهداری می‌گردد. در این اثر ۱۰۰ نسخه خطی توصیف گردیده است.

4 BAYOĞLU, S.; KUTLU, E.; İ. PARMAKSIZOĞLU ve başkaları:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (26)

Ankara, Millî Kütüphane Basımevi 2002, 459s.

TÜYATOK (25), 26, "Eskişehir İl Halk Kütüphanesi".

؛ بیگ اوغلو، ث؛ قوتلو، ای؛ پارماقسىزاغلو، ای. و دیگران:

«فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه»^{۲۶}

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، وزیری بزرگ، ۴۵۹ص، ترکی استانبولی.

؟: در این اثر ۸۶۱ نسخه عربی، فارسی و ترکی در ۱۱۲۸ عنوان از دستنویس‌های کتابخانه عمومی اسکی شهر معرفی شده است.

&&

g u rgup..... h اورگوپ

کتابخانه عمومی تحسین آغا

"T e h s i n A g h a H a l k K ü t ü p h a n e s i"

4 Anonymous:

"Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les Bibliotheques de Ürgüp: Bibliotheque de Tahsin Ağa (Ürgüp)".

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (Istanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 25; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 576).

; ناشناخته:

"قائمة مخطوطات مختارة من مكتبات اورغوب: مكتبة تحسين آغا (اورغوب)".

استانبول: انتشارات آموزش و پرورش حوزه‌نامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، ص ۲۵، فرانسوی (یازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، ص ۵۷۶).

? در این مقاله، فهرستواره ۹ نسخه موجود در کتابخانه تحسین آغا در شهر اورگوب به اختصار گزارش شده است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوجی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة تحسين آغا العامة"

رك. .المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۰۸-۳۰۹، عربي.

? در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله نسخه‌ای کهن از *الکشاف ز مختری* (با کتابت ۵۳۲هـ) و نسخه‌ای نفیس از *عوارف المعارف شهاب الدین سهوردی* (با کتابت سده ۷هـ)، معرفی شده است.

&&

g B al ikesir h بالیکسیر

۱. کتابخانه عمومی بالیکسیر

“**B alık esir İl H alk K ütüphanesi**”

4 UYSAL, A.; S. BAYOĞLU; İ. PARMAKSIZOĞLU ve başkalar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (10)

Ankara, Mill Kütüphanesi Basımevi, 1997.

TÜYATOK (21), 10, “Balıkesir İl Halk Kütüphanesi”.

; پارماقیز اوغلو، ای؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. اویسال و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۱۰>.

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۱۹۹۷، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? در این فهرست ۱۲۹۲ نسخه خطی در ۲۴۳۹ عنوان به زبان‌های عربی (۲۱۸۰ عنوان)، ترکی (۲۱۱ عنوان) و فارسی (۲۶ عنوان) و مشترک (۲۲ عنوان) مشتمل بر دستنویس‌های کتابخانه عمومی بالیکسیر به اختصار، معرفی شده است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الاسلامية في المكتبة العامة - بالكسير"

رك . المخطوطات الاسلامية في العالم، ج ۲، ص ۳۱۱، عربي.

? : در اين نوشتار، ۳ نسخه نفيس از اين کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

۲. کتابخانه عمومی منطقه ای دورسون بیگ

"Dursunbey İlçe Halk Kütüphanesi"

4 UYSAL, A.; S. BAYOĞLU; İ. PARMAKSIZOĞLU ve başkalar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (10)

Ankara, Mill Kütüphanesi Basimevi, 1997.

TÜYATOK (21), 10, "Dursunbey İlçe Halk Kütüphanesi".

; پارماقسيزاوغلو، اي؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. اويسال و ديگران:

فهرستگان مشترک نسخه های خطی تركيه <۱۰>

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملي، ۱۹۹۷، وزيري بزرگ، تركي استانبولي.

? : در اين فهرست ۱۰۵ نسخه خطى در ۱۸۵ عنوان به زبان های عربي (۱۶۶ عنوان)، تركى (۱۳ عنوان) و

فارسى (۳ عنوان) و مشترک (۲ عنوان) مشتمل بر دستنويش های کتابخانه عمومی منطقه ای دورسون بیگ

در باليكسيير، به اختصار معرّفی شده است.

۳. کتابخانه عمومی منطقه ای ادرميit

“E d r e m i t I l c e H a l k K ü t ü p h a n e s i”

4 UYSAL, A.; S. BAYOĞLU; İ. PARMAKSIZOĞLU ve başkalar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (10)

Ankara, Mill Kütüphanesi Basımevi, 1997.

TÜYATOK (21), 10, “Edremit İlçe Halk Kütüphanesi”.

; پارماقیز اوغلو، ای؛ ث. بیگ اوغلو؛ ا. اویسال و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۱۰>.

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۱۹۹۷، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? در این فهرست ۵۱ نسخه خطی در ۹۱ عنوان به زبان‌های عربی (۷۰ عنوان)، ترکی (۱۹ عنوان) و فارسی (۱ عنوان) و مشترک (۱ عنوان) مشتمل بر دستنویس‌های کتابخانه عمومی منطقه‌ای ادرمیت در بالیکسیر، به اختصار معرفی شده است.

&&

g Burdur بوردور h

4 Ateş, A.:

“Burdur – Antalya ve havalisi kütüphanelerinde bulunan türkçe, arapça, ve farsça, bazi mühim eserler”.

In: *Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi* (İstanbul), No. 2 (1948), s. 171-191;
(Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 691-711).

؛ آتش، احمد:

"بعض المؤلفات التركية و العربية و الفارسية الهمة في مكتبات منطقة بوردور - أنطاليا".

رك . نشریه زبان و ادبیات ترکی (استانبول)، ش ۲ (۱۹۴۸)، صص ۱۷۱-۱۹۱، ترکی استانبولی (بازچاپ: دراسات فيما تحویله مکتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۶۹۱-۷۱۱).

؟: در این نوشتار، دستنویس‌های از برخی کتابخانه‌های عمومی (وقfi) و خصوصی در شهر بوردور معرفی گردیده است.

کتابخانه عمومی بوردور

"Burdur İl Halk Kütüphanesi"

4 KAYA, D.; İ. PARMAKSIZOĞLU; S. BAYOĞLU ve başkaları:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (BURDUR, I-II)

Ankara, Mill Kütüphanesi Basımevi, 2000.

TÜYATOK (24, I), "Burdur İl Halk Kütüphanesi (Bölüm 1)", VII+688 s.

TÜYATOK (24, II), "Burdur İl Halk Kütüphanesi (Bölüm 2)", IV+647 s.

; کایا، دورسون؛ عصمت پارماقسىزاوغلو؛ ثروت بىگ اوغلو و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه (بوردور) (مجلدات ۱-۲).

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۲۰۰۰، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: ۷۶۸۸+۷ صص، «معرفی دستنویس‌های شماره ۱۲۲۰-۱ کتابخانه عمومی

بوردور - ۱.

- جلد دوم: ۴۶۴۷+۴ صص، «معرفی دستنویس‌های شماره ۲۱۹۳-۱۲۲۱ کتابخانه عمومی

بوردور - ۲.

? : در این فهرست ۱۶۸۷ نسخه خطی در ۳۱۰۰ عنوان از دستنویس‌های کتابخانه عمومی بوردور، معرفی

شده است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقیق):

"المخطوطات الاسلامية في المكتبة العامة - بوردور"

رک . المخطوطات الاسلاميه في العالم، ج ۲، ص ۳۱۳-۳۱۴، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه مهم از این کتابخانه، از جمله نسخه نقیص تفسیر الكشف و البيان، تأليف

ابواسحاق ثعلبی نیشابوری (با کتابت ۵۴۹ هـ) و ترجمه ترکی تذكرة الاولیاء عطار نیشابوری از مترجمی

ناشناخته (با کتابت سده ۹ هـ)، به اختصار معرفی شده است.

&&

g B ursa **h بورسا**

4 Anonymous:

“Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les bibliothèques de Bursa”.

In: *Publié à l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basimevi, 1951), 80s.; (Reprint: *Beiträge zur*

Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 467-548).

؛ ناشناخته:

"قائمة مخطوطات من مكتبات بروسه".

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش حوزه‌نامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، ۸۰ص، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأنضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۴۶۷-۵۴۸).

? در این سلسله مقالات دستنویس‌های متعددی از کتابخانه عمومی بورسا، کتابخانه برهان الدین بیگ، کتابخانه خراجچی اوغلو، کتابخانه عبدالله صبری، کتابخانه حسین چلبی، کتابخانه قورشونلو اوغلو، کتابخانه موزه بورسا و کتابخانه اورخان غازی به اختصار معرفی شده است.

4 Toğan, Z. V.:

"Kayseri ve Bursa'daki bazi yazmalar hakkında".

In: *Tarih Dergisi* (Turkey), No. I (1949), s. 67-76; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 651-660).

؛ طوغان، ز. و.:

"حول بعض المخطوطات الموجودة في قيصرية و بروسه".

رك . تاریخ (ترکیه)، ش ۱ (۱۹۴۹)، صص ۶۷-۷۶، ترکی استانبولی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأنضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۶۵۱-۶۶۰).

4 Rescher, O.:

“Notizen über einige Aarabische Handschriften aus Brussaer Bibliotheken, Nebst Manuskripten der selim Ağa (skutari) etc.“.

In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Leipzig)*, No. 68 (1914), s. 47-63; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 306-322).

; رشیر، اُ.

"ملاحظات حول بعض المخطوطات العربية المحفوظة في مكتبات بروسة بالإضافة إلى مخطوطات [من اسطنبول]."

رک . نشریه جامعه شرقی امریکا (آلمان)، ش ۶۸ (۱۹۱۴)، ص ۴۷-۶۳، آلمانی (بازچاپ:
دراسات فيما تتحويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، ص ۳۰۶-۳۰۶). (۳۲۲)

? در این مقالات دستنویس‌های متعددی از کتابخانه‌های بورسا شامل کتابخانه خراجچی اوغلو، کتابخانه جامع اورخان غازی، کتابخانه اولو جامعی و کتابخانه حسین چلبی (ضمن کتابخانه اولو جامعی) و نیز چند کتابخانه در استانبول گزارش گردیده است.

۳ نعیم الدین، سید:

"بروشه کی کتبخانون کی چند فارسی مخطوطات".

رک . مجله علوم اسلامیه (lahor)، ج ۲، ش ۱، ص ۱۶۵-۱۶۹، اردو (بازچاپ: نشریه

خابنخش لاتبریری جرنل، هند، ش ۵۷-۶۲ (۱۹۹۱)، صص ۹۱۷-۹۲۰.

۱. کتابخانه دستنویس‌ها و آثار چاپی کهن

**"Bursa Yazma ve Eski Basma Eseler
Kütüphanesi"**

4 Anonymous:

**"Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les bibliothèques de Bursa:
Bibliothèque Généralr (Bursa)".**

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Millî eğitim Basımevi, 1951), s. 1-7; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 469-475).

; ناشناخته:

"قائمة مخطوطات من مكتبات برؤسها: المكتبة العامة في برؤسسة".

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش حوزه‌نامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، صص ۱-۷، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۴۶۹-۴۷۵).

? در این فهرست نامگوی، ۷۰ نسخه خطی عربی، فارسی و ترکی از کتابخانه عمومی بورسا، به اختصار گزارش گردیده است.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه بورسا

رشت: دانشگاه گیلان، ۱۳۶۸ش، وزیری، ۱۴۲۶+۱۴ صص، فارسی.

? در این فهرست ۴۳۹ دستنویس نسخه خطی فارسی از کتابخانه مذکور، به اختصار وصف گردیده است.

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقیق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة بورصة للمخطوطات وأوائل المطبوعات"

رك. .المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، ص ۳۱۴-۳۱۸، عربي.

? در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله نسخه منحصر بفرد کتاب الصیدلة از ابو ریحان بیرونی (یا کتابت ۶۷۸هـ) و دیوان فارسی احمد داعی (یا کتابت ۸۱۶هـ، بخط شاعر)، معرفی شده است.

۲. کتابخانه مدرسه خراجچی اوغلو

"H aracıçıoğlu M edresesi K ütüphanesi"

4 Rescher, O.:

„Notizen über einige Aarabische Handschriften aus Brussaer Bibliotheken: Harağzade Medese Bibliothek (Brussa)“.

In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Leipzig)*, No. 68 (1914), s. 47-49; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 306-308).

; رشیر، ا.

"ملاحظات حول بعض المخطوطات العربية المحفوظة في مكتبات بروسيا: مكتبة مدرسة خراجچی اوغلی (بروسيا)".

رک . نشریه جامعه شرقی امریکا (آلمان)، ش ۶۸ (۱۹۱۴)، ص ۴۷-۴۹، آلمانی (یازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، صص ۳۰۶-۳۰۸).

4 Anonymous:

"Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les bibliothèques de Bursa: Bibliothèque Haracçioğlu (Bursa)".

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 10-15; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 478-483).

; ناشناخته:

"قائمة مخطوطات من مكتبات بروسيا: مكتبة خراجچی اوغلی (بروسيا)".

استانبول: انتشارات آموزش و پرورش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، ص ۱۰-۱۵، فرانسوی (یازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۴۷۸-۴۸۳).

? در این فهرست نامگوی، ۶۷ نسخه خطی از کتابخانه خراجچی اوغلی در بورسا، گزارش گردیده است.

۳. کتابخانه جامع اورخان غازی

“Orhan Gazi Cam’i Kütüphanesi”

4 Rescher, O.:

„Notizen über einige Aarabische Handschriften aus Brussaer Bibliotheken: Orhan Gazi’ Bibliothek (Brussa)“.

In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Leipzig)*, No. 68 (1914), s. 49; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 308).

; رشیر، ا.

”ملاحظات حول بعض المخطوطات العربية المحفوظة في مكتبات برودة: مكتبة جامع اورخان غازى (بروسة).“

رك . نشریه جامعه شرقی امریکا (آلمان)، ش ۶۸ (۱۹۱۴)، ص ۴۹، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، ص ۳۰۸).

4 Anonymous:

“Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les bibliothèques de Bursa: Bibliothèque Orhan Gazi (Bursa)“.

In: *Publié à l’occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 62-80; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 530-548).

; ناشناخته:

"قائمة مخطوطات من مكتبات بروسه: مكتبة أورخان الغازى (بروسة)".

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش حوزه‌نامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، صص ۶۲-۸۰، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأنضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۵۳۰-۵۴۸).

? : در این فهرستواره، ۱۶۶ نسخه عربی، فارسی و ترکی از کتابخانه اورخان غازی در بورسا، به اختصار گزارش گردیده است.

۴. کتابخانه اولو جامع

„Ulu Cam'i Kütphanesi“

4 Rescher, O.:

“Notizen über einige Aarabische Handschriften aus Brussaer Bibliotheken: Ulu Ğami' Bibliothek (Brussa)“.

In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* (Leipzig), No. 68 (1914), s. 49; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 308).

; رشیر، ا.

"ملاحظات حول بعض المخطوطات العربية المحفوظة في مكتبات بروسة: مكتبة جامع اولو (بروسة)."

رك . نشریه جامعه شرقی امریکا (آلمان)، ش ۶۸ (۱۹۱۴)، ص ۴۹، آلمانی (بازچاپ: دراسات

فیما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، ص ۳۰۸).

٥. کتابخانه حسین چلبی

“Hüseyin Çelebi Kütüphanesi”

4 Rescher, O.:

“Notizen über einige Aarabische Handschriften aus Brussaer Bibliotheken: Husain Čelebi Bibliothek [bei der Ulu Čami'] – Brussa“.

In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Leipzig)*, No. 68 (1914), s. 49-56; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. I, s. 308-315).

; رشیر، ا.

ملاحظات حول بعض المخطوطات العربية المحفوظة في مكتبات بروسيا: مكتبة حسين چلبی

بجامع اولو (بروسيا).

رك . نشریه جامعه شرقی امریکا (آلمان)، ش ۶۸ (۱۹۱۴)، ص ۴۹-۵۶، آلمانی (یازچاپ:

دراسات فیما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۱، ص ۳۰۸-

. (۳۱۵)

4 Anonymous:

“Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les bibliothèques de Bursa: Bibliothèque Hüseyin Çelebi (Bursa)“.

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (Istanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 33-57; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 501-525).

; ناشناخته:

"قائمة مخطوطات من مكتبات بروسه: مكتبة حسين چلبي (بروسة)".

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، صص ۳۳-۵۷، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۵۰۱-۵۲۵).

? در این فهرستواره، ۲۲۶ نسخه عربی، فارسی و ترکی از کتابخانه حسين چلبي در بورسا، به اختصار گزارش گردیده است.

٦. کتابخانه برهان الدین بیگ

"Burhan Al-Din Bey Kütüphanesi"

4 Anonymous:

"Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les bibliothèques de Bursa: Bibliothèque Burhaneddin Bey (Bursa)".

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (Istanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 8-9; (Reprint: Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 476-477).

؛ ناشناخته:

"قائمة مخطوطات من مكتبات بروسه: مكتبة برهان الدين بيک (بروسة)".

استانبول: انتشارات آموزش و پرورش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، صص ۸-۹، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۴۷۶-۴۷۷).

؟ در این فهرست نامگوی، ۲۷ نسخه خطی از کتابخانه برهان‌الدین بیگ در بورسا، به اختصار گزارش گردیده است.

۷. کتابخانه عبدالله صبری

"'A bdullah S abri K ütüphanesi"

4 Anonymous:

"Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les bibliothèques de Bursa: Bibliothèque d'Abdullah Sabri (Bursa)".

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 16-32; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 484-500).

؛ ناشناخته:

"قائمة مخطوطات من مكتبات بروسه: مكتبة عبدالله صبری (بروسة)".

استانبول: انتشارات آموزش و پرورش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی

خاورشناسان، ۱۹۵۱، صص ۳۲-۱۶، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۴۸۴-۵۰۰).
؟: در این فهرستواره، ۲۲۲ نسخه عربی، فارسی و ترکی از این کتابخانه، به اختصار گزارش گردیده است.

۸. کتابخانه قورشونلی اوغلو

“K ursunli Oglu K ütüphanesi”

4 Anonymous:

“Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les bibliothèques de Bursa: Bibliothèque de Kurşunluoğlu (Bursa)».

In: *Publié à l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Millî eğitim Basımevi, 1951), s. 58; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 526).

; ناشناخته:

”قائمة مخطوطات من مكتبات بروسه: مكتبة قورشونلی أوغلو (بروسته)».

استانبول: انتشارات آموزش و پرورش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، ص ۵۸، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، ص ۵۲۶).
؟: در این فهرستواره، ۱۱ نسخه از کتابخانه قوشونلی اوغلو در بورسا، به اختصار گزارش شده است.

۹. کتابخانه موزه بورسا

“Bursa Müzesi Kütüphanesi”

4 Anonymous:

**“Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les bibliothèques de Bursa: Bibliothèque Musée (Bursa)”.
In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (Istanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 59-61; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 527-529).**

; ناشناخته:

“قائمة مخطوطات من مكتبات برؤسها: مكتبة متحف برؤسها”.

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، صص ۵۹-۶۱، فرانسوی (یازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأنضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۵۲۷-۵۲۹).
؟ در این فهرست نامگوی، ۲۷ نسخه خطی از کتابخانه موزه بورسا، به اختصار گزارش گردیده است.

&&

g T okat توقات h

کتابخانه عمومی زیله

“Zile Halk Kütüphanesi”

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمه و تحقیق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة زيله العامة"

رك .المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۲۶-۳۲۷، عربی.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله *تذكرة السالكين*، تألیف ابن الفضیح الکوفی الهمدانی (با کتابت ۷۶۶ هـ)، به اختصار معرفی شده است.

&&

g Cankiri h چانکری

کتابخانه عمومی چانکری

"Çankırı İl Halk Kütüphanesi"

4 BAYOĞLU, S.; A. C. GEÇKİL ve başkalar:

TÜRKİYE YAZMALARı TOPLU KATALOĞU (18)

Ankara, Mill Kütüphane Basımevi, 1998, 376s.

TÜYATOK (22), 18, "Çankırı İl Halk Kütüphanesi".

؛ بیگ اوغلو، ث؛ ا. ج. گچکیل و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۱۸>.

آنکارا: انتشارات کتابخانه ملی، ۱۹۹۸، ۳۷۶ ص، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? : در این فهرست ۱۰۷۶ عنوان نسخه عربی، فارسی و ترکی از دستنویس‌های کتابخانه عمومی چانکری معرفی گردیده است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقیق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة چاقری العامة"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۲۰-۳۲۱، عربی.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه خطی نفیس از این کتابخانه، از جمله بوستان سعدی (با کتابت ۸۹۳ هـ)، معرف شده است.

&&

g C orum..... h چوروم

4 ATEŞ, A.:

"Çorum Ve Yozgat Kütüphanelerinde bazi mühim arabça yazmalar".

In: *İslam İlimleri enstüsü Dergisi* (Turkey), No. 1 (1959), s. 47-78;
(Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 873-904).

; آتش، احمد:

"بعض المخطوطات العربية الهامة من مكتبات جوروم و يوزغات".

رك . مجله انسستیتو مطالعات اسلامی (ترکیه)، ش ۱ (۱۹۵۹)، صص ۴۷-۷۸، ترکی استانبولی
بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳،
صص ۸۷۳-۹۰۴.

۱. کتابخانه عمومی چوروم

“Corum İl Halk Kütüphanesi”

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمه و تحقیق):

المخطوطات الاسلامية في مكتبة چوروم العامة

رك . المخطوطات الاسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۲۱-۳۲۲، عربی.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله شرح المحصل از نجم الدین علی کاتبی قزوینی (با کتابت ۶۶۶ هـ مقابله شده با نسخه خط شارح)، به اختصار معرفی شده است.

۲. کتابخانه حسن پاشا

“Hasan Pasa Kütüphanesi”

3 حسینی، محمد تقی :

فهرست نسخ خطی فارسی کتابخانه چروم حسن پاشا (چروم - ترکیه).

قم، مجمع ذخائر اسلامی، ۱۳۹۰ش، ۹۶ص، وزیری، فارسی؛ (معرفی میراث مخطوط: ۶۱).

? : در این فهرست ۱۳۰ نسخه خطی فارسی به اختصار معرفی شده است.

&&

g D arende h سارنده

کتابخانه عمومی محمدپاشا

"M e h m e t P a s a H a l k K ü t ü p h a n e s i"

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقیق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة محمدپاشا العامة"

رک . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۲۳-۳۲۴، عربی.

? در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله نسخه‌ای جزء ششم کتاب روضة الصفا از میرخواند (باکتابت ۹۹۴ هـ) به اختصار معرفی شده است.

&&

g D i y a r b e k i r **h صیاربکر (آمد)**

کتابخانه عمومی دیاربکر

"D i y a r b e k i r I l H a l k K ü t ü p h a n e s i"

3 هاشم پور سبھانی، توفیق:

"نسخه‌های خطی فارسی در کتابخانه خلق دیاربکر - ترکیه"

رک . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۷۰-۸۸، فارسی.

? در این فهرست ۶۱ نسخه خطی فارسی و نیز چند نسخه ترکی به اختصار معرفی شده است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقیق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة دياربكر العامة"

رك . المخطوطات الاسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۲۶-۳۲۴، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله نسخه‌ای کهن از مکارم الاخلاق، تأليف برهانالدین نسفی (یا کتابت ۶۹۰هـ) به اختصار معرفی گردیده است.

&&

g R ize ریزه h

کتابخانه منطقه‌ای - عمومی آردشین

“A rdeşen İlçe H alk K ütüphanesi”

4 PARMAKSIZOĞLU, İ.; S. ACUN; H. BARIŞ ve başklar:

TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOĞU (53)

Ankara, Kültür Bakanlığı, 1980.

TÜYATOK (2), 53 (1980), “Ardeşen İlçe Halk Kütüphanesi”, s. 249-250.

; پارماقیز اوغلو، ای؛ س. آجون؛ هـ . باریش و دیگران:

فهرستگان مشترک نسخه‌های خطی ترکیه <۵۳>

آنکارا: وزارت فرهنگ، ۱۹۸۰، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

? : در این اثر دو دستنویس عربی از مجموعه "آردشین در ریزه" (صص ۲۴۸-۲۴۹) معرفی گردیده است.

باید افروز که این مجموعه، در سال‌های اخیر، به کتابخانه عامره سلیمانیه در استانبول انتقال یافته است.

&&

g z ongul dak **گونگولاداک h**

کتابخانه محمدپاشا

"M ehm et pasa K ütüphanesi"

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة محمدپاشا - صفرانبولو"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۳۲-۳۳۳، عربي.

? : در این نوشتار، ۴ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله دو نسخه خطی مذهب قرآن کریم، کار شده در

ایران با ترجمه فارسی، به اختصار معرفی شده است.

&&

g s iirt **سیرت h**

کتابخانه دیر مار یعقوب حبیس

„Mar Yakup Habis Deyr'in K ütüphanesi „

3 حدّاد، الأَبُ الدَّكْتُورُ بَطْرُسُ :

"فهرس مخطوطات دیر مار یعقوب الحبیس (سرد) [نقله إلى العربية] الأَبُ إِلْيَاسُ شِيرُ الرَّاهِب"

"(۱۹۴۹م)

رك . مجلّة بین النهرين (الموصل)، مج. ۵، ع ۱۸-۱۹ (۱۹۷۷)، صص ۲۱۷-۲۴۶، عربي.

&&

g s ivas سیواس **h**

كتابخانه آثار دستنویس ضیاء بیک

„Ziya Bey Yazma Eseler Kütüphanesi“

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقیق):

"المخطوطات الاسلامية في مكتبة مخطوطات ضياء بك"

رك . المخطوطات الاسلامية في العالم، ج ۲، ص ۳۲۹، عربي.

? : در این نوشتار، ۲ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله مقالات بهاء الدین محمد سلطان ولد (با کتابت ۷۴۶هـ)، به اختصار معرفی شده است.

&&

g s amsun سامسون **h**

۱. کتابخانه نوزدهم ماه می (غازی سابق)

„19 Mayıs İl Halk Kütüphanesi (Gazi)“

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقیق):

"المخطوطات الاسلامية في مكتبة ۱۹ مايو العامة (مكتبة الغازی سابق)"

رك . المخطوطات الاسلامية في العالم، ج ٢، صص ٣٣٢-٣٣٠، عربي.

? : در این نوشتار، ۵ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله منارات السائرين نجم الدین اسدی دایه رازی (با کتابت سده ۸ هـ) و کتاب فی التراجم، تألیف ابوالقاسم عبدالکریم قزوینی رافعی (با کتابت ۷۳۱ هـ)، به اختصار معرفی شده که به نظر می‌رسد، نسخه‌ای از کتاب التدوین فی أخبار قزوین وی بوده باشد و الله العالم.

۲. کتابخانه عمومی - منطقه‌ای فاضل احمد پاشا کوپریلی

„K öprülü F azıl A hm et P asa İlçe H alk
K ütüphanesi“

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الاسلامية في المكتبة العامة لمقاطعة كويبريلى فاضل احمدپاشا"

رك . المخطوطات الاسلامية في العالم، ج ٢، صص ٣٦٤-٣٦٣، عربي.

? : در این نوشتار، ۲ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

&&

g T rabzon..... h طرابزون

کتابخانه عمومی طرابزون

„Trabzon İl Halk K ütüphanesi“

4 MURAT, S.:

Trabzon İl Halk Kütüphanesi El Yazmalari Kataloğu Arabça Eserler.

Trabzon, Valiliği İl Kültür Müdürlüğü Yayınları, 1999, 402s.

; مراد، سولا:

فهرست نسخه‌های خطی عربی کتابخانه عمومی طرابزون - ترکیه.

طرابزون: انتشارات مدیریت فرهنگ عمومی شهر طرابزون، ۱۹۹۹، ۴۰۲ص، وزیری بزرگ،
ترکی استانبولی.

? : در این فهرست ۴۷۵ مجلد نسخه خطی (۵۳۳ عنوان عربی و ۱۶۰ عنوان فارسی به ضمیمه رسائل
عربی)، معرفی شده است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة طرابزون العامة"

رك .المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۳۴-۲۳۵، عربی.

? : در این نوشتار، ۲ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله شرح المفصل زخمری، تألیف موفق‌الدین بن
يعیش (با کتابت ۶۴۰هـ)، به اختصار معرفی شده است.

&&

g K astamonus قسطمونی **h**

کتابخانه عمومی قسطمونی

"K a s t a m o n u I l H a l k K ü t ü p h a n e s i"

4 Ateş, A.:

"Kastamonu Genel Kitaplığında bulunan bazi mühim arapça yazmalar".

In: *Oriens* (Germany), Nr. 5, 1952, s. 28-46 (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 804-826).

؛ آتش، احمد:

"بعض المخطوطات العربية و الفارسية الهمة في المكتبة العامة في قسطموني".

رک . نشریه شرقی (آلمان)، ش ۵ (۱۹۵۲)، صص ۴۶-۲۸، ترکی استانبولی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأنماضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۸۰۴-۸۲۶).

3 آتش، احمد و عبدالرسول خیام پور (مترجم):

"چند کتاب خطی مهم فارسی و عربی در کتابخانه عمومی قسطمونی".

رک . نشریه دانشکده ادبیات تبریز (تبریز)، ش ۷، صص ۱۹۱-۱۹۸ و ۲۷۴-۲۸۷، فارسی.

? در این مقاله، ۵۲ نسخه فارسی نفیس از قسطمونی، گزارش شده است.

3 هاشم پور سبحانی، توفیق:

"نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه قسطمونی - ترکیه".

رک . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۳۹۲-۴۳۲، فارسی.

? در این نوشتار، ۹۶ نسخه فارسی به اختصار گزارش گردیده است.

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في المكتبة العامة - قسطموني"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، ص ۳۳۷-۳۳۹، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله الرسالة الشمسية فی القواعد الحسانیة، تأليف عmad الدین عبدالله خرباوی (با کتابت ۷۲۵ هـ)، به اختصار معرفی شده است.

&&

g K onya قونیه h

۳ سزگین، فؤاد:

"مجموعات المخطوطات العربية في مكتبات قونيه"

رك . تاريخ التراث العربي - مجموعات المخطوطات العربية في مكتبات العالم، ص ۱۲۴، عربي.

4 Plessner, M.:

„Beiträge zur Islamischen Literaturgeschichte, I. Studien zu arabischen Handschriften aus stambul, Konia und Damaskus“.

In: *Islamica*, No. 4 (1931), s. 525-561; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. II, s. 749-785).

: پلسنر، ام.

"أبحاث في تاريخ الأدب العربي: ۱. دراسات في مخطوطات عربية في استانبول و قونيه و دمشق".

رك . نشریه اسلامی، ش ۴ (۱۹۳۱)، صص ۵۲۵-۵۶۱، آلمانی (بازچاپ: دراسات فيما تتحویه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۲، صص ۷۴۹-۷۵۸).

4 ATEŞ, A.:

„Konya Kütüphanelerinde bulunan bazı mühim yazma eserler“.

In: *Belleten*, No. 16 (1952), s. 49-130; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 713-802.

; آتش، احمد:

"بعض المخطوطات الهامة في مكتبات قونية".

رك . نشریه بولتن، ش ۱۶ (۱۹۵۲)، صص ۴۹-۱۳۰، ترکی استانبولی (بازچاپ: دراسات فيما تتحویه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۷۱۳-۸۰۲).

۱. کتابخانه و موزه مولانا

"M evlânâ M üzesi ve K ütüphanesi"

3 خیامپور، عبدالرسول:

"چند کتاب خطی مهم" فارسی در قونیه".

رك . نشریه دانشکده ادبیات تبریز (تبریز)، ش ۷، صص ۲۴۱-۲۴۸ و ۴۸۳-۴۹۹، فارسی.

? : در این فهرستواره ۲۵ نسخه نفیس فارسی، از جمله نسخه منحصر بفرد علی‌نامه (ربیعی)، به اختصار گزارش شده است.

3 هدو، حمید مجید؛ عدنان سلیمان اسماعیل (مترجمان):

"المخطوطات العربية في مكتبة متحف مولانا في قونيه".

رك . مجلّة المورد (بغداد)، مج ۸، ع ۲ (۱۹۷۹)، صص ۳۶۷-۳۹۰؛ ع ۳ (۱۹۷۹)، صص ۳۹۲-۴۲۰؛ مج ۹، ع ۲ (۱۹۸۰)، صص ۲۳۵-۳۵۶ و ع ۳، صص ۲۶۱-۲۸۴، عربی.

3 آتش، احمد:

"برخی نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه .. موزه مولانا در قونیه".

رك . مجلّه سیمرغ (تهران)، س ۱، ش ۲ (اسفند ۱۳۶۸)، صص ۵۴-۶۴، فارسی.

? : در این مقاله ۲۶ نسخه مهم از دو کتابخانه مذکور، معرفی شده است.

3 متقی، حسین:

"مولانا و قونیه همچنان استوار بر بلندای تاریخ"

رك . نشریه آینه پژوهش (قم)، س ۱۹، ش ۱۱۲ (مهر و دی ۱۳۸۷)، ص ۱۳۳، فارسی.

? : در این نوشتار ۶۰ نسخه نفیس که در ویترین‌های موزه مولانا نگهداری می‌گردد، معرفی شده است.

3 مركز الخدمات والأبحاث الثقافية:

المخطوطات العربية في مكتبة متحف مولانا في قونيا.

4 GÖLPINARLI, A.:

Mevlânâ Müzesi Yazmalar Kataloğu (c. I-IV).

Ankara, Türk Tarih Kurumu Basımevi, 1967-94.

; گؤلپینارلی، عبدالباقي:

فهرست نسخه‌های خطی موزه مولانا (جلال الدین رومی) در قونیه (مجلدات ۱-۴).

آنکارا: انتشارات بنیاد تاریخ ترک، ۱۹۶۷-۱۹۹۴، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

- جلد نخست: ۱۹۶۷، ۱۵+۳۰۰ صص، معرفی دستنویس‌های ردیف <۲۷۴-۱>.

- جلد دوم: ۱۹۷۱، ۲۰+۴۸۴ صص، معرفی دستنویس‌های ردیف <۲۷۵-۶۷۰>.

- جلد سوم: ۱۹۷۲، ۱۸+۱۸ صص، معرفی دستنویس‌های ردیف <۶۷۱-۱۰۸۱>.

- جلد چهارم: ۱۹۹۴، ۱۱+۱۵۵ صص، معرفی ۱۴۶ دستنویس در ۱۹۱ رساله و کتاب.

4 GÖLPINARLI, A.:

Mevlânâ Müzesi Abdülbâki Gölpınarlı Kütüphanesi Kataloğu.

Ankara, Türk Tarih Kurumu Basımevi, 2003, XX+310s.

; گؤلپینارلی، عبدالباقي:

فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه عبدالباقي گولپینارلی در ضمن کتابخانه موزه مولانا.
آنکارا: انتشارات بنیاد تاریخ ترک، ۲۰۰۳، ۲۰+۱۰۳ صص، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.
؟: در این فهرست، ۲۲۸ نسخه خطی عربی، فارسی و ترکی مجموعه اهدایی مرحوم عبدالباقي گولپینارلی
به کتابخانه موزه مولانا در قونیه معرفی شده است.

4 GÖLPINARLI, A.:

Mevlânâ Müzesi Müzelik Yazma Kitaplar Kataloğu.
Ankara, Türk Tarih Kurumu Basımevi, 2003, XII+290s.

; گولپینارلی، عبدالباقي:

فهرست کتاب‌های خطی موزه‌ای (نفیس) در موزه مولانا در قونیه.
آنکارا: انتشارات بنیاد تاریخ ترک، ۲۰۰۳، ۱۲+۹۰ صص، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.
؟: در این فهرست، حدود ۲۵۰ نسخه خطی نفیس به زبان‌های عربی، فارسی و ترکی در کتابخانه موزه
مولانا معرفی شده است.

4 GÖLPİNARLI, A.:

“Konya, Mevlana Müzesi Kütüphanesi, Abdülbaki Gölpınarlı
Kitapları, Huruflık Metinleri Kataloğu”.
In: *Huruflık Metinleri Kataloğu* (Ankara, 1989), 141-147 pp.

; گولپینارلی، عبدالباقي:

"فهرست نسخه‌های خطی متون حروفیه در کتابخانه موزه مولانا (ضمن مجموعه عبدالباقي گوئلپینارلی) در قونیه".

رک . فهرست متون حروفی، صص ۱۴۱-۱۴۷، ترکی استانبولی.

? : در این مقاله، ۲ نسخه خطی حروفی، به تفصیل معرفی گردیده است.

4 GÜNUÇ, F.:

Mevlana Müzesi Abdülbaki Gölpınarlı Kütüphanesi Levhalar Kataloğu
Konya, Anıtlar ve Müzeler Genel Müdürlüğü, 1999, 101s.

; گونونج، فوزی:

فهرست لوحات [و مرقعات] کتابخانه عبدالباقي گوئلپینارلی در موزه مولانا - قونیه

قونیه: مدیریت کل آثار تاریخی و موزه‌ها؛ ۱۹۹۹، رحلی، ۱۰۱ ص، ترکی استانبولی.

? : در این اثر ارزنده، ۵۴ لوحه و مرقع نفیس از مجموعه زنده‌یاد گوئلپینارلی، معرفی گردیده است.

4 Anonymous:

"Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les bibliothèques de Konya".

In: *Publié à l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), 37s.; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 577-615).

; ناشناخته:

"قائمة بخطوطات مختارة من مكتبات قونية".

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، ۳۷ ص، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۵۷۷-۶۱۵).

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة متحف مولانا التخصصية"

رك. المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۲۳۹-۳۴۲، عربی.

? در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله نسخه‌ای از حل مشکلات اشارات و التنبيهات، تأليف خواجه نصیرالدین طوسی، باکتابت سال ۶۶۱ هـ (زمان حیات خواجه نصیر) و نسخه نفیس و منحصر بفرد علی نامه، سرايش شاعری متخلص به دانشی (یا) ربيع (یا) بنان الملک قمی، با کتابت سده ۷ هـ، به اختصار معرفی شده است.

۲. کتابخانه یوسف آغا

"Yusuf A gha K ütüphanesi"

۳ آتش، احمد:

"برخی نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه ... یوسف آغا در قونیه".

رك. مجله سیمرغ (تهران)، س ۱، ش ۲ (آسفند ۱۳۶۸)، صص ۵۴-۶۴، فارسی.

? : در این مقاله ۲۶ نسخه خطی مهم از دو کتابخانه مذکور، معرف شده است.

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق) :

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة يوسف آغا"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۴۸-۳۴۶، عربي .

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله کتاب *المذکر و المؤنث* از ابوحاتم سهل بن محمد السجستانی (یا کتابت ۳۸۶هـ) و کتاب *الزيادة المنترعة من كتاب سبیویہ*، از ابوالعباس ازدی (مبرد) (با کتابت سده ۷هـ)، به اختصار معرف شده است.

۳. کتابخانه آثار دستنویس منطقه‌ای

"Bölge Yazma Eserler Kütüphanesi"

4 Solak, O.:

"Konya Bölge Yazm Eserler Kütüphanesi'nde Bulunan Bazi Delail'ül-Hayrat'lardaki Tesvirler".

Konya, Selçuk Üniversitesi, 2008, 188s.

; سولاك، عثمان نوري:

«دستنویس‌های مذهبی موجود در کتابخانه آثار دستنویس منطقه‌ای قونیه».

? : پایان نامه فوق لیسانس است که به استاد راهنمایی دکتر احمد چایچی در سال ۲۰۰۸ در دانشگاه

سلجوق - قونیه از آن دفاع شده است. نسخه‌ای از تصویر این اثر، در آرشیو راقم سطور موجود است.

4 BOYSAK, N.:

„Konya Bölge Yazm Eserler Kütüphanesi’ndeki 1479, 1591, 2752, 3005 Numralı Şiir Mecmualarının Tanıtıımı ve 2752, 3005 Nmumaralı Mecmuaların Metni“.

Konya, Selçuk Üniversitesi, 2007, 499s.

; بویساک، ن.:

معرفی دستنویس‌های جنگ شعری شماره ۱۴۷۹، ۱۵۹۱، ۲۷۵۲ و ۳۰۰۵ موجود در کتابخانه آثار دستنویس منطقه‌ای قونیه به انضمام متن دستنویس‌های شماره ۲۷۵۲ و ۳۰۰۵.

? : پایان نامه فوق لیسانس است که به استاد راهنمایی دکتر سمره تونج در سال ۲۰۰۷ در دانشگاه سلیمانیه از آن دفاع شده است. نسخه‌ای از تصویر این اثر، در آرشیو راقم سطور موجود است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة مخطوطات الإقليم - قونيه"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۴۲-۳۴۴، عربي.

? : در این نوشتار، ۲ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

٤. کتابخانه و موزه احمد راسخ عزت قویون اوغلى

"A h m e d R a s i h I z z e t K o y u n o g l u M ü z e s i v e
K ü t ü p h a n e s i"

4 EMİNOĞLU, M.:

Koyunoğlu Müze ve Kütüphanesi Yazma Eserler Kataloğu (c. I)
Konya, Konya Büyükşehir Belediyesi, 1997, 197s.

؛ امین اوغلو، محمد:

فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه و موزه قویون اوغلو – قونیه
قونیه: شهرداری بزرگ قونیه، ۱۹۹۷، وزیری بزرگ، ۱۹۷ص، ترکی استانبولی.
؟: در این فهرست، ۱۵۰۴ نسخه خطی عربی، فارسی و ترکی، به اختصار معرفی شده است.

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):
"المخطوطات الإسلامية في مكتبة و متحف أحمد راسخ عزّت قويون أوغلي"
رك. .المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۴۶-۳۴۴، عربی.

؟: در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله نسخه التتبیه و الافصاح عما وقع ف کتاب
الصالح، تأليف ابو محمد عبدالله بن برقی (با کتابت ۵۹۴هـ) و نسخه دیوان کمال الدین اسماعیل اصفهانی (با
کتابت ۸۸۶هـ)، به اختصار معرفی شده است.

۵. کتابخانه صدرالدین قونوی

"Sadr al-Din Qunavi Kütüphanesi"

4 BAYRAM, M.:

„The Library of Sadr al-Din Qunavi and its Books“.

In: *Theoretical Approaches to the transmission and edition of oriental*

manuscripts (Istanbul, March 28-30, 2008), Beiryt, 2007, pp. 177-183.

; بایرام، میلائیل:

"کتابخانه صدرالدین قونوی [در قونیه] و کتاب‌های آن".

رك . رویکردهای نظری به انتقال و چاپ نسخه‌های خطی شرقی <۲۸-۳۰ مارس ۲۰۰۷، استانبول>, صص ۱۷۷-۱۸۳، انگلیسی .

۳ افشار، ایرج:

"فهرست کتابخانه صدرالدین قونوی".

رك . نشریه تحقیقات اسلامی (قم)، س ۱۰، ش ۲-۱ (بهار و تابستان ۱۳۷۴)، صص ۴۷۷-۴۷۸، فارسی .

? : این نوشتار، قاعده‌تاً به موضوع تأیفات و آثار قونوی پرداخته شده و به نظر می‌رسد از موضوع این کتاب‌شناسی خارج است و طبیعتاً نقل آن در این بخش طرداً لباب خواهد بود.

&&

g K aysery قیصری h

کتابخانه آثار کهن راشد افندی

"R asid E fendi E sk i E serler K ütüphanesi"

4 Anonymous:

“Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les Bibliotheques de Kayseri: Bibliothéque de Raşid Efendi (Kayseri)”.

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 1-7; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 551-557).

; ناشناخته:

”قائمة مخطوطات مختارة من مكتبات قيصرية: مكتبة راشد افندي (قيصرية)“.

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، صص ۱-۷، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۵۵۱-۵۵۷).

? در این مقاله فهرستواره ۶۴ نسخه موجود در کتابخانه راشد افندي، به اختصار گزارش شده است.

4 Toğan, Z. V.:

“Kayseri ve Bursa'daki bazi yazmalar hakkında”.

In: *Tarih Dergisi* (Turkey), No. I (1949), s. 67-76; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 651-660).

; طوغان، ز. و.:

”حول بعض المخطوطات الموجودة في قيصرية و بروسه“.

رك . نشریه تاریخ (ترکیه)، ش ۱ (۱۹۴۹)، صص ۶۷-۷۶، ترکی استانبولی (بازچاپ:
دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۶۵۱-۶۵۰).
).

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه راشد افندی در قیصریه".

رك . نشریه نهمین کنگره تحقیقات ایرانی (تهران)، ج ۱ (۱۳۵۸)، صص ۱۴۱-۱۴۳، فارسی.
؟: در این مقاله ۳ نسخه خطی فارسی از کتابخانه راشد افندی در قیصری معرفی شده است.

4 KARABULUT, A.:

Kayseri Raşid Efendi Küütüphanesindeki Türkçe, Farsça ve Arapça yazmalar kataloğu (c. I-II)

Kaysei, Raşid Efendi Küütüphanesi, 1995.

; قرائلوط، علیرضا:

فهرست نسخه‌های خطی ترکی، فارسی و عربی در کتابخانه راشد افندی در قیصری.
قیصری: کتابخانه راشد افندی، ۱۹۹۵، وزیری، ترکی استانبولی.
- جلد نخست: ۳۹۴+۶ ص (صفحه ۱-۳۹۴)، معرفی الفبایی دستنویس‌های ترکی شماره ۱<-۳۹۴>
<۳۴۲-۳۴۲> (صفحه ۱-۵۷)، دستنویس‌های فارسی شماره <۵۰۸-۹۴> (صفحه ۹۴-۵۹) و
دستنویس‌های عربی شماره <۲۲۵۶-۵۰۹> (صفحه ۹۵-۳۹۴).

- جلد دوم: ۲۹۵ ص (صص ۳۹۵-۶۹۰)، معرفی القبایی دستنویس‌های ترکی شماره <۲۳۳۷-۲۲۵۸> (۴۲۲-۴۰۱)، دستنویس‌های عربی و فارسی شماره <۲۶۸۹-۲۳۳۸> (صص ۴۲۳-۵۰۲) و نمایه‌های پدیدآوران، عنوانین آثار مخطوط، موضوعات نسخه‌ها، تاریخ کتابت نسخه‌هال و نمایه اماكن (صص ۵۰۳-۶۸۹).

4 OKUTAN, A.:

Kayseri Umumi Kütüphanesi Raşit Efendi Kısmı Usul-i Hadis ve Hadis İlmİne Ait Arapça Elyazma Eserler Kataloğu.
İstanbul, Milli Eğitim Basımevi, 1964, 100s.

; اوکوتان، احمد:

فهرست دستنویس‌های عربی در موضوع حدیث و علوم حدیث در کتابخانه عمومی راشد افندي در قیصری.

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش ملی، ۱۹۶۴، ۱۰۰ ص، وزیری، ترکی استانبولی.

3 شکر، محمد:

"الكتب المخطوطة العربية في مكتبة راشد افندي في قيصرى بتركيا."

رك .المجلة المغربية للتوثيق والمعلومات (مغرب)، مج ٤، (١٩٨٦)، صص ٨٧-٩٢، عربى.

3 شکر، محمد (مراجعة: انور طاهر رضا):

"المخطوطات العربية وقها في مكتبة راشد أفندي بقىصرى".

رك . مجلّة المنهل (المدينة المنورّة)، مج ٤٨٩، ع ٥٣ (يوليو ١٩٩١)، صص ١٦٤-١٦٧، عربي.

4 YILDIZ, A.:

"Kayseri Raşid Efendi İhtisas Kütüphanesi'nde Bulunan Arap Dili ve Edebiyatına Dair El yazması Eserlerin Tansif ve Tanıtımı".

Konya, 2008, 362s.

; بيلدينز، آيهان:

خهرست نسخه‌های خطی زبان و ادبیات عرب در کتابخانه راشد افندي - قصصی <.

قونیه: ٢٠٠٨، ٣٦٢ ص، تركى استانبولي.

? : پایان نامه فوق لیسانس است که به استاد راهنمایی دکتر رجب دیکینجی در سال ۲۰۰۸ در دانشگاه سلجوق - قونیه از آن دفاع شده است. نسخه‌ای از تصویر این اثر، در آرشیو راقم سطور موجود است.

3 بيلگين، اورهان؛ عبدالستار الحلوچى (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة راشد أفندي للآثار القديمة"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ٢، صص ٣٤٨-٣٥١، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله نسخه تحریر اصول الهندسة و الحساب لاقلیدس از ابوالقاسم علی بن اسماعیل النیشابوری (با کتابت ۵۲۹ھ) و نسخه نفیس خمسه جامی (با تاریخ ۸۸۹ھ - بخط شاعر)، به اختصار معرفی شده است.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه راشد افندی در قیصریه - ترکیه".

رك . فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۱۴۳-۲۲۴، فارسی.

? : در این نوشتار ۱۴۴ نسخه فارسی، از جمله ۲۳ نسخه نفیس از کتب کتابخانه مذکور، معرفی شده است.

&&

g K utahya h كوتاهية

۱. کتابخانه عمومی وحیدپاشا

„Vahit Pasa İl Halk Kütüphanesi“

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقیق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة وحيدپاشا العامة"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۵۱-۳۵۳، عربی.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله نسخه نفیس دعوات الكبير از ابوبکر احمد

البيهقي (یا کتابت ۵۸۹ھ)، به اختصار معرفی شده است.

۲. کتابخانه زیتون زاده - توشانلى

„Tavsanli Zevtinoglu Halk Kütüphanesi“

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقیق):

"المخطوطات الاسلامية في مكتبة طاوشانلى زيتون أوغلى^۱ العامّة"

رك . المخطوطات الاسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۳۴-۳۳۳، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله جامع مفردات الأدوية و الأغذية (با کتابت ۷۰۸هـ)، به اختصار معرفی شده است.

&&

g G ul sehri گؤل شهری h

کتابخانه عمومی قره وزیر محمدپاشا

„K a r a v e z i r M e h m e t P a s a H a l k K ü t ü p h a n e s i“

4 Anonymous:

“Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les Bibliotheques de Gülşehir: Bibliothéque de Kara Vezir Mehmet Pş. (Gülşehir)“.

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 11; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 561).

; ناشناخته:

”قائمة مخطوطات مختارة من مكتبات گؤلشهری: مكتبة قره وزیر محمدپاشا (گؤل شهری).“

۱. در مصدر به صورت *(زينل زاده)* ثبت شده است.

استانبول: انتشارات آموزش وا پرورش (ویژه‌نامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان)، ۱۹۵۱، ص ۱۱، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مکتبات استانبول و الأنضول من المخطوطات العربية، ج ۳، ص ۵۶).

? در این مقاله فهرستواره ۹ نسخه خطی از کتابخانه قره وزیر محمدپاشا در شهر گل (گوشه شهری)، به اختصار گزارش شده است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمه و تحقیق):

"المخطوطات الاسلامية في مكتبة قره وزير محمدپاشا العامة"

رك .المخطوطات الاسلاميه في العالم، ج ۲، صص ۳۵۴-۳۵۳، عربی.

? در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله شرح مقامات حریری، از ناصرالدین مطرزی (با کتابت ۷۲۶ هـ)، به اختصار معرفی شده است.

&&

g G iresun **h ھ سون**

کتابخانه عمومی گیره‌سون

„Giresun İl Halk Kütüphanesi“

4 PARMAKSIZOĞLU, İ.; S. ACUN; H. BARIŞ ve başklar:
TÜRKİYE YAZMALARI TOPLU KATALOGU (28)
Ankara, Kültür Bakanlığı, 1980.

TÜYATOK (2), 28 (1980), "Giresun İl Halk Kütüphanesi", s. 1-221.

; پارماقسيزاوغلو، اي؛ س. آجون؛ هـ. باريش و ديگران:

فهرستگان مشترك نسخه های خطی تركیه <۲۸>

آنکارا: وزارت فرهنگ، ۱۹۸۰، وزيری بزرگ، تركی استانبولی.

? : در اين اثر ۶۱۹ دستنويس عربی، فارسي و تركي از مجموعه "كتابخانه عمومي گيرهسون" (صفحه ۱-۲۲۱) معرف گردیده است. باید افروزد که اين مجموعه سال های اخیر، به کتابخانه عامره سليمانيه در استانبول منتقال یافته است.

&&

g Mardin h ماردين

3 الطرازی، فيليپ دی..

"مكتبات ماردين"

رك . خزانة الكتب العربية في الماقفين، ج ۲، صص ۴۹۳-۴۹۴، عربي.

&&

g Manisa h مانيسا (مانيسا)

كتابخانه عمومي مانيسا

"Manisa genel kütüphanesi"

3 طوغان، زکی ولیدی:

"مجموعه رسائل ریاضیه در کتابخانه مغنیسا که خود خواجه نصیرالدین جمع کرده [است]."
رک . یادنامه خواجه نصیر <...کنگره خواجه نصیر الدین طوسی از روز ششم تا دوازدهم خرداد ۱۳۳۵، ج ۱، صص ۱۸-۱، فارسی.

4 PARMAKSIZOĞLU, İ.:

Manisa genel kütüphaneleri Tarih-Coğrafiya yazmları kataloğu (Fasikül I): Türkçe Tarih Yazmaları.

İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1952, 48s.

; پارماقیز اوغلو، ای.:

فهرست نسخه‌های خطی (ترکی) تاریخ و جغرافیا در کتابخانه عمومی مغنیسا (بخش ۱).
استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش ملی، ۱۹۵۲، وزیری بزرگ، ۴۸ ص، ترکی استانبولی.
؟: در این نوشتار ۶۴ اثر با دهها دستنویس از کتابخانه عمومی مانیسا، معربی گردیده است.

4 Anonymous:

"Une Liste des manuscrits choisis Parmi les bibliothèques de Manisa: Bibliothèque de Manisa".

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 1-28; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 617-646).

؛ ناشناخته:

"قائمة بخطوطات مختارة من مكتبات مغنيسا: مكتبة مغنيسا العامة".

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، صص ۲۸-۱، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۶۱۷-۶۴۶).

؟ در این نوشتار، ۳۲۱ نسخه عربی، فارسی و ترکی از کتابخانه عمومی مغنيسا، به اختصار گزارش گردیده است.

3 آتش، احمد:

"المخطوطات العربية في مكتبات الأناضول (۱): مخطوطات من مكتبة مغنيسا العامة".

رك . مجلّة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)، مج ۴، ج ۱ (ماير ۱۹۵۸ / شوال ۱۳۷۷)، صص ۱-۴۲، عربی. (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۸۲۷-۸۷۲).^۱

3 بيلكين، أورهان؛ عبدالستار الحلوji (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة مانيسا العامة"

1. Sezgin, F.: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien* (Frankfurt, 1986), Bd. III, s. 827-872.

رك . المخطوطات الاسلامية في العالم، ج ٢، صص ٣٥٧-٣٦٠، عربي.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله اعجاز القرآن، از ابویکر محمد الباقلاني (با کتابت ۴۴۰هـ) و نسخه صفات الحرمین، از عبدالعزیز حبیق اصفهانی (با کتابت ۹۲۷هـ)، معروف شده است.

&&

g K ahramanmaraş **h** مرعش (كارامان ماراش)^۱

۱. کتابخانه حافظ علی افندی

„Hafız Ali Efendi Kütüphanesi”

4 ERGÜN, C.; K. ATİK; A. ÖZDOĞAN; N. AVAL; İ. AKÇAY ve M. GÜNAYDİN:

Hafız Ali Efendi yazma eserler kataloğu.

Kahramanmaraş, Kahramanmaraş Valiliği, 2007, 372s.

; ارگین، ج؛ ک. عتیق؛ ا. او زدوغان؛ ن. آوال؛ ی. آقچای و م. گونآیدین:

فهرست نسخه‌های خطی حافظ علی افندی در کارمان ماراش (= قهرمان مرعش)

قهرمان مرعش: فرمانداری قهرمان مرعش، ۲۰۰۷، ۳۷۲ص، وزیری بزرگ، ترکی استانبولی.

۱. نام دقیق این شهر «قهرمان مرعش» است که در تلفظ عامیانه، به آن «کارامان ماراش» اطلاق می‌شود.

? : در این فهرست ۶۳۰ عنوان نسخه خطی عربی، ترکی و فارسی، به اختصار توصیف شده است.

۲. کتابخانه محرّم چلبی مرعشی

„M o h a r r e m C a l e b i M a r ' a s i K ü t ü p h a n e s i ”

3 ط، محسن :

"فهرس المخطوطات محرم چلبی المرعشی"

رك . مجلة المورد (بغداد)، مج ۴، ع ۱۶ (۱۹۷۵)، صص ۳۰۲-۳۱۶، عربی.

? : در این فهرستواره، ۱۸۵ نسخه از مجموعه مذکور در شهر مرعش، به اختصار توصیف گردیده است.

&&

g N evsehir **h نوشہیر**

کتابخانه عمومی داماد ابراهیم پاشا

“D a m a t I b r a h i m P a s a K ü t ü p h a n e s i ”

4 Anonymous:

“Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les Bibliotheques de Nevşehir: Bibliothéque de Damat İbrahim Pş. (Nevşehir)”.

In: *Publié à l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 12-16; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 562-566).

؛ ناشناخته:

"قائمة مخطوطات مختارة من مكتبات نوشہر: مكتبة داماد ابراهیم پاشا (نوشہر)." ۱

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، صص ۱۲-۱۶، فرانسوی (یازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأنضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۵۶۲-۵۶۵).

؟: در این اثر فهرستواره ۴۷ نسخه از کتابخانه داماد ابراهیم پاشا در شهر نو (نوشہر)، گزارش شده است.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"نسخه‌های خطی فارسی در کتابخانه داماد ابراهیم، مستقر در نوشہر." ۲

رک. نشریه نهمین کنگره تحقیقات ایرانی (تهران)، ج ۱ (۱۳۵۸)، صص ۱۳۲-۱۴۱، فارسی.

؟: در این مقاله، ۴ نسخه خطی فارسی نفیس موجود در کتابخانه داماد ابراهیم، معرفی شده است.

۳ هاشم پور سبحانی، توفیق:

"نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه داماد ابراهیم پاشا (نوشہر)." ۳

رک. فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های ترکیه، صص ۱۳۲-۱۴۲، فارسی.

؟: در این بخش ۳۷ نسخه فارسی معرفی شده است. باید افزود ۲۴ نسخه از آن دستنویس‌ها، به لحاظ

قدمت و نفاست، نسخ مهم می‌باشند.

۳ بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمه و تحقیق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة داماد ابراهيم باشا العامة"

رك .المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۶۱-۳۶۲، عربی.

? : در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله *تفسیر القرآن الوجيز*؛ تألیف ابوالحسن واحدی نیشابوری (یا کتابت ۴۹۰هـ)، به اختصار معرفی شده است.

&&

g N igde نیکده h

4 Anonymous:

"Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les Bibliotheques de Niğde".

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 17-24; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 567-574).

; ناشناخته:

"قائمة مخطوطات مختارة من مكتبات نيغدہ".

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش حوزه‌نامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، صص ۱۷-۲۴، فرانسوی (یازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۵۶۷-۵۷۴).

? : در این سلسله مقالات دستنویس‌هایی از کتابخانه ملی، کتابخانه خصوص دکتر م. علی بیگ، کتابخانه

موزه نیگده و کتابخانه حلمی سویدان در نیگده، به اختصار معرفی شده‌اند.

۱. کتابخانه ملی نیگده

"N igde M illi K ütüphanesi"

4 Anonymous:

"Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les Bibliotheques de Niğde: Bibliotheque Nationale (Niğde)".

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 17-20; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 567-570).

; ناشناخته:

"قائمة مخطوطات مختارة من مكتبات نيغده: المكتبة الوطنية - نيغده".

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، صص ۲۰-۱۷، فرانسوی (یازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۵۶۷-۵۷۰).

? در این نوشتار ۳۰ نسخه خطی از کتابخانه ملی نیگده، به اختصار معرفی شده است.

۲. کتابخانه و موزه نیگده

"N igde Muze ve K ütüphanesi"

4 Anonymous:

„Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les Bibliotheques de Niğde: Bibliotheque Musee (Niğde)“.

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 22-23; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 572-573).

; ناشناخته:

”قائمة مخطوطات مختارة من مكتبات نيغده: مكتبة متحف نيغده.“

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش (ویژه‌نامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان)، ۱۹۵۱، صص ۲۲-۲۳، فرانسوی (یازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأنضول من المخطوطات العربية، ج ۳، صص ۵۷۲-۵۷۳).

? در این نوشتار ۱۱ نسخه خطی از کتابخانه موزه نیگده، به اختصار معرفی شده است.

۳. کتابخانه عمومی سنجر بیک

“Sencer Bey İlhalk Kütüphanesi”

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

”المخطوطات الاسلامية في مكتبة سنجر بک العامة“

رك. المخطوطات الاسلامية في العالم، ج ۲، صص ۳۶۲-۳۶۳، عربی.

? در این نوشتار ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، از جمله *تفسیر الوسيط*، تأليف ابوالحسن علی نیشابوری

(با کتابت ۵۵۸ هـ) و نسخه القواعد الجلیلی فی شرح الرسالة الشمسمیة، از علامه ابومنصور جمال الدین حسن بن یوسف بن مطهر الحلی (با کتابت ۷۱۴ هـ در زمان حیات شارح)، به اختصار معرفی شده است.

۴. کتابخانه دکتر م. علی بیک

“D r . M . A li B ey K ütüphanesi”

4 Anonymous:

“Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les Bibliotheques de Niğde: Bibliotheque Privee de Dr. M. Ali Bey (Niğde)”.

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 21; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 571).

; ناشناخته:

“قائمة مخطوطات مختارة من مكتبات نيغدہ: مكتبة الدكتور م. علی بیک الخاصة – نیغدہ”.

استانبول: انتشارات آموزش و پرورش حوزه‌نامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، ص ۲۱، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳، ص ۵۷۱).

? در این نوشتار یک نسخه خطی فارسی، با عنوان دیوان همایون (د. ۹۰۲ هـ) با کتابت ۴۵۰ هـ در برگ، از نسخ مجموعه خصوصی دکتر م. علی بیگ در نیگدہ به اختصار، زبان فرانسوی، معرفی شده است.

۵. کتابخانه حلمی سُویدان

“Hilmî Söydan Kütüphanesi”

4 Anonymous:

“Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les Bibliotheques de Niğde: Bibliotheque Privee de Hilmi Soydan (Niğde)”.

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (İstanbul, Milli eğitim Basımevi, 1951), s. 24; (Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 574).

; ناشناخته:

"قائمة مخطوطات مختارة من مكتبات نيغده: مكتبة حلمى سُویدان الخاصة – نيغده".

استانبول: انتشارات آموزش و پژوهش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، ص ۲۴، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأنضول من المخطوطات العربية، ج ۳، ص ۵۷۴).

? در این نوشتار ۵ نسخه خطی از کتابخانه حلمی سُویدان در نیگده، به اختصار معرفی شده است.

۶. کتابخانه عمومی خلیل نوری بیک

“Halil Nuri Bey Halk Kütüphanesi”

4 Anonymous:

“Une Liste des manuscrits Choisis Parmi les Bibliotheques de Bor: Bibliothéque Privée de Halil Nuri Bey (Bor)”.

In: *Publié a l'occasion du XXII. Congrès International des Orientalistes* (Istanbul, Milli eğitim Basimevi, 1951), s. 10; (Reprint: *Beiträge zur Erschließung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 560).

; ناشناخته:

"قائمة مخطوطات مختارة من مكتبات بور: كتابخانه خليل نوري بيگ الخاصة (بور)." .

استانبول: انتشارات آموزش و پرورش هویزنامه بیست و دومین کنگره بین المللی خاورشناسان، ۱۹۵۱، ص ۱۰، فرانسوی (بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأنضول من المخطوطات العربية، ج ۳، ص ۵۶۰).

? در این مقاله فهرستواره ۶ نسخه خطی موجود در کتابخانه خليل نوري بيگ در منطقه (بور)، به اختصار گزارش شده است.

3 بیلگین، اورهان؛ عبدالستار الحلوچی (ترجمة و تحقيق):

"المخطوطات الإسلامية في مكتبة خليل نوري بك العامة - بور"

رك . المخطوطات الإسلامية في العالم، ج ۲، ص ۳۱۲، عربي.

? در این نوشتار، ۳ نسخه نفیس از این کتابخانه، به اختصار معرفی شده است.

&&

g Y ozgat h يوزگات

4 Ateş, A.:

„Çorum Ve Yozgat Kütüphanelerinde bazi mühim arabça yazmalar“.
In: *İslam İlimleri enstüsü Dergisi* (Turkey), No. 1 (1959), s. 47-78;
(Reprint: *Beiträge zur Erschliessung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, Frankfurt, 1986, Bd. III, s. 873-904).

؛ آتش، احمد:

"بعض المخطوطات العربية الهامة من مكتبات جوروم و يوزغات".

رک . نشریه انسٹیتو مطالعات اسلامی (ترکیه)، ش ۱ (۱۹۵۹)، صص ۴۷-۷۸، ترکی استانبولی
(بازچاپ: دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول و الأناضول من المخطوطات العربية، ج ۳،
صص ۸۷۳-۹۰۴).

&&&

سفید ص ۵۲۶